

SLIDING LADDER RACK

MODEL 250

GB	p. 1
DE	p. 7
NL	p. 13
IT	p. 19
PT	p. 25
SV	p. 31
DA	p. 37
FI	p. 43
HR	p. 49
RO	p. 55
RU	p. 61
TU	p. 67
SLV	p. 73

RIDGID[®]



RIDGE TOOL COMPANY

GB

Operating Instructions

SLIDING LADDER RACK MODEL 250

www.ridgid.eu/jobstestorage



























NOTE: This product is only intended for use inside a van, enclosed trailer or truck with metal cap.



TOOLS REQUIRED

- Electric Drill
- 5/16" Hex Driver Bit
- Phillips Screw Driver
- Ruler
- 7/16" Wrench
- 7/16" Deep Well Socket
- Ratchet Wrench
- Lithium Grease

PARTS LIST

(1) Cord guide 	(24) 1/4" Flat Washer 	(1) Front cradle 	(2) Connecting bracket 
(4) Strut channel nut 	(1) Pan head machine screw, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Inside side catch 	(3) Mounting bracket 
(2) Stop plate 	(2) Shock cord 	(1) Outside side catch 	(1) Vinyl cap 
(1) 1.25 OD Washer 	(4) Lock washer 	(1) Fixed catch 	(8) 1/4 x 14 self drilling screw 
(4) Hex head cap screw, 1/4 x 20 x 1 	(1) Adjustable mount 	(17) Carriage bolt, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Rear mounting bracket 
(20) Nylon lock nut, 1/4 x 20 	(1) Fixed mount 	(1) Safety cable assy. 	
(2) Carriage bolt, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Adjustable arm 	(3) Rail 	

⚠ WARNING

To reduce the risk of serious personal injury, read and follow all instructions and warnings before installing or using this product.

–ATTENTION–

RIDGID recommends the Model 250 sliding ladder rack be installed in service or delivery vans equipped with a bulkhead. A bulkhead divider between cargo and driver/passenger compartment reduces the likelihood material will come forward and cause personal injury during a vehicle accident.

WARNING

To reduce the risk of serious personal injury from the ladder falling or becoming a projectile during hard braking or a vehicle accident:

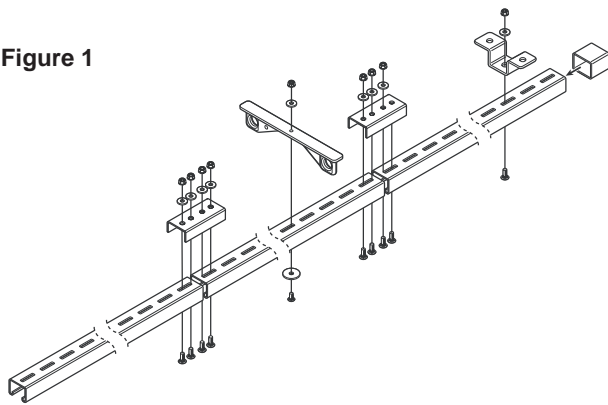
- Read and follow all instructions and warnings before installing or using this product.
- The sliding ladder rack should only be used for transporting ladders. Never modify or use the sliding ladder rack for any other purpose.
- Rack must be installed per instructions.
- Only mount the sliding ladder rack in a van, enclosed trailer, or metal truck cap.
- Maximum ladder weight should not exceed 36Kg

WARNING

- When using power tools, follow tool manufacturer's warnings and instructions.
- Protect your eyes. Wear safety goggles.
- Never install the sliding ladder rack system inside passenger compartments.
- Check for electrical wiring in areas where holes are to be drilled. Consult the vehicle's shop manual for wiring paths.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Figure 1



Step 1: RAIL ASSEMBLY INSTALLATION

Using connecting brackets (2), connect rail sections (3) using eight 1/4-20 x 3/4" carriage bolts, 1/4" flat washers and 1/4-20 nylon lock nuts.

NOTE: The installation instructions below are written for the installation of this product to the roof ribs of a van or truck cap. This rack can be mounted to the side wall of a trailer if desired, using the same steps described below.

NOTE: Depending on the size and type of your vehicle, the rail assembly may need to be cut to length for proper installation. Measure the distance inside the van, and cut the assembled rail to the correct length.

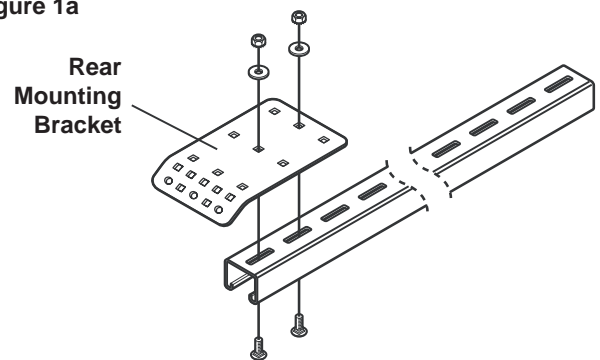
Determine the rail mounting location inside vehicle (center, offcenter, side). Measure the first three van rib locations from the rear of the van, starting from the upper inside of the rear door jamb, and measuring forward. Record those dimensions.

CAUTION

- Rail assembly must be attached to all three roof ribs for proper installation.

Fasten the rear mounting bracket to the rear of the rail assembly(end opposite cut end) using two 1/4-20 x 3/4" carriage bolts, 1/4" flat washers and 1/4-20 nylon lock nuts. See Figure 1a.

Figure 1a



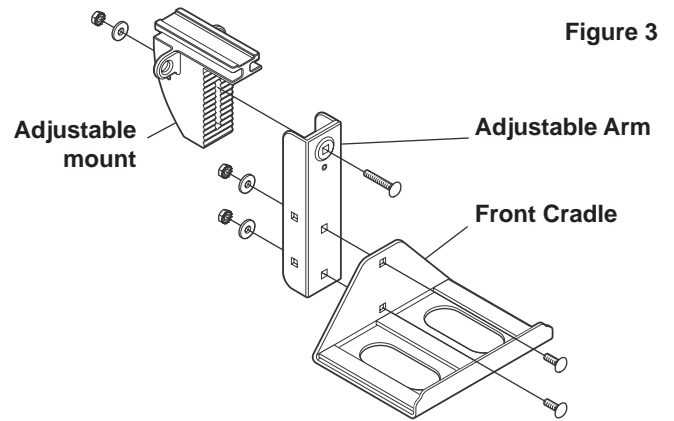
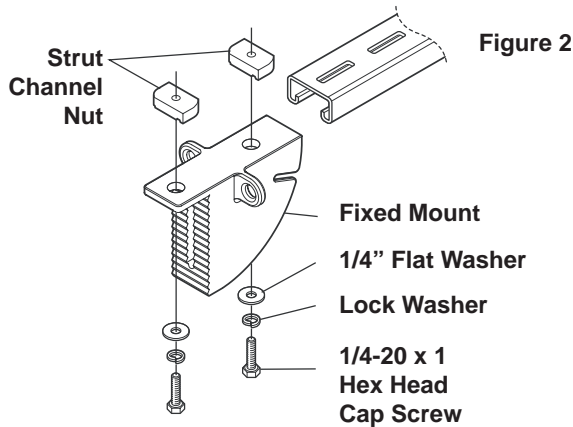
From the rear of the rear mounting bracket, mark the rail assembly at the recorded rib locations. Fasten a mounting bracket just tight enough to be adjusted by hand, centered at each mark, using one 1/4-20 x 3/4" carriage bolt, 1/4" flat washer and 1/4-20 nylon lock nut each.

Place the rail assembly in the vehicle in position. Determine whether the rear mounting bracket needs to be modified. It may be offset to the rail assembly or have a portion of it removed or the angle of the flange changed to meet the door jamb flush, if necessary. Adjust the mounting bracket locations on the rail assembly if necessary, to insure that the mounting brackets can be properly fastened to the roof ribs.

Remove the rail assembly from the roof ribs, and tighten the mounting brackets securely.

Place the rail assembly back in position, and fasten it to the roof ribs and rear door jamb with two 1/4-14 x 3/4" self drilling screws and 1/4" flat washers per bracket.

Fasten the cord guide approximately 30" from the rear of the rail assembly, using a 1/4-20 x 7/8" pan head machine screw, 1-1/4" OD washer, 1/4" flat washer and 1/4-20 nylon lock nut. Adjust the 30" dimension for obstructions if necessary.



Step 2: INSTALLING FIXED MOUNT

Measure from the foot of the ladder to the bottom rung. From the back of the rail assembly measure the same distance and mark the rail. This will be the approximate location of the fixed mount. Install the fixed mount with grooves facing the front of the vehicle. Allow for position adjustment using fasteners shown in Figure 2.

Step 3: INSTALLING SLIDING MOUNT

Insert the sliding mount into the rail assembly with the grooved portion facing the rear of the vehicle. Install the vinyl cap over the cut end of the rail assembly.

Step 4: FRONT CRADLE ASSEMBLY INSTALLATION

NOTE: If installing this sliding ladder rack to the side wall of a trailer, proceed to Step 10 for the side catch assembly.

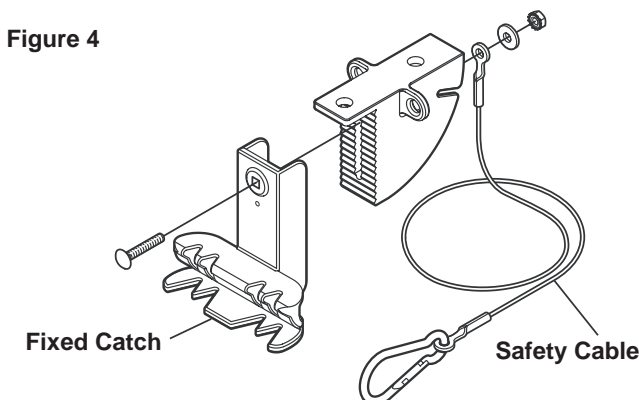
Using two 1/4-20 x 7/8" carriage bolts, 1/4" flat washers, and 1/4-20 nylon lock nuts, affix front cradle to extension arm. Attach to sliding mount. With one 1/4-20 x 1-1/2" carriage bolt, 1/4" flat washer, and 1/4-20 nylon lock nut, adjust the depth of the cradle to fit the height of your ladder. Tighten carriage bolt completely (Figure 3).

CAUTION

Do not over tighten fasteners.

Step 5: FIXED CATCH

Using one 1/4-20 x 1-1/2" carriage bolt, 1/4" flat washer, and 1/4-20 nylon lock nut, affix the fixed catch and safety cable to the fixed mount allowing for adjusting the depth to fit the bottom rung of the ladder. Tighten carriage bolt completely (Figure 4).



WARNING

- Safety cable must be attached per instructions for ladder to be properly secured to rack and vehicle.
- Do not over tighten fasteners.

Step 6: ADJUSTING MOUNTING POSITIONS

CAUTION

- Fixed Catch assembly is not completely secured at this point. When placing ladder into position it could fall.
- Do not allow anyone directly underneath or to the side of ladder during this installation step, except to help with mounting.

Place ladder onto the front cradle and slide forward to the stowed position. Place the bottom rung of the ladder onto the fixed catch. This will be the final position of the fixed catch assembly. Gently remove the ladder so as not to move the fixed catch and finish securing the fixed catch assembly in place.

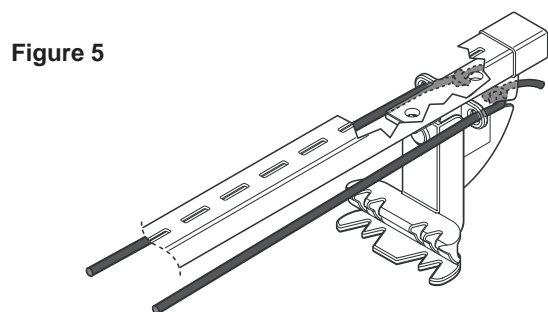
Step 7: SHOCK CORD INSTALLATION

- Slide the shock cords through the adjustable mount shock cord holes. Make sure the hog ring is at the back of the unit. Next slide the cords through the shock cord guide holes, and then through the fixed mount shock cord holes.

WARNING

- Elastic cords can snap back and strike your eye. Do not over stretch. Keep your body and face clear.

- Place ladder onto rack and slide forward while holding the shock cord. When the ladder is in the stowed position, firmly pull the shock cord and slide it into the holding slot on the back of the fixed mount (see figure 5).



⚠ WARNING

Elastic cords can snap back and strike your eye. Do Not overstretch. Keep your body and face clear.

- Make sure to have enough tension on the shock cord to securely hold the ladder in place. Tie a double knot into the end of the shock cord at this point, and insert the cords in the slots in the fixed mount. Tuck the excess into the back of the fixed mount (see figure 5).

⚠ WARNING

Elastic cords must be properly adjusted. Failure to adjust cord tension for length of ladder may allow ladder to fall.

Step 8: INSTALL FORWARD AND REAR STOPS

Recommended position of the forward stop is approximately 1" in front of the sliding mount in the stowed position. The position of the stop should allow just enough travel to slide the ladder forward to place the bottom rung onto the adjustable catch as well as ladder removal.

⚠ WARNING

Front Stop Plate must be installed to prevent the sliding catch from dislodging during hard braking or in a vehicle accident.

Rear stop should be placed far enough forward to limit travel of the sliding mount allowing you to pull the ladder easily off of the front cradle assembly without hitting the fixed catch.

Step 9: RAIL LUBRICATION

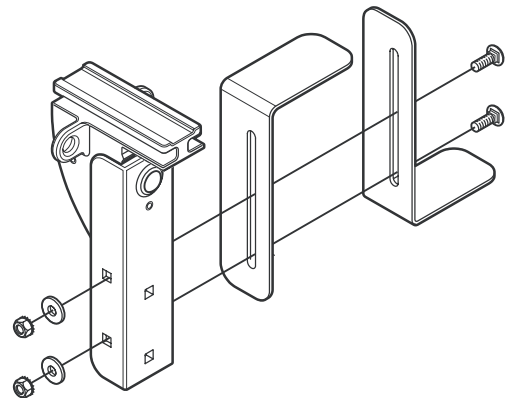
Apply a generous amount of lithium grease to the inside of the rail allowing for smooth travel of the sliding front cradle.

Optional Installation

Step 10: SIDE MOUNTING INSTALLATION INSTRUCTIONS (ONLY)

Install side catch brackets to adjustable mount with two 1/4-20 x 7/8" carriage bolts, 1/4" flat washers, and 1/4-20 nylon lock nuts as shown in Figure 6. Install rail assembly to side of enclosed trailer.

Figure 6



USAGE INSTRUCTIONS

Before loading ladder into rack:

1. RIDGID recommends the Model 250 sliding ladder rack be installed in service or delivery vans equipped with a bulk head. A bulkhead divider between cargo and driver/passenger compartment reduces the likelihood material will come forward and cause personal injury during a vehicle accident.
2. The sliding ladder rack is designed to be loaded from the back of a cargo van or pickup truck with a metal cap.
3. Before loading a ladder, make sure the elastic cords and the stop bracket are installed and positioned correctly. See Installation steps 7 & 8 on pages 3 & 4. If a different size ladder is to be loaded then the stop bracket and the elastic cords must be adjusted or the ladder will fall from the rack.
4. Inspect the parts of the ladder rack before using. If any part is broken, bent or damaged in any way do not use rack. See Maintenance section for replacement parts.

⚠ WARNING

- Inspect the sliding ladder rack before each use. Do not use rack if it is damaged or deteriorated in any way.
- Do not place shorter ladder in rack adjusted for longer ladder. Always adjust stop plate and elastic cords for length of ladder being loaded.
- Incorrect loading or unloading of the sliding ladder rack could allow ladder to fall and cause serious personal injury or property damage.
- Never operate the rack with persons seated below or near the rack and ladder.
- Be careful when loading ladder into the sliding ladder rack if standing on slick or icy ground.
- Do not load or unload ladder when vehicle is moving.

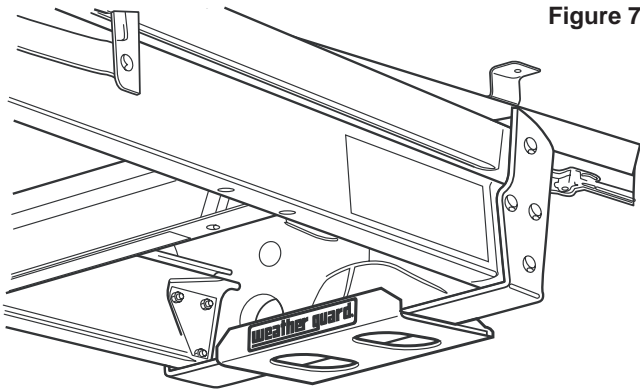


Figure 7

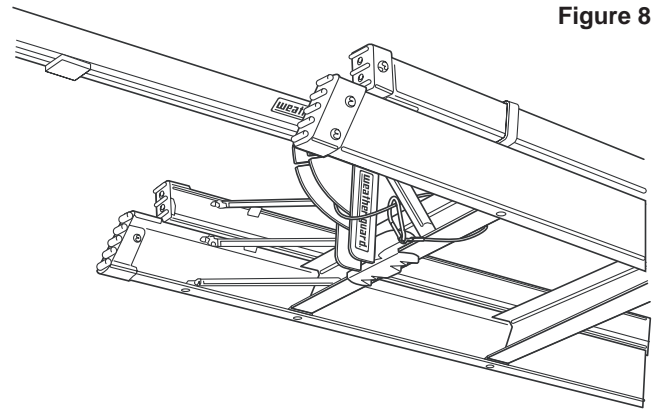


Figure 8

Loading ladder into rack:

1. Ensure the ladder is clean and dry.
2. Open van's rear doors or truck hatch to access rack.
3. Pull on elastic cords to move the sliding catch toward the rear.
4. Position the ladder with the step side down (non-step side up).
5. Lift the top of the ladder and place it in the front cradle. See Figure 7.
6. Moving to the foot of the ladder, lift and push forward, causing the sliding mount to move forward and the elastic cords to become tight. Stop if elastic cords become tangled with the ladder. Straighten cords and continue.
7. With a firm two hand grip on the ladder, push and lift so that the underside of the bottom step is aligned with the face of the fixed catch. Ease your forward pressure and

allow the elastic cords to push the step against the fixed catch.

Note: The face of the fixed catch is designed to engage a variety of step designs. If the bottom step on your ladder does not engage securely with the fixed catch try to reposition the step. If you need to adjust the fixed catch's mounting position, refer to the installation instructions in Step 4 on page 3.

8. Ensure the ladder is properly engaged with the fixed catch.
9. Loop the safety cable around the bottom step and clip it back on itself as shown in Figure 8. Always attach the safety cable around a step. Other parts of the ladder may not be strong enough to hold the ladder in a vehicle accident.

WARNING

- Always attach safety cable around ladder step. Safety cable reduces the risk of the ladder coming free during a vehicle accident.
- Inspect ladder before each use. Ladder can be damaged from road shock and vehicle vibration. Bouncing and side-to-side motion may cause wear and weaken the ladder. Using a damaged ladder could lead to structural collapse and result in serious injury or death.
- Keep hands clear of area where ladder engages rack.

Un-Loading ladder from rack:

1. To un-load ladder from rack, reverse the loading process above while following these steps.
2. Make sure you have secure footing and a clear path behind your vehicle to walk the ladder out.
3. Check that the ladder has not shifted in the rack and is still securely held by the fixed catch.
4. Remove the safety cable from around the step.

5. Push the ladder forward and then down to disengage the step from the face of the fixed catch. Be prepared for the push-back from the elastic cords.
6. Walk away from the vehicle until the top of the ladder has slid to near the fixed catch.
7. For long or heavy ladders, set the bottom of the ladder down to the ground and then move up the side of the ladder to a position and lift the top from the front cradle.

WARNING

- Do Not operate vehicle without the safety cable in place. Safety cable reduces the risk of the ladder from ladder falling or becoming a projectile during a vehicle accident.
- Never allow persons to sit below or near the stowed ladder while vehicle is in motion.
- If your vehicle is involved in an accident or you have applied your brakes excessively hard, STOP immediately and check to make sure ladder has not moved out of position in rack.
- Travel over rough terrain or a hard, jarring bump may cause the ladder to fall. Additional securing of the ladder may be required to insure the ladder stays in place.

GENERAL MAINTENANCE

Conduct periodic inspection of your sliding ladder rack for wear and tear, damage or loose parts. Repair or replace as necessary.

Apply a generous amount of lithium grease to the inside of the rail allowing for smooth travel of the sliding front cradle.

Check the elastic cords for damage and wear. If cloth covering is frayed, cord could break unexpectedly. Replace the cords before using the rack.

Check the safety cable for damage or breakage. Look for broken strands. If found replace cable before using the rack.

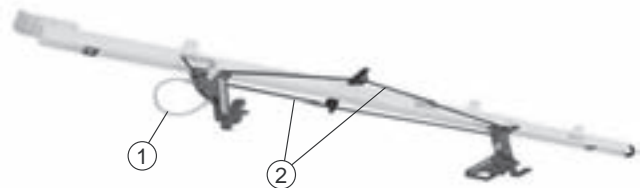
⚠ WARNING

- To reduce the risk of personal injury:
- Do Not use ladder rack with missing or damaged parts.
- Inspect elastic cords for wear. If cloth covering is frayed, cord could break unexpectedly. Do not use rack.
- Maintain grease on rail.

SERVICE PARTS

**FOR REPLACEMENT PARTS GO TO
www.ridgid.eu/jobsitestorage**

ITEM NO.	PART NO.	DESCRIPTION
1	34213	Safety Cable
2	34208	Shock Cord (1 pair)
3	34218	Bolt Kit (not shown)



-NOTICE-

Any modification or unintended use of this product shall immediately void all manufacturers warranties. Manufacturer disclaims all liability for injuries to persons or property resulting from any modification to, or unintended use of this product.

LIMITED WARRANTY

This LIMITED WARRANTY is made by RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois to the original retail purchaser of RIDGID® products.

RIDGID on -site storage equipment WARRANTIES THAT RIDGID PRODUCTS WILL BE FREE FROM DEFECTS IN MATERIAL AND WORKMANSHIP FOR A PERIOD OF THREE (3) YEARS FROM DATE OF PURCHASE BY THE ORIGINAL RETAIL PURCHASER. THIS WARRANTY IS SPECIFIC TO THIS STORAGE EQUIPMENT. WARRANTIES FOR OTHER RIDGID PRODUCTS MAY VARY

If, before the expiration of the Warranty period, purchaser discovers that the RIDGID product fails to fulfill the Warranty, purchaser shall contact RIDGID on-site storage equipment to make arrangements for an inspection of the product. If RIDGID determines a defect exists, RIDGID shall, at its option and expense, repair or replace any defective part. All Warranty repairs shall be made by an authorized RIDGID product dealer or RIDGID approved service company.

This Warranty shall not apply if the RIDGID product has been subjected to misuse, abnormal service or handling, improper maintenance, or alterations made by anyone other than RIDGID Product dealer or a RIDGID approved service company.

THE WARRANTY PRINTED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PURCHASE. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE HEREBY DISCLAIMED.

RIDGID on -site storage e quipment SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF ANY BREACH OF THIS WARRANTY NOR SHALL THE DAMAGES EXCEED THE RETURN AMOUNT OF THE PURCHASE PRICE PAID BY THE ORIGINAL PURCHASER

This Warranty is in lieu of all Warranties express or implied. The terms of this Warranty shall not be modified by any party, their successors and assigns. This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, B-3001 Leuven www.ridgid.eu

D

Bedienungsanleitung

FAHRZEUG-
LEITERBEFESTIGUNG
MODELL 250www.ridgid.eu/jobstestorage



























HINWEIS: Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Lieferwagen, geschlossenen Anhängern oder Lastwagen mit Metalldach bestimmt.



ERFORDERLICHE WERKZEUGE

- Elektrischer Bohrer
- 5/16 Zoll Aufsatz für Akkuschrauber
- Philips-Schraubendreher
- Lineal oder ähnlich
- 7/16 Zoll Schraubenschlüssel
- 7/16 Zoll Steckschlüsseinsatz
- Ratschenschlüssel
- Lithiumfett

TEILELISTE

(1) Seilführung 	(24) 1/4 Zoll Unterlegscheibe, flach 	(1) Fronträger 	(2) Verbindungswinkel 
(4) Strebengangmutter 	(1) Flachkopfschraube, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Innere Seitenverriegelung 	(3) Anbauwinkel 
(2) Anschlagstück 	(2) Spannseil 	(1) Äußere Seitenverriegelung 	(1) Kunststoffkappe 
(1) 1,25 Zoll Unterlegscheibe 	(4) Federring 	(1) Verriegelung 	(8) 1/4 x 14 Bohrschraube 
(4) Inbusschraube, 1/4 x 20 x 1 	(1) Einstellbare Halterung 	(17) Flachrundschraube, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Hinterer Anbauwinkel 
(20) Nylon Kontermutter, 1/4 x 20 	(1) Feste Halterung 	(1) Sicherungskabel 	
(2) Schlossschraube, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Einstellbarer Arm 	(3) Schiene 	

⚠️ WARNUNG

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, müssen alle Anweisungen und Warnungen vor der Installation oder Verwendung dieses Produkts gelesen und befolgt werden.

-BITTE BEACHTEN-

RIDGID empfiehlt, dass die Fahrzeug-Leiterbefestigung (Modell 250) in Transportern und Lieferwagen mit einem Schott installiert wird.

Ein Schott zwischen Ladung und Fahrgastzelle verringert die Wahrscheinlichkeit, dass Material bei einem Verkehrsunfall nach vorne rutscht und es hierdurch zu Personenschäden kommt.

⚠️ WARNUNG

Um Verletzungsgefahr zu vermeiden, die sich durch die herabfallende oder bei starkem Bremsen zum Geschoss werdende Halterung zu vermeiden:

- Lesen und befolgen Sie vor der Installation oder Verwendung des Produkts sämtliche Anweisungen und Warnhinweise durch.
- Die Fahrzeug-Leiterbefestigung sollte nur für Transportleitern verwendet werden. Die Fahrzeug-Leiterbefestigung darf niemals verändert oder zu einem anderen Zweck verwendet werden.
- Die Halterung muss entsprechend der Anweisungen installiert werden.
- Die Fahrzeug-Leiterbefestigung darf ausschließlich in Lieferwagen, geschlossenen Anhängern oder Lastwagen mit Metaldach montiert werden.
- Das maximale Leitergewicht sollte nicht mehr als 36 kg betragen.

⚠️ WARNUNG

- Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen sollten die Warnhinweise und Anweisungen des jeweiligen Herstellers befolgt werden.
- Sorgen Sie für den Schutz Ihrer Augen. Tragen Sie eine Schutzbrille.
- Die Fahrzeug-Leiterbefestigung darf auf keinen Fall in Fahrgastzellen installiert werden.
- Prüfen Sie in Bereichen, in denen Löcher gebohrt werden müssen, den Verlauf elektrischer Leitungen. Informationen zum Verlauf der elektrischen Leitungen erhalten Sie im Fahrzeughandbuch des Herstellers.

INSTALLATIONSANWEISUNGEN

Abbildung 1

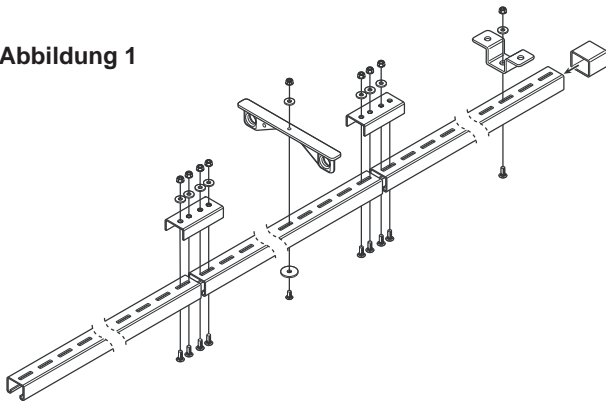
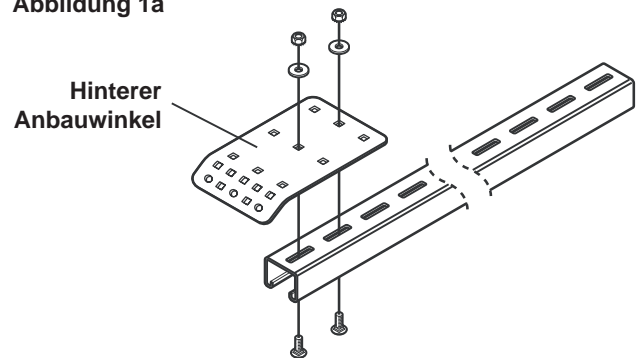


Abbildung 1a



Schritt 1: INSTALLATION DER SCHIENENGRUPPE

Hierzu benötigen Sie Verbindungswinkel (2), Schienenverbindungsprofile (3) mit acht 1/4"-20 x 3/4"-Flachrundschrauben, flache 1/4"-Unterlegscheiben und 1/4"-20-Nylon-Kontermutter.

HINWEIS: Die folgenden Installationsanweisungen sehen die Installation des Produkts an den Dachstreben der Karosserie eines Liefer- oder Lastwagens vor. Die Halterung kann bei Bedarf unter Berücksichtigung der gleichen Schritte an die Seitenwand eines Anhängers montiert werden.

HINWEIS: Je nach Fahrzeuggröße und -typ ist zur ordnungsgemäßen Installation die Kürzung der Schienengruppe erforderlich. Messen Sie das Fahrzeug innen aus und schneiden Sie die zusammengebaute Schiene auf die korrekte Länge zu.

Bestimmen Sie die Montageposition im Fahrzeug (mittig, außermittig, seitlich). Messen Sie die Abstände der ersten drei Streben vom Heck aus; beginnen Sie hierbei am Rahmen der Hintertür und messen Sie Richtung Fahrzeugfront. Notieren Sie diese Maße.

⚠️ ACHTUNG

- Die Schienengruppe muss zur ordnungsgemäßen Installation an allen drei Dachstreben befestigt werden.

Befestigen Sie den hinteren Anbauwinkel mit zwei 1/4"-20 x 3/4"-Flachrundschrauben, 1/4"-Unterlegscheiben (flach) und 1/4"-20-Nylon-Kontermutter an der Rückseite der Schienengruppe (gegenüberliegendes Ende). Siehe Abbildung 1a.

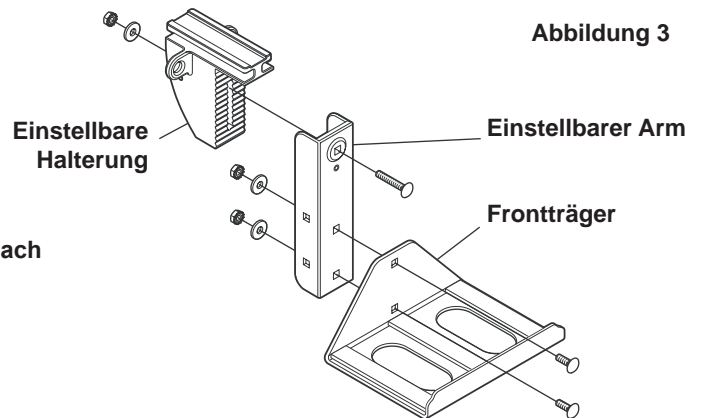
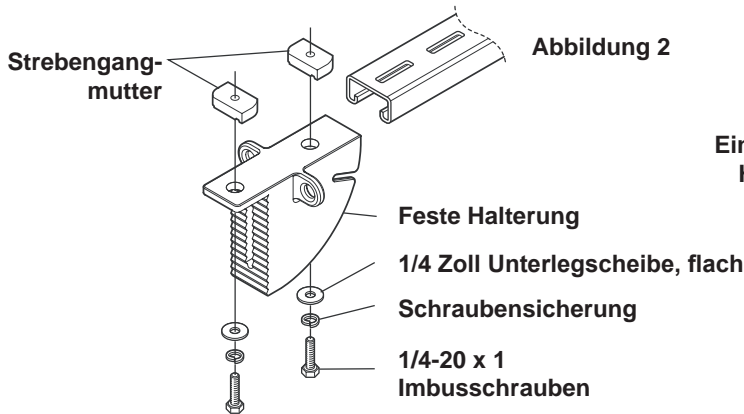
Markieren Sie die Schienengruppe von der Rückseite des hinteren Anbauwinkels an den notierten Strebenpunkten. Ziehen Sie einen Anbauwinkel zentriert an jeder Markierung so an, dass dieser per Hand ausgerichtet werden kann. Verwenden Sie hierzu jeweils eine 1/4"-20 x 3/4"-Flachrundschraube, eine 1/4"-Unterlegscheibe (flach) und eine 1/4"-20-Nylon-Kontermutter.

Legen Sie die Schienengruppe an der Stelle im Fahrzeug, an der sie montiert werden soll, an. Überprüfen Sie, ob die Position des hinteren Anbauwinkels verändert werden muss. Dieser muss unter Umständen versetzt zur Schienengruppe ausgerichtet oder verkleinert werden bzw. muss der Flanschwinkel wenn nötig verändert werden, damit der Winkel in den Flansch des Türrahmens passt. Stellen Sie bei Bedarf die Position der Anbauwinkel an der Schienengruppe ein, damit die Winkel ordnungsgemäß an den Dachstreben festgezogen werden können.

Entfernen Sie die Schienengruppe von den Dachstreben und ziehen Sie die Anbauwinkel fest.

Bringen Sie die Schienengruppe wieder in die vorherige Position und befestigen Sie diese mit je zwei 1/4"-14 x 3/4"-Bohrschrauben und flachen 1/4"-Unterlegscheiben pro Winkel an den Dachstreben und am Rahmen der Hintertür.

Befestigen Sie die Seilführung mit ca. 30 Zoll Abstand zur Rückseite der Schienengruppe mit einer 1/4"-20 x 7/8"-Flachkopfschraube, einer Unterlegscheibe mit 1-1/4" Außendurchmesser, einer flachen 1/4"-Unterlegscheibe und einer 1/4"-20-Nylon-Kontermutter. Stellen Sie den Abstand von 30 Zoll im Falle einer Blockierung neu ein.



Schritt 2: INSTALLATION DER FESTE HALTERUNG

Messen Sie den Abstand zwischen Leiterfuß und unterster Sprosse. Messen Sie den gleichen Abstand von der Rückseite der Schienengruppe aus und markieren Sie die Schiene. Dies ist die ungefähre Position der feste Halterung. Installieren Sie die feste Halterung so, dass die Nuten in Richtung Fahrzeugfront zeigen. Verwenden Sie die in Abbildung 2 gezeigten Verbindungen zur Einstellung der Position.

Schritt 3: INSTALLATION DER EINSTELLBAREN HALTERUNG

Schieben Sie die einstellbare Halterung in die Schienengruppe; die Nuten sollten hierbei in Richtung Fahrzeugheck zeigen. Stecken Sie die Kunststoffkappe auf das Ende der Schienengruppe.

Schritt 4: INSTALLATION DER FRONTRÄGERVORRICHTUNG

HINWEIS: Wenn die Fahrzeug-Leiterbefestigung an die Seitenwand eines Anhängers installiert werden soll, gehen Sie zu Schritt 10 zur Installation der Seitenverriegelungsvorrichtung.

Befestigen Sie den Fronträger mit zwei 1/4-20 x 7/8 Zoll Flachrundschrauben, runden 1/4 Zoll Unterlegscheiben und 1/4-20 Nylon-Kontermutter am Auslegerarm. Bringen Sie diese an die einstellbare Halterung an. Stellen Sie die Höhe des Trägers mit einer 1/4-20 x 1-1/2 Zoll Flachrundschraube, einer flachen 1/4 Zoll Unterlegscheibe und 1/4-20 Nylon-Kontermutter auf die Höhe Ihrer Leiter ein. Ziehen Sie die Flachrundschraube vollständig fest (Abbildung 3).

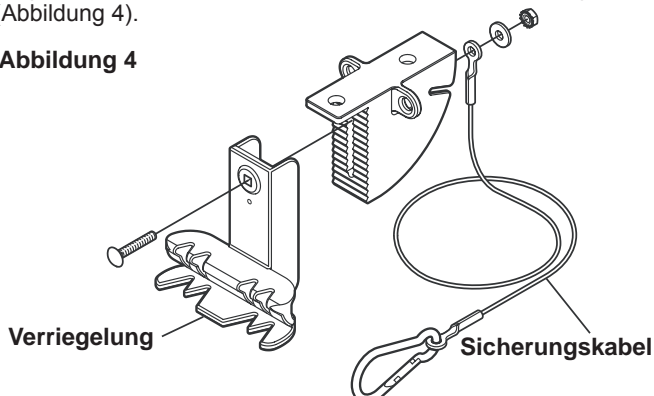
ACHTUNG

Ziehen Sie die Befestigungen nicht zu fest.

Schritt 5: VERRIEGELUNG

Befestigen Sie die Verriegelung und das Sicherungskabel mit einer 1/4-20 Zoll x 1-1/2 Zoll-Flachrundschraube, einer flachen 1/4 Zoll-Unterlegscheibe und einer 1/4-20-Nylon-Kontermutter an der feste Halterung, so dass die Einstellung der Tiefe zur Einpassung der untersten Leitersprosse weiterhin möglich ist. Ziehen Sie die Flachrundschraube vollständig fest (Abbildung 4).

Abbildung 4



WARNUNG

- Das Sicherungskabel muss gemäß den Anweisungen angebracht werden, damit die Leiter ordnungsgemäß an Träger und Fahrzeug gesichert ist.
- Ziehen Sie die Befestigungen nicht zu fest.

Schritt 6: EINSTELLEN DER MONTAGEPOSITIONEN

ACHTUNG

- Die Verriegelungsvorrichtung ist zu diesem Zeitpunkt noch nicht vollständig gesichert. Beim Einhängen der Leiter könnte sie herabfallen.
- Während dieses Installations schritts dürfen sich keine Personen unter oder seitlich neben der Leiter befinden, es sei denn sie sind bei der Montage behilflich.

Stellen Sie die Leiter auf den Fronträger und schieben Sie sie nach vorne in die verstaute Position. Positionieren Sie die unterste Sprosse der Leiter auf der Verriegelung. Dies ist die Endposition der Verriegelungsvorrichtung. Nehmen Sie die Leiter vorsichtig heraus, um die Einstellung der Verriegelung nicht zu verändern, und ziehen Sie die Verriegelungsvorrichtung in dieser Position fest.

Schritt 7: INSTALLATION DES SPANNSEILS

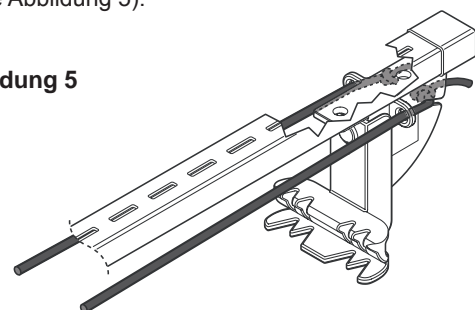
• Führen Sie die Spannseile durch die dafür vorgesehenen Löcher der festen Halterung. Achten Sie darauf, dass sich der Krampen an der Rückseite der Einheit befindet. Führen Sie die Seile anschließend durch die Löcher der Spannseilführung und dann durch die dafür vorgesehenen Löcher der festen Halterung.

WARNUNG

- Die Gummiseile können zurückschnappen und dabei Ihre Augen treffen. Überspannen Sie die Seile nicht. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zwischen Seilen und Ihrem Körper bzw. Gesicht.

• Hängen Sie die Leiter in den Träger ein und schieben Sie sie bei gleichzeitigem Halten des Spannseils nach vorne. Wenn sich die Leiter in der verstaute Position befindet, ziehen Sie das Spannseil fest und führen Sie es durch die Befestigungsnut auf der Rückseite der festen Halterung (siehe Abbildung 5).

Abbildung 5



⚠️ WARNUNG

Die Gummiseile können zurückschnappen und dabei Ihre Augen treffen. Überspannen Sie die Seile nicht. Achten Sie auf ausreichenden Abstand zwischen Seilen und Ihrem Körper bzw. Gesicht.

- Stellen Sie sicher, dass das Spannseil ausreichend gespannt ist, damit die Leiter sicher in ihrer Position bleibt. Machen Sie an dieser Stelle einen doppelten Knoten in das Ende des Spannseils und führen Sie die Seile durch die Befestigungsritze der festen Halterung. Stecken Sie das überschüssige Seil in die Rückseite der festen Halterung (siehe Abbildung 5).

⚠️ WARNUNG

Gummiseile müssen ordnungsgemäß eingestellt werden. Die falsche Einstellung der Seilspannung auf die Länge der Leiter könnte zum Herausfallen der Leiter führen.

Schritt 8: INSTALLATION DES VORDEREN UND HINTEREN ANSCHLAGSTÜCKS

Die empfohlene Position des vorderen Anschlagstücks ist ca. 3 cm vor der verstaute Position der einstellbaren Halterung. Die Position des Anschlagstücks sollte nur gerade genug Spiel ermöglichen, um die Leiter nach vorne zu schieben, damit die unterste Sprosse auf der einstellbaren Verriegelung positioniert werden kann bzw. damit die Leiter herausgenommen werden kann.

⚠️ WARNUNG

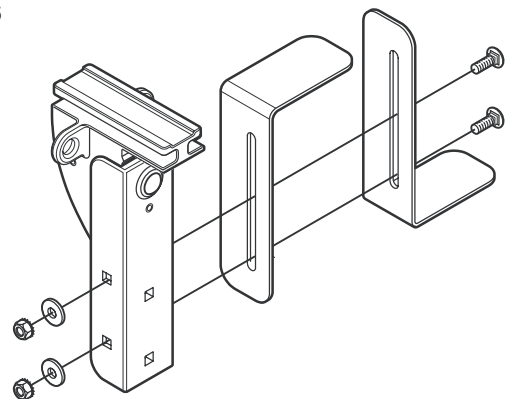
Das vordere Anschlagstück muss unbedingt installiert werden, um ein Entriegeln der Gleitverriegelung bei starkem Bremsen oder bei einem Autounfall zu vermeiden.

Die Position des hinteren Anschlagstücks sollte weit genug vorne liegen, um das Spiel der einstellbaren Halterung zu verringern, wodurch ein leichtes Herausziehen der Leiter aus der Fronträgergruppe möglich ist, ohne dass diese gegen die Verriegelung stößt.

Schritt 9: SCHMIEREN DER SCHIENE

Fetten Sie die Innenseite der Schiene großzügig mit Lithiumfett ein, um ein reibungsloses Gleiten des beweglichen Fronträgers zu ermöglichen.

Abbildung 6



Optionale Installation

Schritt 10: INSTALLATIONSANWEISUNGEN ZUR SEITLICHEN MONTAGE (AUSSCHLIESSLICH)

Installieren Sie wie in Abbildung 6 gezeigt die Seitenverriegelungsstützen mit zwei 1/4-20 x 7/8 Zoll Flachrundschauben, flachen 1/4 Zoll Unterlegscheiben und 1/4-20 Nylon-Kontermutter an die einstellbare Halterung. Montieren Sie die Schienengruppe an der Seitenwand des geschlossenen Anhängers.

BEDIENUNGSANWEISUNGEN

Vor dem Einsetzen der Leiter in den Träger:

1. RIDGID empfiehlt, dass die Fahrzeug-Leiterbefestigung (Modell 250) in Transportern und Lieferwagen mit einem Schott installiert wird. Ein Schott zwischen Ladung und Fahrgastzelle verringert die Wahrscheinlichkeit, dass Material bei einem Verkehrsunfall nach vorne rutscht und es hierdurch zu Personenschäden kommt.
2. Die Fahrzeug-Leiterbefestigung ist dazu konzipiert, vom Heck eines Lieferwagens oder Kleinlasters mit Metaldach beladen zu werden.
3. Vor dem Einsetzen einer Leiter sollten Sie sich vergewissern, dass Gummiseile und Abspannstütze installiert und richtig positioniert sind. Siehe Installationschritt 7 und 8 auf Seite 3 und 4. Wenn eine Leiter einer anderen Größe eingesetzt werden soll, müssen Abspannstütze und Gummiseile angepasst werden, da sonst die Leiter aus dem Träger fallen würde.
4. Inspizieren Sie die Teile der Leiterbefestigung vor dem Gebrauch. Sind Teile gebrochen, verbogen oder in irgendeiner anderen Weise beschädigt, darf die Befestigung nicht verwendet werden. Informationen über Ersatzteile finden Sie im Abschnitt "Wartung".

⚠️ WARNUNG

- Überprüfen Sie die Leiterbefestigung vor jeder Benutzung. Verwenden Sie die Befestigung nicht, wenn er beschädigt ist oder Mängel jeglicher Art aufweist.
- Hängen Sie keine Leiter in die Befestigung ein, wenn dieser auf eine längere Leiter eingestellt ist. Passen Sie Anschlagstück und Gummiseile immer der Länge der einzusetzenden Leiter an.
- Unsachgemäßes Einsetzen oder Herausnehmen der Fahrzeug-Leiterbefestigung kann zum Herabfallen der Leiter führen, was ernsthafte Sach- und Personenschäden nach sich ziehen könnte.
- Bedienen Sie die Befestigung niemals, wenn sich Personen unter oder in der Nähe von Befestigung und Leiter befinden.
- Lassen Sie beim Einsetzen der Leiter in die Leiterbefestigung äußerste Vorsicht walten, wenn Sie auf rutschigem oder vereistem Untergrund stehen.
- Unterlassen Sie das Einsetzen oder Herausnehmen der Leiter, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

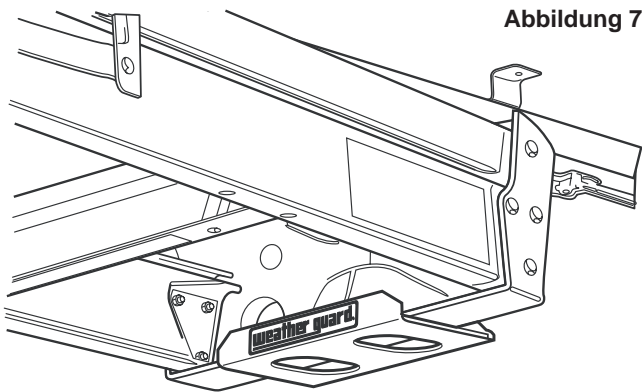


Abbildung 7

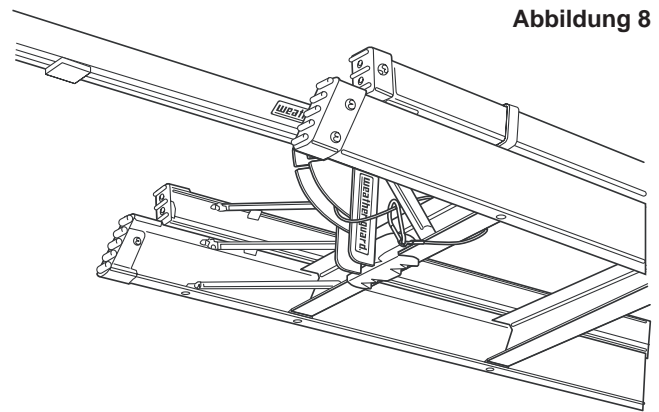


Abbildung 8

Einsetzen der Leiter in die Befestigung:

1. Vergewissern Sie sich, dass die Leiter sauber und trocken ist.
2. Öffnen Sie für den Zugang zur Befestigung die Hecktüren des Lieferwagens bzw. die Ladeklappe des Lastwagens.
3. Ziehen Sie an den Gummiseilen, um den Gleitfang zum Heck zu ziehen.
4. Positionieren Sie die Leiter mit der Trittseite nach unten (nicht nach oben).
5. Heben Sie die Oberseite der Leiter an und stellen Sie sie in den Fronträger. Siehe Abbildung 7.
6. Heben Sie nun die Unterseite der Leiter an und drücken Sie diese nach vorne, wodurch die einstellbare Halterung nach vorne gleitet und sich die Gummiseile spannen. Drücken Sie nicht weiter, wenn die Seile sich in der Leiter verfangen. Lösen Sie die Seile und fahren Sie fort.
7. Drücken Sie die Leiter mit beiden Händen fest nach oben, bis sich die Unterseite der untersten Leitersprosse auf

Höhe der Vorderseite der Verriegelung befindet. Mindern Sie den Druck und lassen Sie die Gummiseile die Sprosse gegen die Verriegelung drücken.

- Hinweis:** Die Vorderseite der Verriegelung ist für eine Vielzahl verschiedener Sprossen ausgelegt. Wenn die unterste Sprosse nicht richtig in die Verriegelung einrastet, ändern Sie die Position der Sprosse. Muss die Montageposition der Verriegelung neu ausgerichtet werden, so gehen Sie zu Schritt 4 der Installationsanweisungen auf Seite 3.
8. Stellen Sie sicher, dass die Leiter richtig in die Verriegelung einrastet.
 9. Führen Sie das Sicherungskabel um die unterste Sprosse und befestigen Sie es wie in Abbildung 8 gezeigt an sich selbst. Führen Sie das Sicherungskabel immer um eine Sprosse herum. Andere Leiterteile könnten nicht stark genug sein, um die Leiter bei einem Verkehrsunfall zu halten.

⚠️ WARNUNG

- Befestigen Sie das Sicherungskabel immer an einer Leitersprosse. Das Sicherungskabel vermindert das Risiko, dass sich die Leiter bei einem Verkehrsunfall löst.
- Prüfen Sie die Leiter vor jeder Verwendung. Die Leiter kann durch Erschütterungen während der Fahrt und die Vibration des Fahrzeugs beschädigt werden. Springende und seitliche Bewegungen können zur Abnutzung und Schwächung des Leitermaterials führen. Eine beschädigte Leiter kann bei Benutzung brechen und dadurch zu ernsthaften Verletzungen oder Todesfällen führen.
- Fassen Sie nicht in den Bereich, in dem die Leiter in den Träger einrastet.

Herausnehmen der Leiter aus der Befestigung:

1. Um die Leiter aus der Befestigung herauszunehmen, kehren Sie unter Einhaltung der Schritte den oben beschriebenen Einsetzvorgang um.
2. Achten Sie darauf, dass Sie stets einen festen Stand haben und hinter dem Fahrzeug genug Platz zum Herausnehmen der Leiter ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass sich die Leiter in der Befestigung nicht verschoben hat und immer noch sicher von der Verriegelungsvorrichtung gehalten wird.
4. Entfernen Sie das um die Sprosse geschlungene Sicherheitskabel.
5. Drücken Sie die Leiter nach vorne und anschließend nach unten, um die Sprossen von der Vorderseite der Verriegelung zu lösen. Bedenken Sie, dass Sie die Spannung der Gummiseile überwinden müssen.
6. Entfernen Sie sich vom Fahrzeug, bis die Oberseite der Leiter bis in die Nähe der Verriegelung gelangt ist.
7. Bei langen oder schweren Leitern stellen Sie die Unterseite der Leiter auf den Boden und bringen dann die Seite der Leiter durch Anheben in eine Position, in der Sie die Oberseite vom Fronträger abnehmen können.

⚠️ WARNUNG

- Bewegen Sie das Fahrzeug nie, ohne das Sicherheitskabel anzubringen. Das Sicherheitskabel reduziert das Risiko, dass die Leiter herunterfällt oder bei einem Unfall wie ein Geschoss wirkt.
- Erlauben Sie niemandem, während der Fahrt unter oder in der Nähe der verstauten Leiter zu sitzen.
- Wenn Ihr Fahrzeug in einen Unfall verwickelt wird oder Sie stark bremsen müssen, HALTEN SIE sofort AN und vergewissern Sie sich, dass die Leiter ihre Position im Träger beibehalten hat.
- Bei Fahrten über unebenes Gelände oder Bodenschwellen kann die Leiter herunterfallen. Möglicherweise muss hierzu die Leiter zusätzlich gegen Verrutschen gesichert werden.

ALLGEMEINE WARTUNGSHINWEISE

Führen Sie regelmäßige Überprüfungen die Leiterbefestigung auf Abnutzungen, Risse, sonstige Beschädigungen und lose Teile durch. Reparieren Sie Teile oder tauschen Sie diese bei Bedarf aus.

Fetten Sie die Innenseite der Schiene großzügig mit Lithiumfett ein, um ein reibungsloses Gleiten des beweglichen Frontträgers zu ermöglichen.

Überprüfen Sie die Gummiseile auf Beschädigungen und Abnutzungen. Ist die Stoffummantelung eines Seiles ausgefranst, kann es unerwartet reißen. Ersetzen Sie defekte Seile vor der Benutzung die Befestigung.

Überprüfen Sie das Sicherheitskabel auf Beschädigungen und Bruchstellen. Achten Sie auf gebrochene Stränge. Werden Sie fündig, ersetzen Sie das Kabel vor der Benutzung der Befestigung.

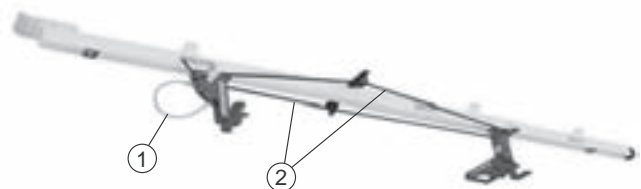
⚠️ WARNUNG

- So verringern Sie die Verletzungsgefahr:
- Verwenden Sie die Leiterbefestigung nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Überprüfen Sie die Gummiseile auf Abnutzung. Ist die Stoffummantelung eines Seiles ausgefranst, kann es unerwartet reißen. In diesem Fall dürfen Sie die Befestigung nicht verwenden.
- Fetten Sie regelmäßig die Schiene ein.

ERSATZTEILE

ERSATZTEILE FINDEN SIE UNTER
www.ridgid.eu/jobsitestorage

ARTIKEL-NR.	ERSATZ-TEILNR.	BESCHREIBUNG
1	34213	Sicherungskabel
2	34208	Spannseile (1 Paar)
3	34218	Schraubensatz (nicht abgebildet)



-HINWEIS-

Bei Änderungen am Produkt oder durch die nicht dafür vorgesehene Verwendung dieses Produkts werden sämtliche Herstellergarantien sofort nichtig. Der Hersteller lehnt jegliche Haftung für Personenverletzungen oder Sachschäden ab, die durch Änderungen am oder die nicht dafür vorgesehene Verwendung dieses Produkts entstehen.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Diese EINGESCHRÄNKTE GARANTIE wird von RIDGID, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois dem ursprünglichen Käufer von RIDGID®-Produkten gegenüber gewährt.

RIDGID GARANTIERT, DASS DIE RIDGID-PRODUKTE FÜR EINEN ZEITRAUM VON DREI (3) JAHREN AB DEM DATUM DES KAUFES DURCH DEN URSPRÜNGLICHEN KÄUFER FREI VON MATERIAL- UND VERARBEITUNGSFEHLERN SIND. DIESE GARANTIE GILT SPEZIELL FÜR DIESEN LAGERBEHÄLTER. GARANTIE FÜR ANDERE RIDGID-PRODUKTE KÖNNEN ABWEICHEN

Wenn der Käufer vor Ablauf des Garantiezeitraums feststellt, dass das RIDGID-Produkt die Garantie nicht erfüllt, muss der Käufer RIDGID informieren, um einen Termin für die Überprüfung des Produkts zu vereinbaren. Falls RIDGID feststellt, dass ein Defekt besteht, werden fehlerhafte Teile durch RIDGID auf Kosten der Firma repariert oder ersetzt. Alle unter der Garantie anfallenden Reparaturen müssen durch einen autorisierten Händler für RIDGID-Produkte oder ein von RIDGID genehmigtes Dienstleistungsunternehmen durchgeführt werden.

Diese Garantie ist nicht gültig, wenn das RIDGID-Produkt falsch angewendet oder gehandhabt, zweckentfremdet oder falsch gewartet wurde, oder wenn Änderungen am Produkt durch andere Personen als einen Händler für RIDGID-Produkte oder ein von RIDGID genehmigtes Dienstleistungsunternehmen durchgeführt wurden.

DIE OBEN GEDRUCKTE GARANTIE IST DIE EINZIGE FÜR DIESES GEKAUFTE PRODUKT GÜLTIGE GARANTIE. JEDLICHE AUSDRÜCKLICHEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN ZUR ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WERDEN HIERMIT ABGELEHNT.

RIDGID ÜBERNIMMT KEINERLEI HAFTUNG FÜR ANFALLENDE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH DURCH DIE VERLETZUNG DIESER GARANTIE ERGEBEN. WEITERHIN DARF DER SCHADENSERSATZ NICHT DEN RÜCKGABEBETRAG FÜR DEN VOM URSPRÜNGLICHEN KÄUFER GEZAHLTEN KAUFPREIS ÜBERSTEIGEN.

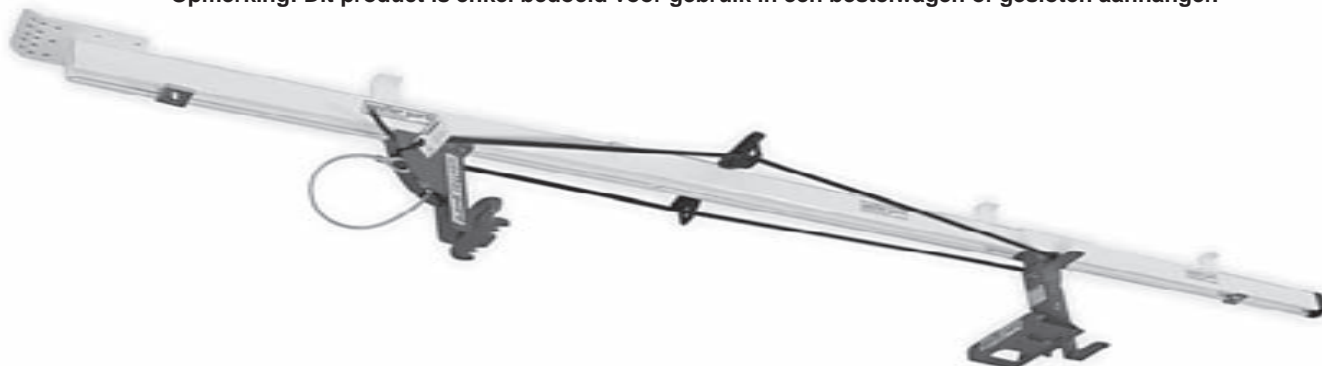
Diese Garantie ersetzt alle ausdrücklichen oder gesetzlichen Gewährleistungen. Die Bedingungen dieser Garantie dürfen durch keinen der Beteiligten, seine Beistände und Bevollmächtigten geändert werden. Diese Garantie verleiht Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte. Sie haben darüber hinaus möglicherweise weitere Rechte, die sich von Bundesstaat zu Bundesstaat unterscheiden können.

NL

Gebruiksaanwijzing

GLIJDEND LADDER-
REKYSSTEEM
MODEL 250www.ridgid.eu/jobstestorage



























Opmerking: Dit product is enkel bedoeld voor gebruik in een bestelwagen of gesloten aanhanger.



BENODIGD GEREEDSCHAP

- Elektrische boormachine
- 5/16" inbussleutel
- Kruiskopschroevendraaier
- Liniaal
- 7/16" steeksleutel
- 7/16" dopsleutel
- Ratelsleutel
- Lithiumvet

ONDERDELENLIJST

(1) Koordgeleider 	(24) 1/4" platte vulring 	(1) Voorste slede 	(2) Verbindingssteun 
(4) Steungootmoer 	(1) Afgeknotte-kegelmachineschroef, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Binnenzijpal 	(3) Montagesteun 
(2) Aanslagplaat 	(2) Schokkoord 	(1) Buitenzijpal 	(1) Vinyl kap 
(1) 1,25 OD vulring 	(4) Borgring 	(1) Vaste pal 	(8) 1/4 x 14 zelfborende schroef 
(4) Inbusschroef, 1/4 x 20 x 1 	(1) Verstelbare houder 	(17) Sledebout, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Montagesteun achter 
(20) Nylon borgmoer, 1/4 x 20 	(1) Vaste houder 	(1) Veiligheidskabel met onderdelen 	
(2) Sledebout, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Verstelbare arm 	(3) Rail 	

⚠ WAARSCHUWING

Om het gevaar voor ernstig letsel te beperken, moet u voorafgaand aan het installeren of het gebruiken van dit product alle instructies en waarschuwingen doorlezen en opvolgen.

-LET OP-

RIDGID raadt aan het Model 250 glijdend ladderrekyssteem in bestelwagens met een schutwand te monteren. Door een schutwandscheiding tussen de vracht- en de passagiersruimte neemt de kans af dat er bij een botsing materiaal naar voren schiet en zo letsel veroorzaakt.

WAARSCHUWING

Ga als volgt te werk om bij een noodstop of een botsing letsel als gevolg van een vallende of losschietende ladder te voorkomen:

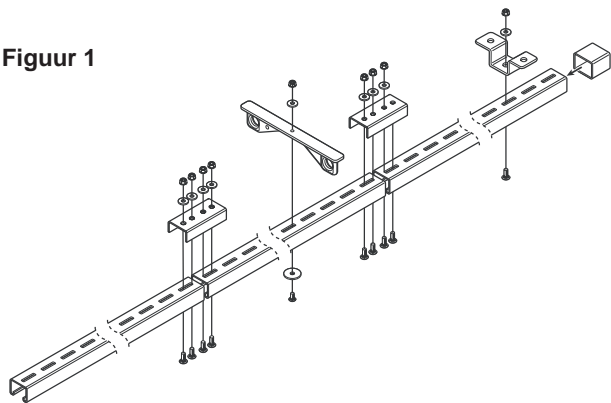
- Zorg dat u alle instructies en waarschuwingen hebt gelezen en opvolgt voordat u dit product inbouwt of in gebruik neemt.
- Gebruik het glijdend ladderrekstelsysteem enkel voor het vervoeren van ladders. Wijzig het glijdend ladderrekstelsysteem nooit of gebruik het in geen geval voor andere doeleinden.
- Monteer het rek volgens de instructies.
- Monteer het glijdend ladderrekstelsysteem enkel in een bestelwagen of gesloten aanhanger.
- Het gewicht van de ladder mag maximaal 36 kg zijn

WAARSCHUWING

- Volg bij het gebruik van elektrisch gereedschap de waarschuwingen en instructies van de betreffende fabrikant op.
- Bescherm uw ogen. Draag een veiligheidsbril.
- Monteer het glijdend ladderrekstelsysteem nooit in passagiersruimtes.
- Controleer dat u geen gaten boort op plaatsen waar bekabeling loopt. Raadpleeg de werkplaatsliteratuur van de wagen voor kabeltrajecten.

MONTAGE-INSTRUCTIES

Figuur 1



Stap 1: RAIL MONTEREN

Verbind de railstukken (3) met verbindingsteunen (2), acht 1/4-20 x 3/4" sledebouten, 1/4" platte vulringen en 1/4-20 nylon borgmoeren.

OPMERKING: De onderstaande montage-instructies beschrijven het monteren van dit product op de dakribben van een bestelwagen of een vrachtwagenkap. Zo nodig kan dit rek volgens dezelfde onderstaande stappen op de zijwand van een aanhangwagen worden gemonteerd.

OPMERKING: Afhankelijk van de afmetingen en het type voertuig moet de rail wellicht worden afgekort om deze goed te kunnen inbouwen. Meet de afstand in de bestelwagen en kort de rail met onderdelen op de gewenste lengte af.

Bepaal de plaats waar de rail in het voertuig zal worden gemonteerd (in het midden, niet in het midden, aan de zijkant). Meet de locaties van de eerste drie dakribben. Begin daarbij achteraan vanaf de binnenkant van de achterdeurstijl boven en werk naar voren toe. Noteer deze maten.

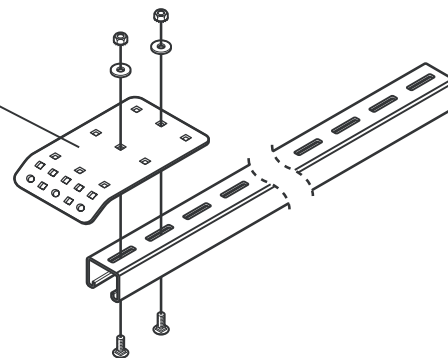
VOORZICHTIG

- De rail met onderdelen is pas goed gemonteerd als deze aan alle drie de dakribben wordt bevestigd.

Bevestig de montagesteun achter met twee 1/4-20 x 3/4" sledebouten, 1/4" platte vulringen en 1/4-20 nylon borgmoeren

Figuur 1a

Montagesteun achter



ren op de achterkant van de rail met onderdelen (niet op het afgekorte uiteinde). Zie figuur 1a.

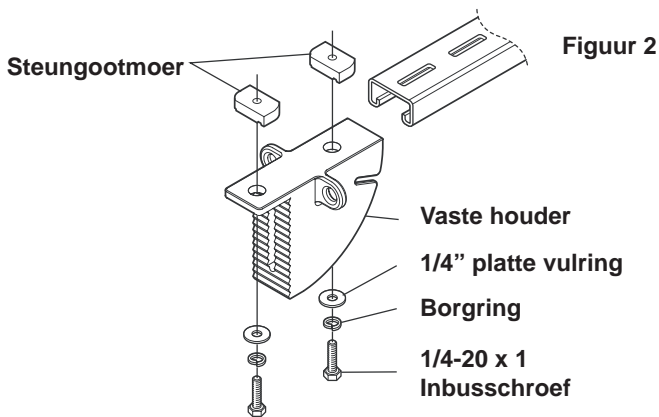
Teken de rail op de genoteerde plekken van de ribben vanaf de achterkant van de montagesteun achter af. Draai een montagesteun met een 1/4-20 x 3/4" sledebout, 1/4" platte vulring en een 1/4-20 nylon borgmoer, midden op elke markering, precies zodanig vast dat u deze nog met de hand kunt bijstellen.

Breng de rail op zijn plaats in het voertuig aan. Bepaal of de montagesteun achter nog moet worden gewijzigd. Zo nodig moet deze ten opzichte van de rail worden verzet of moet een stukje ervan worden verwijderd of moet de hoek van de flens worden veranderd om met de deurstijl samen te vallen. Verplaats zo nodig de montagesteunen op de rail zodanig dat de montagesteunen goed aan de dakribben kunnen worden bevestigd.

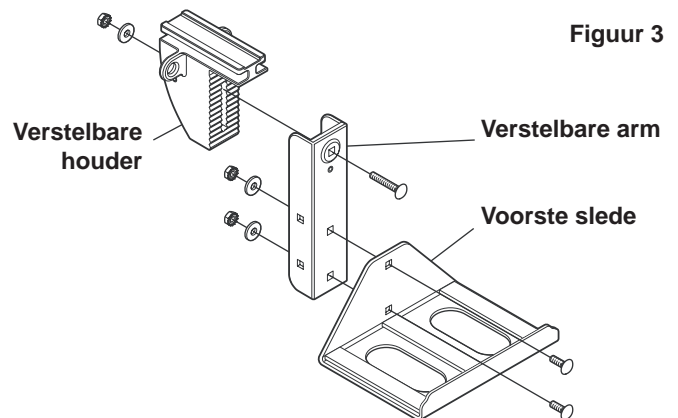
Haal de rail van de dakribben en draai de montagesteunen stevig vast.

Breng de rail weer aan en bevestig deze met twee 1/4-14 x 3/4" zelfborende schroeven en 1/4" platte vulringen per steun aan de dakribben en de achterdeurstijl.

Bevestig de koordgeleider met een 1/4-20 x 7/8" afgeknotte-kegelmachineschroef, 1-1/4" OD vulring, 1/4" platte vulring en een 1/4-20 nylon borgmoer ongeveer 75cm van de achterkant van de rail. Hanteer een andere maat dan 75cm als dat fysiek nodig is.



Figuur 2



Figuur 3

Stap 2: VASTE HOUDER MONTEREN

Meet de afstand van de voet van de ladder tot aan de onderste sport. Meet dezelfde afstand vanaf de achterkant van de rail af en teken de rail af. Dit is ongeveer de plek waar de vaste houder wordt bevestigd. Monteer de vaste houder met de groeven richting de voorkant van het voertuig. Gebruik de bevestigingsmiddelen zoals getoond in figuur 2 en laat iets ruimte voor verstellen vrij.

Stap 3: SCHUIFHOUER MONTEREN

Steek de schuifhouder in de rail en zorg dat het deel met de groeven naar de achterkant van het voertuig gericht is. Breng de vinyl kap op het afgekorte uiteinde van de rail aan.

Stap 4: VOORSTE SLEDE MET ONDERDELEN MONTEREN

OPMERKING: Als u dit glijdend ladderrekstelsel op de zijwand van een aanhangwagen monteert, gaat u verder met stap 10 voor de zijpal met onderdelen.

Bevestig de voorste slede met twee 1/4-20 x 7/8" sledebouten, 1/4" platte vulringen en 1/4-20 nylon borgmoeren aan de verlengarm. Bevestig deze aan de schuifhouder. Stel de diepte van de slede met een 1/4-20 x 1-1/2" sledebout, 1/4" platte vulring en 1/4-20 nylon borgmoer op de hoogte van uw ladder af. Draai de sledebout helemaal vast (figuur 3).

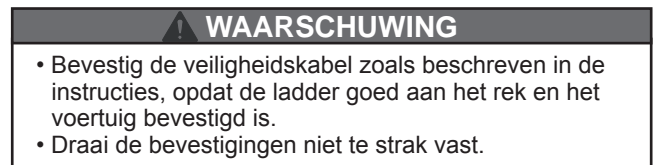
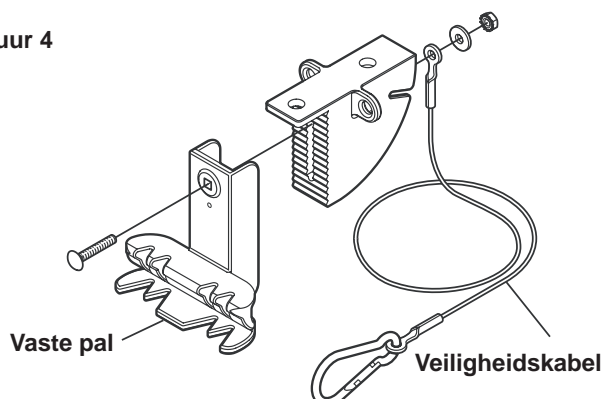
VOORZICHTIG

Draai de bevestigingen niet te strak vast.

Stap 5: VASTE PAL

Bevestig de vaste pal en de veiligheidskabel met een 1/4-20 x 1-1/2" sledebout, 1/4" platte vulring en 1/4-20 nylon borgmoer op de vaste houder en stel de diepte daarbij precies op de onderste sport van de ladder af. Draai de sledebout helemaal vast (figuur 4).

Figuur 4



Stap 6: MONTAGEPOSITIES BIJSTELLEN

VOORZICHTIG

- De vaste pal met onderdelen is nog niet geheel bevestigd. Als u de ladder plaatst, kan deze vallen.
- Laat niemand tijdens deze montage direct onder of in de buurt van de ladder komen, tenzij als hulp bij het monteren.

Leg de ladder op de voorste slede en schuif deze naar voren op zijn plaats. Plaats de onderste sport van de ladder op de vaste pal. Dit is precies de plek waar de vaste pal met onderdelen wordt bevestigd. Haal de ladder voorzichtig weg zonder de vaste pal te verplaatsen en monteer de vaste pal definitief op zijn plaats.

Stap 7: SCHOKKOORD MONTEREN

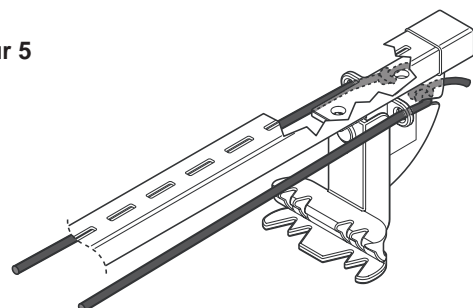
- Schuif de schokkoorden door de schokkoordgaten in de verstelbare houder. Hierbij moet de schotelring achterop de module zitten. Schuif de koorden daarna door de schokkoordgeleidegaten en door de schokkoordgaten van de vaste houder.

WAARSCHUWING

- Elastische koorden kunnen terugschieten en in uw ogen terechtkomen. Rek ze niet te ver uit. Houd een gepaste afstand aan.

- Leg de ladder op het rek en schuif deze naar voren. Houd hierbij het schokkoord vast. Trek na het plaatsen van de ladder stevig aan het schokkoord en schuif het in de spangleuf op de achterkant van de vaste houder (zie figuur 5).

Figuur 5



⚠ WAARSCHUWING

Elastische koorden kunnen terugschieten en in uw ogen terechtkomen. Rek ze niet te ver uit. Houd een gepaste afstand aan.

Houd de schokkoord zodanig gespannen dat de ladder goed op zijn plaats blijft. Leg op dit punt een dubbele knoop in het uiteinde van de schokkoord en steek de koorden in de sleuven in de vaste houder. Stop het resterende deel in de achterkant van de vaste houder (zie figuur 5).

⚠ WAARSCHUWING

Stel elastische koorden goed af. Bij niet afstellen van de koordspanning op de lengte van de ladder kan de ladder vallen.

Stap 8: VOORSTE EN ACHTERSTE AANSLAGEN MONTEREN

Wij raden aan de voorste aanslag op ongeveer 2,5cm voor de schuifhouder met geplaatste ladder aan te brengen. De aanslag moet zodanig worden geplaatst dat er precies voldoende ruimte is om de ladder naar voren te schuiven, met de onderste sport op de verstelbare pal te plaatsen en om de ladder weer weg te halen.

⚠ WAARSCHUWING

Monteer de voorste aanslagplaat zodanig dat de schuifpal bij een noodstop of een botsing niet loskomt.

Monteer de achterste aanslag zodanig naar voren dat de schuifhouder precies genoeg ruimte biedt om de ladder moeiteloos van de voorste slede te kunnen trekken zonder de vaste pal te raken.

Stap 9: RAIL SMEREN

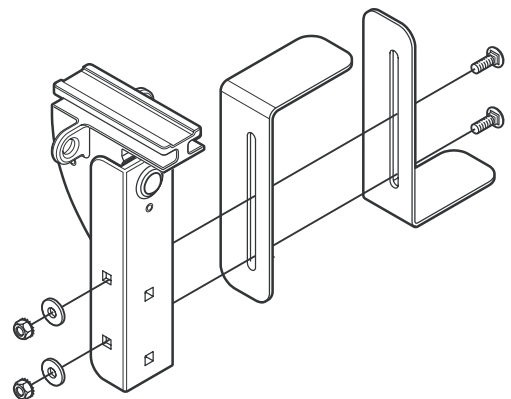
Breng ruim lithiumvet op de binnenkant van de rail aan, opdat de schuivende voorste slede zich soepel kan verplaatsen.

Optionele montage

Stap 10: INSTRUCTIES VOOR MONTAGE OP ZIJWAND (ENKEL)

Monteer de zijpalsteunen met twee 1/4-20 x 7/8" sledebouten, 1/4" platte vulringen en 1/4-20 nylon borgmoeren zoals getoond in figuur 6 aan de verstelbare houder. Monteer de rail aan de zijkant van de gesloten aanhangwagen.

Figuur 6



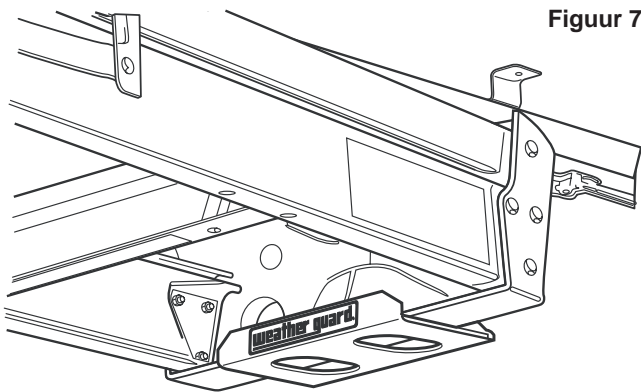
GEBRUIKSIINSTRUCTIES

Voordat u de ladder in het rek plaatst:

1. RIDGID raadt aan het Model 250 glijdend ladderrekstelsel in bestelwagens met een schutwand te monteren. Door een schutwandscheiding tussen de vracht- en de passagiersruimte neemt de kans af dat er bij een botsing materiaal naar voren schiet en zo letsel veroorzaakt.
2. Het glijdend ladderrekstelsel is zodanig ontworpen dat deze vanaf de achterkant van een vrachtwagen of een open bestelwagen met een metalen kap kan worden geladen.
3. Controleer voor het plaatsen van een ladder of de elastische koorden en de aanslagsteun goed zijn gemonteerd en geplaatst. Zie de montageschappen 7 & 8 op pagina's 3 & 4. Voor het plaatsen van een ladder met andere afmetingen moeten de aanslagsteun en de elastische koorden goed worden afgesteld om te voorkomen dat de ladder uit het rek valt.
4. Inspecteer de onderdelen van het ladderrek voordat u het gebruikt. Gebruik het rek niet als er een onderdeel gebroken, verbogen of beschadigd is. Zie het hoofdstuk Onderhoud voor reserveonderdelen.

⚠ WAARSCHUWING

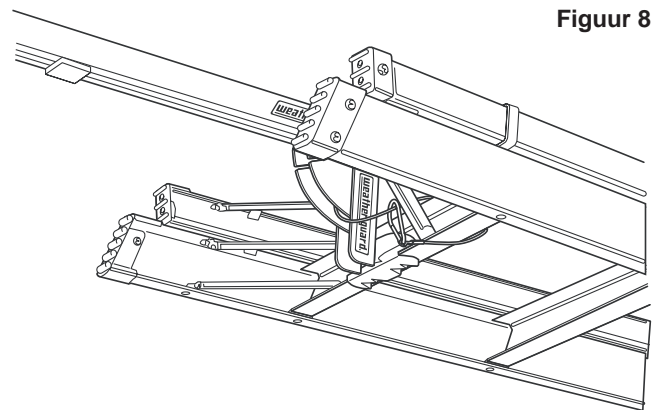
- Inspecteer het glijdend ladderrekstelsel elke keer voordat u het gebruikt. Gebruik het rek niet als het beschadigd of in een slechte staat is.
- Plaats geen kortere ladder in een rek dat op een ladder met een specifieke lengte afgesteld is. Stel de aanslagplaat en de elastische koorden altijd af op de te plaatsen ladder.
- Bij het onjuist laden of uitladen van het glijdend ladderrekstelsel zou de ladder kunnen vallen en ernstig letsel of materiële schade kunnen veroorzaken.
- Gebruik het rek nooit als er personen onder of in de buurt van het rek en de ladder zitten.
- Ga voorzichtig te werk als u op een gladde of bevroren ondergrond de ladder in het glijdend ladderrekstelsel plaatst.
- Plaats of pak de ladder niet als het voertuig rijdt.



Figuur 7

Ladder in het rek plaatsen:

1. Controleer of de ladder schoon en droog is.
2. Open de achterdeuren van de bestelwagen of het vrachtwagenluik om bij het rek te kunnen komen.
3. Trek aan de elastische koorden om de schuifpal naar achteren te verplaatsen.
4. Plaats de ladder met de kant met de treden omlaag (kant zonder treden omhoog).
5. Til de bovenkant van de ladder op en plaats deze in de voorste slede. Zie figuur 7.
6. Ga naar de voet van de ladder, til deze op en duw deze naar voren. Zo gaat de schuifhouder naar voren en gaan de elastische koorden strak staan. Stop als de elastische koorden in de ladder verstrikt raken. Ontwar in dat geval de koorden en ga weer verder.
7. Pak de ladder stevig met twee handen vast en duw deze



Figuur 8

zodanig omhoog dat de onderkant van de onderste trede met het vlak van de vaste pal samenvalt. Druk iets minder hard naar voren en laat de elastische koorden de trede tegen de vaste pal drukken.

- Opmerking:** Het vlak van de vaste pal is geschikt voor meerdere soorten treden. Als de onderste trede van uw ladder niet stevig in de vaste pal grijpt, moet u de ladder anders plaatsen. Als u de vaste pal alsnog iets moet verplaatsen, gaat u te werk zoals beschreven in de montage-instructies in stap 4 op pagina 3.
8. Laat de ladder goed in de vaste pal grijpen.
 9. Leg de veiligheidskabel in een lus rondom de onderste trede en klik deze zoals getoond in figuur 8 aan zichzelf vast. Leg de veiligheidskabel altijd rondom een trede. Bij een botsing zijn andere onderdelen van de ladder wellicht niet sterk genoeg om de ladder in toom te houden.

⚠ WAARSCHUWING

- Leg de veiligheidskabel altijd rondom een trede van de ladder. Door de veiligheidskabel neemt de kans dat de ladder tijdens een botsing losschiet af.
- Inspecteer de ladder elke keer voordat u deze gebruikt. De ladder kan als gevolg van oneffenheden in het wegdek en trillen van het voertuig beschadigd raken. Door stuiterende en heen-en-weer slingerende bewegingen kan de ladder slijten en als geheel zwakker worden. Als u een beschadigde ladder gebruikt, kan deze instorten met ernstig letsel of de dood als gevolg.
- Houd uw handen uit de buurt van de zone waar de ladder in het rek grijpt.

Ladder uit het rek halen:

1. U haalt de ladder uit het rek door de bovenstaande procedure in omgekeerde volgorde met inachtneming van de volgende punten te doorlopen.
2. Zorg dat u bij het uitladen van de ladder op een stevige ondergrond staat en dat er voldoende ruimte achter de wagen is.
3. Controleer of de ladder niet in het rek verschoven is en nog steeds stevig in de vaste pal zit.
4. Haal de veiligheidskabel weg van de trede.
5. Duw de ladder naar voren en omlaag om de trede van het vlak van de vaste pal te halen. Wees voorbereid op de terugveerkracht van de elastische koorden.
6. Loop van het voertuig weg totdat de bovenkant van de ladder tot in de buurt van de vaste pal verschoven is.
7. Laat de onderkant van een lange of zware ladder op de grond zakken, til de zijkant van de ladder iets op en til de bovenkant uit de voorste slede.

⚠ WAARSCHUWING

- Rijd niet weg zonder dat de veiligheidskabel aangebracht is. Door de veiligheidskabel neemt de kans dat de ladder tijdens een botsing eruit valt of losschiet af.
- Laad niemand onder of in de buurt van de ladder in het rek zitten als het voertuig rijdt.
- Als uw voertuig bij een botsing betrokken is of als u een noodstop hebt gemaakt, moet u meteen STOPPEN en controleren of de ladder in het rek niet van zijn plaats gekomen is.
- Bij ritten op een ruw terrein of bij heftige schokken kan de ladder vallen. In dat geval moet de ladder wellicht nog eens extra goed worden bevestigd, opdat deze op zijn plaats blijft.

ALGEMEEN ONDERHOUD

Inspecteer uw glijdend ladderrekstelsysteem van tijd tot tijd op slijtage, schade of loszittende onderdelen. Repareer of vervang het zo nodig.

Breng ruim lithiumvet op de binnenkant van de rail aan, opdat de schuivende voorste slede zich soepel kan verplaatsen.

Inspecteer de elastische koorden op schade en slijtage. Als het koordomhulsel gerafeld is, kan het koord onverwacht breken. Vervang in dat geval de koorden voordat u het rek gebruikt.

Inspecteer de veiligheidskabel op schade of breuken. Kijk of er strengen gebroken zijn. Vervang in dat geval de kabel voordat u het rek gebruikt.

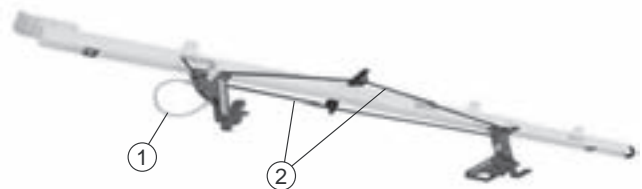
⚠ WAARSCHUWING

- Ga als volgt te werk om de kans op letsel terug te brengen:
- Gebruik het ladderrek niet als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn.
- Inspecteer de elastische koorden op slijtage. Als het koordomhulsel gerafeld is, kan het koord onverwacht breken. Gebruik het rek niet.
- Zorg dat de rail voldoende ingevet is.

RESERVEONDERDELEN

GA VOOR RESERVEONDERDELEN NAAR
www.ridgid.eu/jobsitestorage

ARTIKEL-NR.	ONDER-DEELNR.	BESCHRIJVING
1	34213	Veiligheidskabel
2	34208	Schokkoord (1 paar)
3	34218	Boutenset (niet afgebeeld)



-OPGELET-

Bij wijziging of onbedoeld gebruik van dit product vervallen terstond alle garanties van de fabrikant. De fabrikant wijst elke aansprakelijkheid af voor persoonlijk letsel of eigendomsschade als gevolg van wijzigingen aan of onbedoeld gebruik van dit product.

BEPERKTE GARANTIE

Deze BEPERKTE GARANTIE wordt verstrekt door RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, aan de oorspronkelijke koper van RIDGID[®]-producten in de detailhandel.

RIDGID on-site storage equipment GARANDEERT DAT RIDGID-PRODUCTEN GEDURENDE EEN PERIODE VAN DRIE (3) JAAR VANAF DE DATUM VAN AANKOOP DOOR DE OORSPRONKELIJKE KOPER IN DE DETAILHANDEL VRIJ ZULLEN BLIJVEN VAN MATERIAAL- EN FABRICAGEFOUTEN. DEZE GARANTIE IS SPECIFIEK BEDOELD VOOR DIT OPBERGMATERIAAL. GARANTIES VOOR ANDERE RIDGID-PRODUCTEN KUNNEN HIERVAN AFWIJKEN

Als de koper vóór het verstrijken van de garantietermijn ontdekt dat het RIDGID-product niet aan de garantie voldoet, dient de koper contact op te nemen met RIDGID on-site storage equipment om een afspraak te maken voor inspectie van het product. Indien RIDGID vaststelt dat er inderdaad sprake is van een gebrek, zal RIDGID, naar eigen oordeel en voor eigen kosten, het gebrekkige onderdeel repareren of vervangen. Alle reparaties onder garantie dienen te worden verricht door een erkende verkoper van RIDGID-producten of een door RIDGID goedgekeurd reparatiebedrijf.

Deze garantie is niet geldig als het RIDGID-product het voorwerp is geweest van oneigenlijk gebruik, abnormale reparaties of toepassingen, verkeerd onderhoud, of wijzigingen aangebracht door iemand anders dan een erkende verkoper van RIDGID-producten of een door RIDGID goedgekeurd reparatiebedrijf.

DE HIERBOVEN AFGEDRUKTE GARANTIE IS DE ENIGE GARANTIE DIE VAN TOEPASSING IS OP DEZE AANKOOP. ALLE ANDERE GARANTIES, UITDRUKKELIJK DAN WEL IMPLICIET, WAARONDER, MAAR NIET BEPERKT TOT, DE IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, WORDEN HIERBIJ AFGEWEEZEN.

RIDGID on-site storage equipment IS NIET AANSPRAKELIJK VOOR EVENTUELE BIJKOMENDE OF GEVOLGSCHADE DIE VOORTVLOEIT UIT EEN SCHENDING VAN DEZE GARANTIE EN EEN EVENTUELE VERGOEDING KAN NOOIT MEER BEDRAGEN DAN DE AANKOOPPRIJS BETAALD DOOR DE OORSPRONKELIJKE KOPER.

Deze garantie vervangt alle andere garanties, uitdrukkelijk dan wel impliciet. De bepalingen van deze garantie mogen door geen enkele partij, rechtsopvolger of gemachtigde worden gewijzigd. U kunt aan deze garantie specifieke rechten ontnemen, en mogelijk hebt u ook andere rechten, die verschillen per rechtsgebied.

IT

Istruzioni per l'uso

PORTASCALE
TELESCOPICO
MODELLO 250www.ridgid.eu/jobstestorage








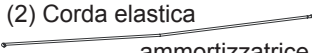















NOTA: questo prodotto è ideato per un utilizzo interno relativamente ad un furgone, ad un rimorchio chiuso oppure un autocarro con copertura metallica.



ATTREZZI RICHIESTI

- Trapano elettrico
- Cacciavite a croce con punta esagonale da 5/16"
- Cacciavite Phillips
- Metro
- Chiave per dadi da 7/16"
- Chiave a tubo lunga da 7/16"
- Chiave a cricchetto
- Grasso al litio

ELENCO PARTI

(1) Guida corda 	(24) Rondella piatta da 1/4" 	(1) Culla anteriore 	(2) Staffa di collegamento 
(4) Dado scanalatura montante 	(1) Vite a testa tonda appiattita, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Fermo lato interno 	(3) Staffa di montaggio 
(2) Piastra di arresto 	(2) Corda elastica ammortizzatrice 	(1) Fermo lato esterno 	(1) Copertura vinilica 
(1) Rondella OD da 1,25 	(4) Rondella di bloccaggio 	(1) Fermo fisso 	(8) Vite autofilettante 1/4 x 14 
(4) Vite a testa esagonale, 1/4 x 20 x 1 	(1) Supporto regolabile 	(17) Bullone a testa tonda e quadro sottotesta, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Staffa di montaggio posteriore 
(20) Dado di sicurezza in nylon, 1/4 x 20 	(1) Staffa di fissaggio 	(1) Cavo di sicurezza. 	
(2) Dado per carrello 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Braccio regolabile 	(3) Barra guida 	

⚠ AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di infortunio personale grave, leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di installare o utilizzare questo prodotto.

-ATTENZIONE-

RIDGID raccomanda di installare il portascala telescopico modello 250 sui furgoni e su quelli per le consegne dotati di paratia di separazione tra cabina e vano di carico.

La presenza di una paratia di separazione tra cabina e vano di carico riduce la probabilità che il materiale venga proiettato in avanti e che possa essere causa di infortuni nel corso di un incidente che coinvolga il veicolo.

AVVERTENZA

Per ridurre il rischio di infortunio grave derivante dalla caduta della scala o dalla sua violenta proiezione in avanti nel corso di una brusca frenata o di un incidente che coinvolga il veicolo:

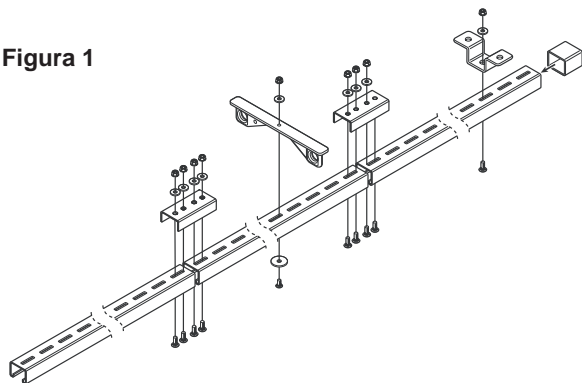
- Leggere e seguire attentamente tutte le istruzioni e le avvertenze prima di installare o utilizzare il prodotto.
- Il portascala telescopico deve essere utilizzato solo per il trasporto delle scale. Non modificare o utilizzare mai portascala telescopico per altro scopo.
- Il portascala deve essere installato seguendo le istruzioni.
- Montare il portascala telescopico solo in un furgone, in un rimorchio chiuso oppure in un autocarro con copertura metallica.
- Il peso massimo della scala non deve superare i 36 Kg

AVVERTENZA

- Quando si utilizzano strumenti ad alimentazione elettrica, seguire le avvertenze e le istruzioni del produttore.
- Proteggere gli occhi. Indossare occhiali protettivi.
- Non installare mai il portascala telescopico nella cabina.
- Verificare che non vi siano cavi elettrici nelle zone dove vengono praticati i fori. Consultare il manuale del veicolo fornito all'atto dell'acquisto per controllare dove sono ubicati i cavi elettrici.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

Figura 1



1ª fase: INSTALLAZIONE ASSEMBLAGGIO DELLA GUIDA

Utilizzando le staffe di collegamento (2), collegare le sezioni della guida (3) utilizzando 8 bulloni a testa tonda e quadro sottotesta 1/4-20 x 3/4", rondelle piatte da 1/4" e dadi di sicurezza in nylon 1/4-20.

NOTA: le seguenti istruzioni di installazione sono state redatte per l'installazione del prodotto in questione in corrispondenza delle nervature del tetto di un furgone o della copertura di un autocarro. È inoltre possibile montare questo portascala telescopico sulla parete laterale di un rimorchio, ripercorrendo le stesse fasi descritte di seguito.

NOTA: in funzione del tipo e della dimensione del veicolo, è possibile che sia necessario tagliare l'assemblaggio della guida in lunghezza per una corretta installazione. Misurare la parte interna del furgone e tagliare la guida assemblata in modo da renderla della lunghezza corretta.

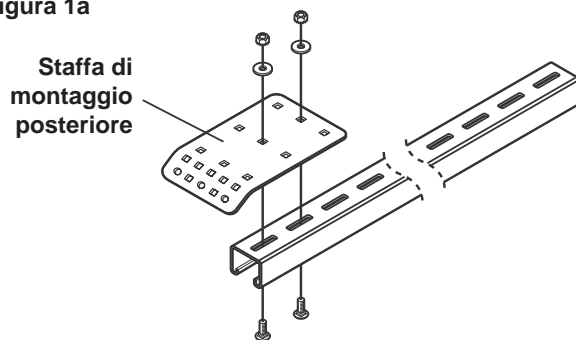
Determinare la posizione di montaggio della guida all'interno del veicolo (al centro, decentrato, su un lato). Eseguire la misurazione relativamente alle prime tre posizioni delle nervature del furgone, partendo dalla parte superiore interna del portellone posteriore e procedendo nella misura verso la parte anteriore. Annotare le misure ottenute.

ATTENZIONE

- Per una corretta installazione, l'assemblaggio della guida deve essere fissato a tutte le tre nervature del tetto.

Fissare la staffa di montaggio posteriore alla parte posteriore dell'assemblaggio della guida (parte terminale opposta alla estremità tagliata) utilizzando due bulloni a testa tonda con

Figura 1a



sottotesta quadra 1/4-20 x 3/4", rondelle piatte da 1/4" e dadi di sicurezza in nylon 1/4-20. Vedere la figura 1a.

A partire dalla parte posteriore della staffa di montaggio posteriore, contrassegnare l'assemblaggio della guida in corrispondenza delle posizioni delle nervature annotate. Fissare una staffa di montaggio senza fissarla definitivamente, in modo che possa essere regolata a mano, centrata in corrispondenza di ogni segno, utilizzando un bullone a testa tonda con sottotesta quadra 1/4-20 x 3/4", una rondella piatta da 1/4" e un dado di sicurezza in nylon 1/4-20 per ogni staffa.

Posizionare l'assemblaggio della guida nella corretta posizione all'interno del veicolo. Verificare e se sia necessario modificare la staffa di montaggio posteriore. Potrebbe essere disallineata rispetto all'assemblaggio della guida, o presentare una parte rimossa oppure l'angolo della flangia potrebbe essere modificato in modo da adattarlo al vano del portellone, se necessario. Regolare, se necessario, le posizioni della staffa di montaggio sull'assemblaggio della guida, allo scopo di garantire che le staffe di montaggio possano essere fissate appropriatamente alle nervature del tetto.

Rimuovere l'assemblaggio della guida dalle nervature del tetto e fissare in modo sicuro le staffe di montaggio.

Riposizionare l'assemblaggio della guida e fissarlo alle nervature del tetto e al vano del portellone posteriore mediante due viti autofilettanti 1/4-14 x 3/4" e rondelle piatte da 1/4" per ogni staffa.

Fissare la guida della corda a circa 76,2 centimetri a partire dalla parte posteriore dell'assemblaggio della guida, utilizzando una vite a testa tonda appiattita 1/4-20 x 7/8", una rondella OD 1-1/4", una rondella piatta da 1/4" e un dado di sicurezza in nylon 1/4-20. Regolare i 76,2 centimetri, se necessario, in modo da evitare problemi legati a eventuali ostruzioni.

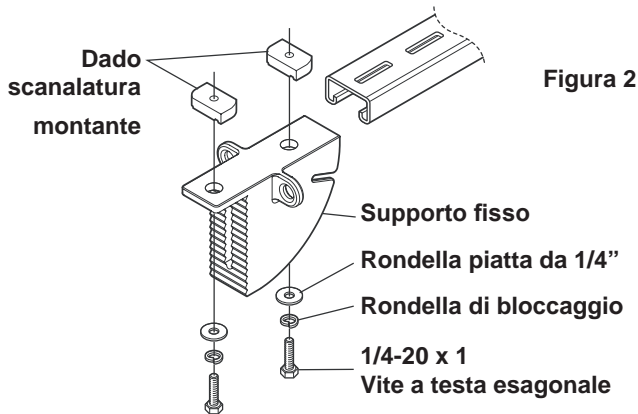


Figura 2

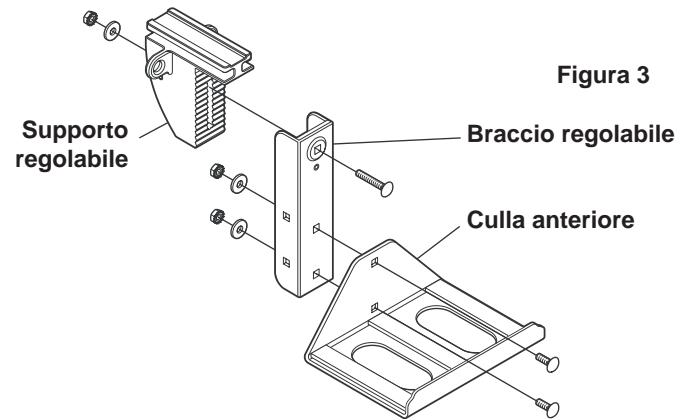


Figura 3

2ª fase: INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO FISSO

Prendere la misura dai piedi della scala al piolo più basso. A partire dalla parte posteriore dell'assemblaggio della guida eseguire la medesima misurazione e contrassegnare la guida. In questo modo è possibile ottenere la posizione corretta del supporto fisso con le scanalature poste in corrispondenza della parte anteriore del veicolo. Regolare la posizione utilizzando i dispositivi di fissaggio mostrati nella Figura 2.

3ª fase: INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO SCORREVOLE

Inserire il supporto scorrevole nell'assemblaggio della guida con la parte scanalata in corrispondenza della parte posteriore del veicolo. Installare la copertura vinilica sulla parte tagliata dell'assemblaggio della guida.

4ª fase: INSTALLAZIONE DELL'ASSEMBLAGGIO DELLA CULLA ANTERIORE

NOTA: nel caso questo dispositivo scorrevole di trasporto scala venga installato sulla parete laterale di un rimorchio, andare alla fase 10 per l'assemblaggio del fermo laterale. Utilizzando due bulloni a testa tonda e quadro sottotesta 1/4-20 x 7/8", rondelle piatte da 1/4" e dadi di sicurezza in nylon 1/4-20, fissare la culla anteriore al braccio estensibile. Fissare al supporto scorrevole. Con un bullone a testa tonda e quadro sottotesta 1/4-20 x 1-1/2", una rondella piatta da 1/4" e dado di sicurezza in nylon 1/4-20, regolare la profondità della culla in modo che sia adeguata all'altezza della scala. Stringere il bullone a testa tonda e quadro sottotesta completamente (Figura 3).

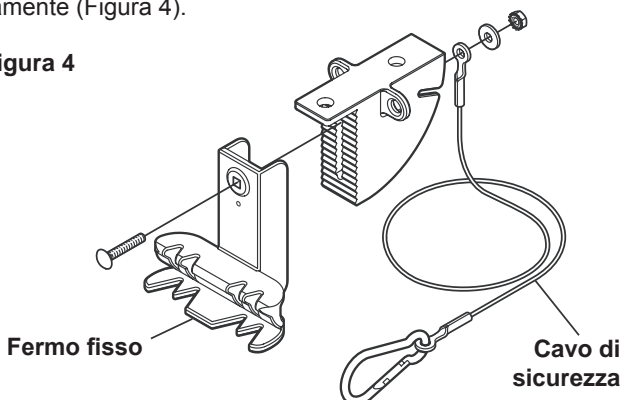
ATTENZIONE

Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio.

5ª fase: FERMO FISSO

Utilizzando un bullone a testa tonda e quadro sottotesta 1/4-20 x 1-1/2", una rondella piatta da 1/4" e un dado di sicurezza in nylon 1/4-20, fissare il fermo fisso e il cavo di sicurezza al supporto fisso consentendo la regolazione della profondità in modo che possa essere adattata al piolo più basso della scala. Stringere il bullone a testa tonda e quadro sottotesta completamente (Figura 4).

Figura 4



AVVERTENZA

- Il cavo di sicurezza deve essere fissato seguendo le istruzioni in modo tale che la scala venga assicurata in maniera corretta al dispositivo di trasporto e al veicolo.
- Non stringere eccessivamente i dispositivi di fissaggio.

6ª fase: REGOLAZIONE DELLE POSIZIONI DI MONTAGGIO

ATTENZIONE

- A questo punto l'assemblaggio del fermo fisso non è ancora completamente fissato. Quando si posiziona la scala è possibile che cada.
- Non consentire a nessuno l'accesso alla zona sotto la scala o lateralmente rispetto ad essa durante questa fase dell'installazione, fatta eccezione per chi sta effettuando la procedura di montaggio.

Posizionare la scala sulla culla anteriore e farla scorrere in avanti fino alla posizione definitiva in cui verrà trasportata. Posizionare il piolo più basso della scala sul fermo fisso. Questa sarà la posizione finale dell'assemblaggio del fermo fisso. Rimuovere con cautela la scala in modo tale da non spostare il fermo fisso e terminare il lavoro fissando in posizione l'assemblaggio del fermo fisso.

7ª fase: INSTALLAZIONE DELLA CORDA ELASTICA AMMORTIZZATRICE

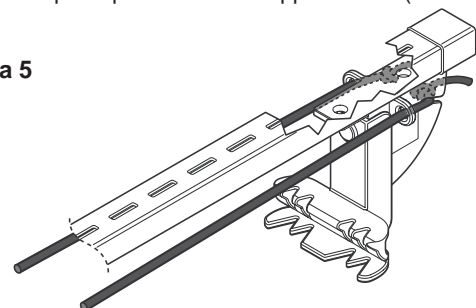
• Far scorrere le corde elastiche ammortizzatrici attraverso i relativi fori del supporto regolabile. Verificare che l'anello elastico si trovi in corrispondenza della parte posteriore dell'unità. Successivamente far scorrere le corde attraverso i fori di guida della corda elastica ammortizzatrice e quindi attraverso i fori della corda elastica ammortizzatrice del supporto fisso.

AVVERTENZA

- È possibile che le corde elastiche scattino improvvisamente all'indietro colpendo gli occhi. Non tenderle in modo eccessivo. Tenere riparati il corpo e il volto.

• Posizionare la scala sul dispositivo di trasporto e farla scorrere in avanti tenendo allo stesso tempo con una mano la corda elastica ammortizzatrice. Quando la scala è nella posizione definitiva di trasporto, tirare fermamente la corda elastica ammortizzatrice e farla scorrere nella scanalatura di fissaggio posta sulla parte posteriore del supporto fisso (vedere figura 5).

Figura 5



⚠ AVVERTENZA

È possibile che le corde elastiche scattino improvvisamente all'indietro colpendo gli occhi. Non tenderle in modo eccessivo. Tene-
re riparati il corpo e il volto.

- Verificare che la corda elastica ammortizzatrice sia tesa abbastanza da mantenere la scala in posizione in modo sicuro. A questo punto fare un nodo doppio all'estremità della corda elastica ammortizzatrice e inserire le corde nelle scanalature del supporto fisso. Ripiegare la parte in eccesso della corda nella parte posteriore del supporto fisso (vedere figura 5).

⚠ AVVERTENZA

Le corde elastiche devono essere regolate in modo corretto. Nel caso venga scelta in modo errato la tensione della corda relativamente alla lunghezza della scala, è possibile che la scala stessa cada.

8ª fase: INSTALLAZIONE DEI BLOCCHI ANTERIORI E POSTERIORI

La posizione raccomandata per il blocco anteriore è a circa 2,54 centimetri davanti al supporto scorrevole, in posizione di definitiva di trasporto. La posizione del blocco deve consentire uno spostamento sufficiente a far scorrere la scala in avanti in modo da posizionare il piolo più basso della scala sul fermo regolabile, e deve inoltre consentire la rimozione della scala.

⚠ AVVERTENZA

La piastra di arresto anteriore deve essere installata per impedire lo spostamento del fermo scorrevole durante una frenata brusca oppure in caso di incidente.

Il blocco posteriore deve essere posizionato abbastanza distante in avanti per limitare lo spostamento del supporto scorrevole, in modo da consentire di estrarre la scala con facilità dall'assemblaggio della culla anteriore senza urtare il fermo fisso.

9ª fase: LUBRIFICAZIONE DELLA GUIDA

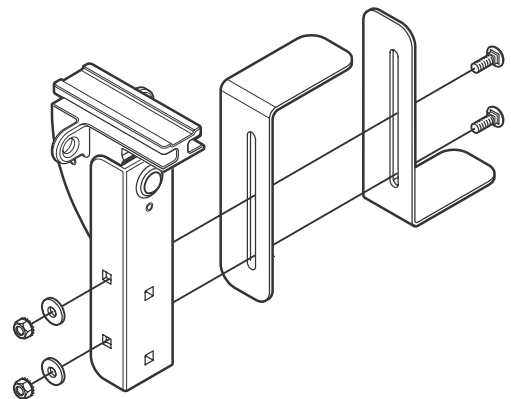
Applicare una notevole quantità di grasso al litio alla parte interna della guida, in modo da consentire uno scorrimento dolce della culla anteriore scorrevole.

Installazione opzionale

10ª fase: ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE IN CASO DI MONTAGGIO LATERALE (SOLO)

Installare le staffe dei fermi laterali sul supporto regolabile mediante due bulloni a testa tonda e quadro sottotesta 1/4-20 x 7/8", rondelle piatte da 1/4" e dadi di sicurezza in nylon 1/4-20 come mostrato nella Figura 6. Installare l'assemblaggio della guida su un lato del rimorchio chiuso.

Figura 6



ISTRUZIONI PER L'USO

Prima di caricare la scala nel dispositivo di trasporto:

1. RIDGID raccomanda di installare il portascala telescopico Modello 250 sui dotati di una paratia di separazione. La presenza di una paratia di separazione tra cabina e vano di carico riduce la probabilità che il materiale venga proiettato in avanti e che possa essere causa di infortuni nel corso di un incidente che coinvolga il veicolo.
2. Il portascala telescopico è progettato per essere caricato dalla parte posteriore di un furgone da carico oppure di un autocarro pick-up con copertura metallica.
3. Prima di caricare una scala, verificare che le corde elastiche e le staffe di arresto siano installate e posizionate in modo corretto. Vedere le fasi di installazione 7 e 8 alle pagine 3 e 4. Nel caso si debba caricare una scala di dimensioni diverse, è necessario regolare la staffa di arresto e le corde elastiche. In caso contrario, la scala cadrà dal portascala telescopico.
4. Ispezionare le parti del dispositivo di trasporto scala prima dell'utilizzo. Nel caso qualche parte sia rotta, curvata o danneggiata in qualunque modo, non utilizzare il portascala telescopico. Vedere la sezione Manutenzione per quanto riguarda le parti di ricambio.

⚠ AVVERTENZA

- Ispezionare il portascala telescopico prima di ciascun utilizzo. Non utilizzare il portascala telescopico nel caso sia danneggiato o deteriorato in qualunque modo.
- Non posizionare scale di lunghezza minore in un portascala telescopico regolato per scale di lunghezza maggiore. Regolare sempre la piastra di arresto e le corde elastiche in funzione della lunghezza della scala da caricare.
- Il carico o lo scarico non corretto del portascala telescopico può essere causa della caduta della scala stessa e di infortuni o di danni alla proprietà.
- Non utilizzare mai il portascala telescopico con persone sedute sotto o in prossimità del portascala e della scala.
- Prestare attenzione quando si carica la scala nel portascala telescopico nel caso si operi in piedi su un terreno scivoloso o ghiacciato.
- Non caricare o scaricare la scala quando il veicolo è in movimento.

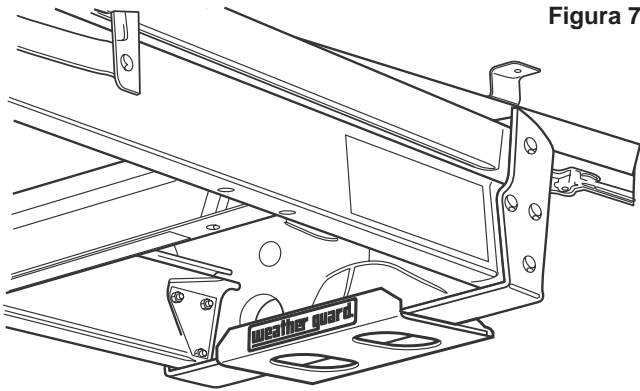


Figura 7

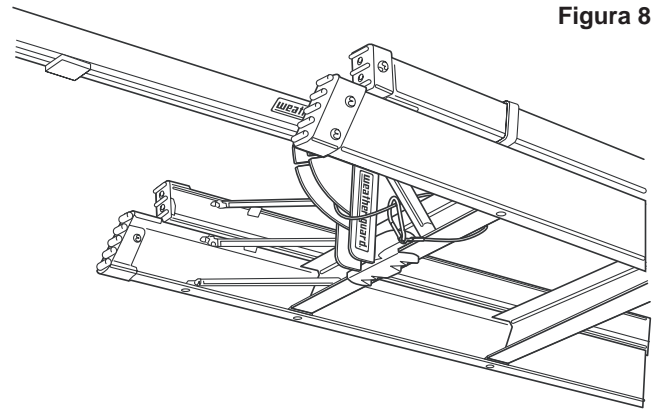


Figura 8

Carico della scala nel portascala:

1. Verificare che la scala sia pulita e asciutta.
2. Aprire i portelloni posteriori del furgone oppure il portello dell'autocarro per accedere al portascala.
3. Infilare le corde elastiche per spostare il fermo scorrevole verso la parte posteriore.
4. Posizionare la scala con il lato degli scalini verso il basso (non con il lato degli scalini verso l'alto).
5. Sollevare la parte superiore della scala e posizionarla nella culla anteriore. Vedere la figura 7.
6. Sollevare e spingere in avanti la parte inferiore della scala, provocando il movimento in avanti del supporto scorrevole e mettendo in tensione le corde elastiche. Fermarsi nel caso le corde elastiche si aggroviglino intorno alla scala. Risolvere il problema e poi continuare.
7. Con una presa ferma della scala con due mani, spingere e sollevare in modo che la parte inferiore del gradino più basso sia allineata con la faccia del fermo fisso. Alleviare

la pressione in avanti e consentire alle corde elastiche di spingere lo scalino contro il fermo fisso.

Nota: la faccia del fermo fisso è progettata in modo da essere adeguata per una certa varietà di scalini, con disegno diverso. Nel caso lo scalino più basso della scala non si incastrino in modo sicuro con il fermo fisso, tentare di riposizionare lo scalino. Nel caso sia necessario regolare la posizione di montaggio del fermo fisso, fare riferimento alle istruzioni di installazione relative alla fase 4 a pagina 3.

8. Verificare che la scala sia incastrata in modo corretto con il fermo fisso.
9. Allacciare il cavo di sicurezza attorno allo scalino più in basso e agganciarlo su se stesso come mostrato nella figura 8. Attaccare sempre il cavo di sicurezza attorno a uno scalino. Altre parti della scala potrebbero non essere abbastanza forti da trattenere la scala in caso di incidente.

⚠ AVVERTENZA

- Attaccare sempre il cavo di sicurezza attorno attorno allo scalino della scala. Il cavo di sicurezza riduce il rischio che la scala possa staccarsi dal dispositivo durante un incidente.
- Ispezionare la scala prima di ogni utilizzo. La scala può essere danneggiata da contraccolpi dovuti alle irregolarità della superficie stradale e dalle vibrazioni del veicolo. Lo sbalottamento e il movimento da un lato all'altro potrebbe essere causa di usura e di indebolimento della scala. L'utilizzo di una scala danneggiata può portare a un cedimento strutturale e comportare lesioni gravi o la morte.
- Tenere le mani lontane dalla zona nella quale la scala è incastrata nel portascala.

Scarico della scala dal portascala:

1. Per scaricare la scala dal portascala, è necessario invertire il processo di carico riportato sopra, seguendo le fasi seguenti.
2. Verificare che vi sia spazio libero dietro il veicolo e che sia possibile spostarsi in tale spazio in tutta sicurezza, allo scopo di estrarre la scala dal veicolo.
3. Verificare che la scala non si sia spostata dalla posizione originaria nel portascala e che sia ancora trattenuta in modo sicuro dal fermo fisso.

4. Rimuovere il cavo di sicurezza dallo scalino.
5. Spingere in avanti la scala e quindi in basso per liberare lo scalino dall'incastro con la faccia del fermo fisso. Prevedere la forza di richiamo esercitata dalle corde elastiche.
6. Allontanarsi dal veicolo fino a quando la parte superiore della scala sia giunta, per scorrimento, in prossimità del fermo fisso.
7. In caso di scale lunghe o pesanti, appoggiare la parte inferiore della scala a terra e quindi spostare il lato della scala fino a una data posizione e sollevare la parte superiore della scala dalla culla anteriore.

⚠ AVVERTENZA

- Non mettere in moto il veicolo senza il cavo di sicurezza in posizione. Il cavo di sicurezza riduce il rischio che la scala possa cadere o possa essere proiettata violentemente in avanti in caso di incidente che coinvolga il veicolo.
- Non consentire mai alle persone di sedere al di sotto oppure in prossimità della scala in posizione definitiva di trasporto mentre il veicolo è in moto.
- In caso il veicolo venga coinvolto in un incidente oppure in caso di una frenata molto brusca, FERMARSI immediatamente e verificare che la scala non si sia spostata dalla sua posizione nel portascala telescopico.
- Viaggiare su terreni dissestati o un forte, rilevante urto potrebbero causare la caduta della scala. Potrebbe essere necessario assicurare ulteriormente la scala al portascala per garantire che essa resti nella posizione corretta.

MANUTENZIONE GENERALE

Condurre ispezioni periodiche relativamente al portascala telescopico, per verificare che non sia usurato, fessurato, danneggiato o che non presenti parti mancanti. Eseguire le riparazioni e le sostituzioni eventualmente necessarie.

Applicare una notevole quantità di grasso al litio alla parte interna della guida, in modo da consentire uno scorrimento dolce della culla anteriore scorrevole.

Controllare le corde elastiche per verificare che non siano usurate o danneggiate. Se il rivestimento in tessuto è logoro, è possibile che la corda si rompa improvvisamente. Sostituire le corde prima di utilizzare il portascala.

Controllare il cavo di sicurezza per verificare che non presenti danni o rotture. Verificare che non vi siano filamenti rotti. Nel caso vengano rilevati filamenti rotti, sostituire il cavo prima di utilizzare il dispositivo.

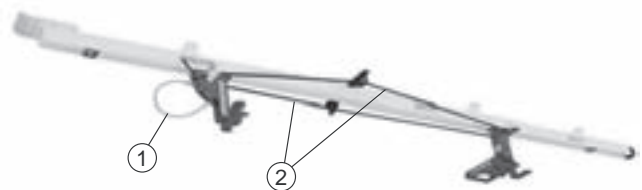
⚠ AVVERTENZA

- Per ridurre il rischio di infortuni:
- Non utilizzare il portascala telescopico nel caso presenti parti mancanti o danneggiate.
- Ispezionare le corde elastiche per verificare l'assenza di usura. Se il rivestimento in tessuto è logoro, è possibile che la corda si rompa improvvisamente. Non utilizzare il portascala.
- Verificare che sia sempre presente grasso sulla guida.

RICAMBI

PER LE PARTI DI RICAMBIO VISITARE IL SITO
www.ridgid.eu/jobsitestorage

N. ARTICOLO	N. DI CATALOGO	DESCRIZIONE
1	34213	Cavo di sicurezza
2	34208	Corda elastica ammortizzatrice (1 coppia)
3	34218	Kit bulloni (non mostrato)



-NOTA-

Qualsiasi modifica non autorizzata o uso improprio di questo prodotto annulla immediatamente la validità delle garanzie del produttore. Il produttore declina ogni responsabilità per lesioni personali o danni alla proprietà derivanti da qualsivoglia modifica o uso improprio del prodotto.

GARANZIA LIMITATA

La presente GARANZIA LIMITATA è rilasciata da RIDGID, 420 E. Terra Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois all'acquirente o al rivenditore di prodotti RIDGID[®].

RIDGID GARANTISCE CHE I PRODOTTI RIDGID NON PRESENTANO DIFETTI DI FABBRICAZIONE O VIZI DI MATERIALE PER LA DURATA DI TRE (3) ANNI DALLA DATA DI ACQUISTO DA PARTE DELL'ACQUIRENTE ORIGINALE. LA PRESENTE GARANZIA È SPECIFICA PER QUESTA SOLUZIONE DI IMMAGAZZINAMENTO. LE GARANZIE DEGLI ALTRI PRODOTTI RIDGID POSSONO QUINDI VARIARE DALLA PRESENTE.

Nel caso in cui, prima della scadenza del periodo di garanzia, l'acquirente dovesse riscontrare che il prodotto RIDGID non soddisfa i requisiti della garanzia, dovrà mettersi in contatto con RIDGID per stabilire un'ispezione del prodotto. Se RIDGID stabilisce la presenza di un difetto, RIDGID dovrà, a propria discrezione e spese, riparare o sostituire qualsiasi pezzo difettoso. Tutte le riparazioni in garanzia devono essere effettuate da un rivenditore RIDGID o da un centro di assistenza autorizzato da RIDGID.

La presente garanzia non si applica se il prodotto RIDGID è stato danneggiato a causa di uso improprio, applicazioni o gestione errate, manutenzione effettuata non correttamente o da modifiche eseguite da rivenditori o centri di assistenza non autorizzati da RIDGID.

LA STAMPA DELLA GARANZIA DI CUI SOPRA È LA SOLA E UNICA GARANZIA APPLICABILE AL PRESENTE ACQUISTO. SONO ESCLUSE TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSE MA NON LIMITATE ALLE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALITÀ E DI CONFORMITÀ A UN PARTICOLARE SCOPO.

RIDGID DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DA QUALSIVOGLIA VIOLAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA E IN OGNI CASO I DANNI NON POTRANNO SUPERARE IL VALORE RIMBORSABILE DEL PREZZO DI ACQUISTO PAGATO DALL'ACQUIRENTE ORIGINALE.

La presente garanzia si sostituisce a tutte le altre implicite o esplicite. I termini della presente garanzia non devono essere modificati da nessuna parte, incluse le loro subentranti o aventi causa. La presente garanzia consente di avvalersi di specifici diritti legali e offre la possibilità di usufruire di ulteriori diritti che possono variare da uno Stato all'altro.

PT

Instruções de operação

SUPOORTE DE ESCADA DESLIZANTE MODELO 250

www.ridgid.eu/jobstestorage



























NOTA: Este produto destina-se apenas a ser utilizado dentro de uma carrinha, reboque fechado ou vagoneta com cobertura metálica.



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS

- Berbequim eléctrico
- Ponta Hex de 5/16"
- Chave de Parafusos Phillips
- Régua
- Chave inglesa de 7/16"
- Chave de caixa de 7/16"
- Chave com catraca
- Massa lubrificante de lítio

LISTA DE PEÇAS

(1) Guia de cabo 	(24) Arruela chata de 1/4" 	(1) Suporte frontal 	(2) Suporte de ligação 
(4) Porca do canal de escora 	(1) Parafuso de cabeça arredondada, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Trinco lateral interior 	(3) Suporte de instalação 
(2) Chapa de encosto 	(2) Cabo amortecedor 	(1) Trinco lateral exterior 	(1) Tampa de vinilo 
(1) Arruela 1.25 OD 	(4) Arruela de pressão 	(1) Trinco fixo 	(8) Parafuso auto-roscante 1/4 x 14 
(4) Parafuso de cabeça hexagonal, 1/4 x 20 x 1 	(1) Suporte ajustável 	(17) Parafuso de pressão, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Suporte de instalação traseiro 
(20) Porca de bloqueio em nylon, 1/4 x 20 	(1) Suporte fixo 	(1) Conjunto do cabo de segurança. 	
(2) Parafuso de pressão, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Braço ajustável 	(3) Calha 	

⚠ AVISO

Para reduzir o risco de ferimentos graves, leia e siga todas as instruções e avisos antes de instalar ou utilizar este produto.

-ATENÇÃO-

A A RIDGID recomenda que o suporte de escada deslizante Modelo 250 seja instalado em carrinhas de serviço ou entregas equipadas com uma anteparo.

Uma anteparo de divisão entre o compartimento de carga e do condutor/passageiros reduz a probabilidade de o material ser projectado para a frente e causar ferimentos pessoais em caso de acidente com o veículo.

AVISO

Para reduzir o risco de ferimentos graves causados pela queda da escada, ou por esta ser tornar um projectil em caso de travagens bruscas ou acidente com o veículo:

- Leia e siga todas as instruções e avisos antes de instalar ou utilizar este produto.
- O suporte de escada deslizante só deve ser utilizado para transportar escadas. Nunca modifique nem utilize o suporte de escada deslizante para qualquer outro fim.
- O suporte deve ser instalado conforme as instruções.
- O suporte só deve ser montado numa carrinha, reboque fechado ou vagonete com cobertura metálica.
- O peso máximo da escada não deve exceder 36Kg

AVISO

- Ao utilizar ferramentas eléctricas, siga os avisos e instruções do fabricantes da ferramentas.
- Proteja os olhos. Utilize óculos de segurança.
- Nunca instale o sistema de suporte de escada deslizante dentro de compartimentos de transporte de passageiros.
- Verifique se não existem cabos eléctricos nas áreas onde devem ser feitos buracos. Consulte os percursos da cablagem no manual de manutenção do veículo.

INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

Figura 1

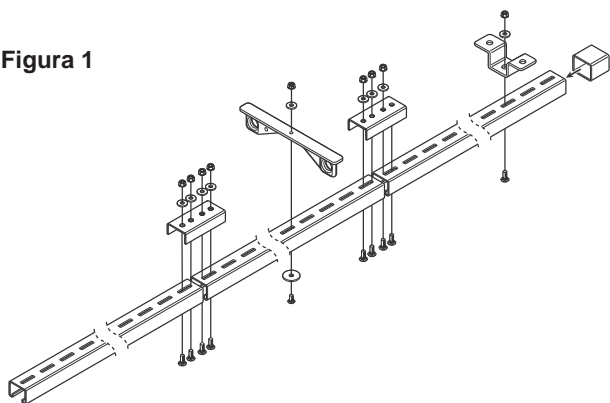
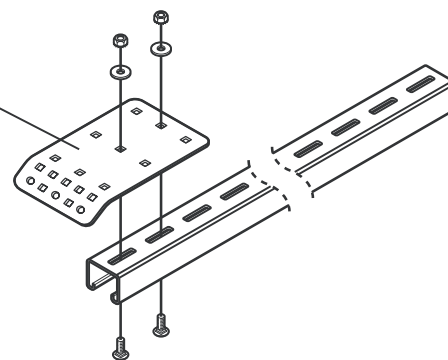


Figura 1a

Suporte de Instalação Traseiro



Passo 1: INSTALAÇÃO DO CONJUNTO DE CALHAS

Utilizando os suportes de ligação (2), ligue as secções das calhas (3) utilizando oito parafusos de pressão de 1/4-20 x 3/4", arruelas chatas de 1/4" e porcas de bloqueio em nylon de 1/4-20.

NOTA: As instruções de instalação abaixo foram escritas para a instalação deste produto nas abas do tejadilho de uma carrinha ou vagoneta. Este suporte pode ser montado na parede lateral de um reboque, caso se pretenda, seguindo os mesmos passos descritos abaixo.

NOTA: Dependendo do tamanho e tipo de veículo, o conjunto de calhas pode ter de ser cortado para permitir uma instalação correcta. Meça a distância no interior da carrinha e corte as calhas montadas com o comprimento correcto.

Determine a localização de montagem das calhas no interior do veículo (centrada, descentrada, lateral). Meça as três primeiras localizações das abas na carrinha a partir da traseira da carrinha, começando a partir do lado superior interior da ombreira da porta traseira para a frente. Marque essas medições.

ATENÇÃO

- O conjunto de calhas deve ser fixo às três abas do tejadilho para ser instalado correctamente.

Fixe o suporte de instalação traseiro do conjunto de calhas (extremidade oposta à extremidade cortada) utilizando dois parafusos de pressão de 1/4-20 x 3/4", arruelas chatas de 1/4" e porcas de bloqueio em nylon de 1/4-20. Ver Figura 1a.

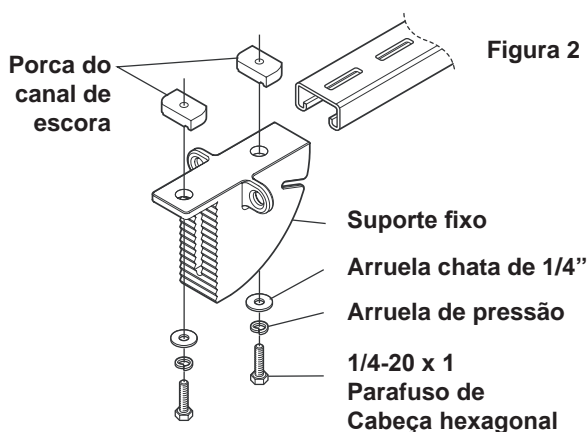
A partir da parte posterior do suporte de instalação traseiro, marque o conjunto de calhas nas localizações marcadas nas abas. Fixe um suporte de instalação o suficiente para que possa ser ajustado manualmente, centrado em cada marca, utilizando um parafuso de pressão de 1/4-20 x 3/4", uma arruela chata de 1/4" e uma porca de bloqueio em nylon de 1/4-20.

Coloque o conjunto de calhas em posição no veículo. Determine se o suporte de instalação traseiro necessita de ser modificado. Este pode ser desviado do conjunto de calhas ou ter uma parte deslocada, ou o ângulo da flange pode ser modificado para encostar à ombreira da porta, se necessário. Ajuste as localizações do suporte de instalação na conjunto de calhas, se necessário, para garantir que os suporte de instalação podem ser fixados correctamente às abas do tejadilho.

Remova o conjunto de calhas das abas do tejadilho e fixe bem os suportes de instalação.

Coloque o conjunto de calhas de volta em posição e fixe-o às abas do tejadilho e à ombreira da porta traseira com dois parafusos auto-roscentes de 1/4-14 x 3/4" e arruelas chatas de 1/4" por suporte.

Fixe a guia de cabo aproximadamente 75 cm a partir da parte posterior do conjunto de calhas, utilizando um parafuso de cabeça arredondada de 1/4-20 x 7/8", uma arruela 1-1/4" OD, uma arruela chata de 1/4" e uma porca de bloqueio em nylon de 1/4-20. Se necessário, ajuste o comprimento de 75 cm para evitar obstruções.



Passo 2: INSTALAÇÃO DO SUPORTE FIXO

Meça a partir da base da escada até ao degrau inferior. A partir da parte posterior do conjunto de calhas, meça a mesma distância e marque a calha. Esta será a localização aproximada do suporte fixo. Instale o suporte fixo com as ranhuras voltadas para a frente do veículo. Permita o ajuste de posição com fixadores conforme ilustrado na Figura 2.

Passo 3: INSTALAÇÃO DO SUPORTE DESLIZANTE

Introduza o suporte deslizante no conjunto de calhas com a parte com ranhuras voltada para a traseira do veículo. Instale a tampa de vinilo sobre a extremidade cortada do conjunto de calhas.

Passo 4: INSTALAÇÃO DO CONJUNTO DE SUPORTE FRONTAL

NOTA: Se estiver a instalar este suporte de escada deslizante à parede lateral de um reboque, siga para o Passo 10 para o conjunto de trinco lateral.

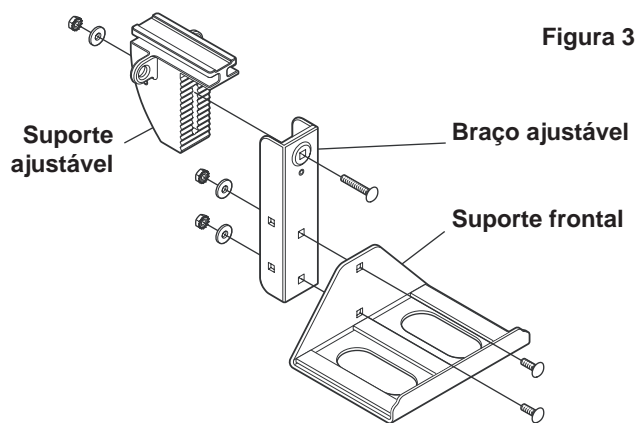
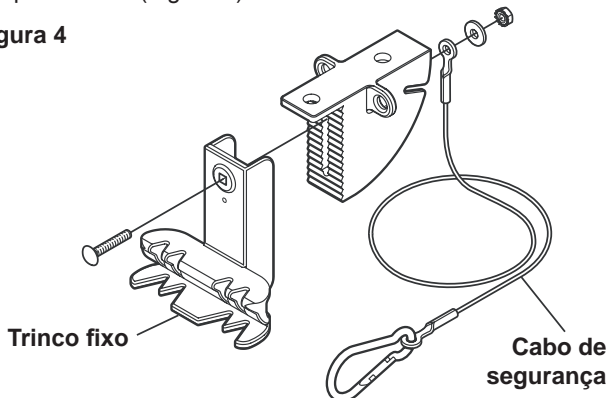
Com dois parafusos de pressão de 1/4-20 x 7/8", arruelas chatas de 1/4" e porcas de bloqueio em nylon de 1/4-20, fixe o suporte frontal ao braço extensível. Fixe ao suporte deslizante. Com um parafuso de pressão de 1/4-20 x 1-1", uma arruela chata de 1/4" e uma porca de bloqueio em nylon de 1/4-20, ajuste a profundidade do suporte para ficar de acordo com a altura da sua escada. Aperte o parafuso de pressão completamente (Figura 3).

ATENÇÃO
 Não aperte demasiado os fixadores.

Passo 5: TRINCO FIXO

Com um parafuso de pressão de 1/4-20 x 1-2", uma arruela chata de 1/4" e uma porca de bloqueio em nylon de 1/4-20, fixe o trinco fixo e o cabo de segurança ao suporte fixo para ajustar profundidade do suporte para encaixar no degrau inferior da escada. Aperte o parafuso de pressão completamente (Figura 4).

Figura 4



AVISO

- O cabo de segurança deve ser fixado de acordo com as instruções para que a escada fique correctamente presa ao suporte e ao veículo.
- Não aperte demasiado os fixadores.

Passo 6: AJUSTAR AS POSIÇÕES DE MONTAGEM

ATENÇÃO

- O conjunto do trinco fixo não está completamente fixo neste momento. Ao colocar a escada em posição, esta pode cair.
- Não deixe que ninguém se posicione directamente debaixo ou ao lado da escada durante este passo da instalação, excepto para ajudar na montagem.

Coloque a escada no suporte frontal e faça-a deslizar para a frente para a posição arrumada. Coloque o degrau inferior da escada no trinco fixo. Esta será a posição final do conjunto do trinco fixo. Remova cuidadosamente a escada para não mover o trinco fixo e acabe de fixar o conjunto do trinco fixo no local.

Passo 7: INSTALAÇÃO DO CABO AMORTECEDOR

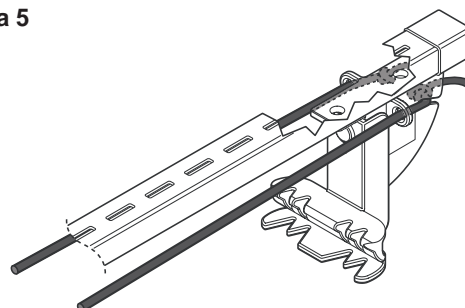
• Deslize os cabos amortecedores através dos orifícios para os cabos amortecedores no suporte ajustável. Certifique-se de que o aro se encontra na traseira da unidade. Em seguida, deslize os cabos através dos orifícios de guia dos cabos amortecedores e através dos orifícios dos cabos amortecedores do suporte fixo.

AVISO

- Os cabos elásticos podem soltar-se e atingi-lo nos olhos. Não estique demasiado. Mantenha o corpo e a cara afastados.

• Coloque a escada no suporte e deslize-a para a frente segurando no cabo amortecedor. Quando a escada estiver na posição de arrumada, puxe o cabo amortecedor com firmeza e faça-o deslizar para a ranhura de bloqueio na parte traseira do suporte fixo (veja a figura 5).

Figura 5



AVISO

Os cabos elásticos podem soltar-se e atingi-lo nos olhos. Não estique demasiado. Mantenha o corpo e a cara afastados.

- Certifique-se de que tem tensão suficiente no cabo amortecedor para manter a escada no lugar. Faça um nó duplo na ponta do cabo amortecedor e introduza os cabos nas ranhuras no suporte fixo. Coloque o excesso na parte de trás do suporte fixo (veja a figura 5).

AVISO

Os cabos elásticos devem ser ajustados correctamente. Se a tensão dos cabos não for a correcta para o comprimento da escada, esta pode cair.

Passo 8: INSTALAR AS CHAPAS DE ENCOSTO À FRENTE E ATRÁS

A posição recomendada para a chapa de encosto à frente é aproximadamente 2,5 cm à frente do suporte deslizante na posição arrumada. A posição da chapa de encosto deve dar folga suficiente para que a escada deslize para a frente de modo a que o degrau inferior fique no trinco ajustável e para permitir a remoção da escada.

AVISO

A Chapa de Encosto Frontal deve ser instalada para evitar que o trinco deslizante se solte durante uma travagem brusca ou em caso de acidente com o veículo.

A chapa de encosto traseira deve ser colocada suficientemente para a frente para limitar o deslocamento do suporte deslizante, permitindo que seja fácil remover a escada do conjunto de suporte frontal sem bater no trinco fixo.

Passo 9: LUBRIFICAÇÃO DA CALHA

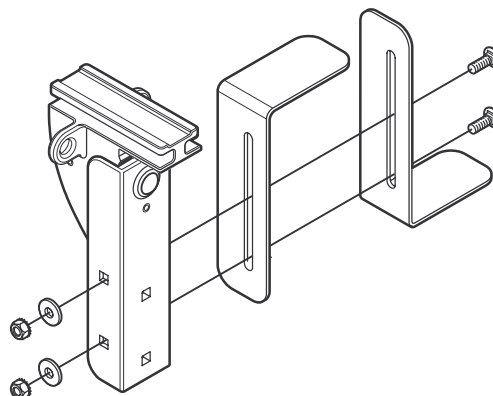
Aplice uma quantidade generosa de massa lubrificante de lítio no interior da calha para permitir uma deslocação suave do suporte frontal deslizante.

Instalação Opcional

Passo 10: INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO PARA MONTAGEM LATERAL (APENAS)

Instale os suportes de trinco lateral no suporte ajustável com dois parafusos de pressão de 1/4-20 x 7/8", arruelas chatas de 1/4" e porcas de bloqueio em nylon 1/4-20 conforme ilustrado na Figura 6. Instale o conjunto de calhas no lado do reboque fechado.

Figura 6



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Antes de carregar a escada no suporte:

1. A RIDGID recomenda que o suporte de escada deslizante Modelo 250 seja instalado em carrinhas de serviço ou entregas equipadas com uma anteparo. Uma anteparo de divisória entre o compartimento de carga e do condutor/passageiros reduz a probabilidade de o material ser projectado para a frente e causar ferimentos pessoais em caso de acidente com o veículo.
2. O suporte de escada deslizante foi concebido para ser carregado a partir da traseira de uma carrinha de carga ou de uma vagonete com cobertura metálica.
3. Antes de carregar uma escada, certifique-se de que os cabos elásticos e o suporte de encosto estão instalados e posicionados correctamente. Veja os passos de instalação 7 e 8 nas páginas 3 e 4. Para carregar uma escada de tamanho diferente, o suporte de encosto e os cabos elásticos têm de ser ajustados, ou a escada pode cair do suporte.
4. Inspeccione as peças do suporte de escada antes da utilização. Se qualquer peça estiver partida, dobrada ou danificada de qualquer forma, não utilize o suporte. Consulte a secção Manutenção para obter informações sobre as peças sobresselentes.

AVISO

- Inspeccione o suporte de escada deslizante antes de cada utilização. Não utilize o suporte se este estiver danificado ou deteriorado de qualquer forma.
- Não coloque uma escada mais curta num suporte ajustado para uma escada mais comprida. Ajuste sempre a chapa de encosto e os cabos elásticos para o comprimento da escada a colocar no suporte.
- Colocar ou retirar a escada no suporte de escada deslizante de forma incorrecta incorrecto pode levar à queda da escada e a causar ferimentos pessoais graves ou danos materiais.
- Nunca opere o suporte com pessoas sentadas por baixo ou perto do suporte e da escada.
- Tenha cuidado ao colocar a escada no suporte de escada deslizante se estiver sobre uma superfície escorregadia ou gelada.
- Não coloque nem retire a escada com o veículo em movimento.

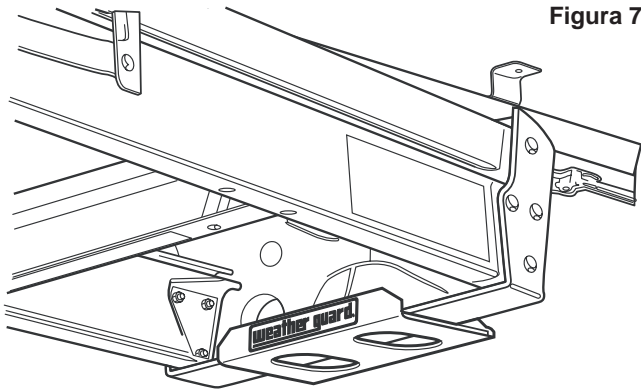


Figura 7

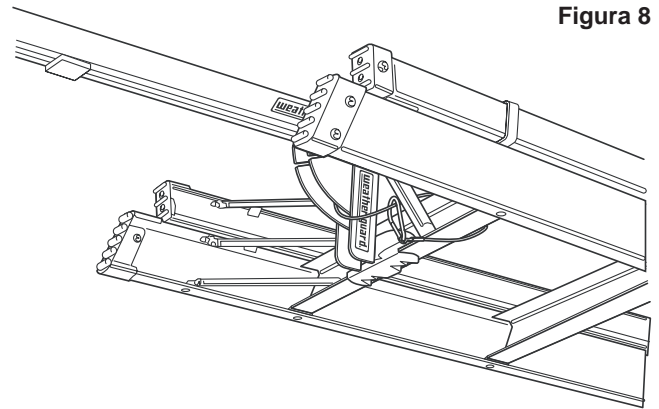


Figura 8

Carregar a escada no suporte:

1. Assegure-se de que a escada está limpa e seca.
2. Abra as portas traseiras da carrinha para aceder ao suporte.
3. Puxe os cabos elásticos para mover o trinco deslizante para trás.
4. Posicione a escada com o lado dos degraus para baixo (lado sem degraus para cima).
5. Levante o cimo da escada e coloque-o no suporte frontal. Vide figura 7.
6. Passando para a base da escada, levante e empurre para a frente, fazendo com que o suporte deslizante se mova para a frente e com que os cabos elásticos fiquem esticados. Pare se os cabos elásticos ficarem enrolados na escada. Endireite os cabos e continue.
7. Pegando na escada com as duas mãos, empurre-a e levante-a de modo a que a parte de baixo do degrau

inferior fique alinhada com a face do trinco fixo. Alivie a pressão para a frente e deixe que os cabos elásticos empurrem o degrau contra o trinco fixo.

- Nota:** A face do trinco fixo foi concebida para encaixar em diversos tipos de degraus. Se o degrau inferior da escada não encaixar bem no trinco fixo, tente reposicionar o degrau. Se necessitar de ajustar a posição de montagem do trinco fixo, consulte as instruções de instalação no Passo4 na página 3.
8. Assegure-se de que a escada está bem encaixada no trinco fixo.
 9. Passe o cabo de segurança em volta do degrau inferior e prenda-o como ilustrado na Figura 8. Prenda sempre o cabo de segurança em volta de um degrau. As outras partes da escada podem não ter força suficiente para segurar a escada em caso de acidente do veículo.

⚠ AVISO

- Fixe sempre o cabo de segurança em redor do degrau da escada. O cabo de segurança reduz o risco da escada se soltar em caso de acidente do veículo.
- Inspeccione a escada antes de cada utilização. A escada pode ser danificada através de choques e vibrações do veículo. Os ressalto e os movimentos laterais podem causar desgaste e enfraquecer a escada. Utilizar uma escada danificada pode causar o respectivo colapso da estrutura e ferimentos graves ou mesmo a morte.
- Mantenha as mãos afastadas da área onde a escada encaixa no suporte.

Retirar a escada do suporte:

1. Para retirar a escada do suporte, siga o processo inverso da colocação, seguindo estes passos.
2. Certifique-se de que tem os pés bem fixos e o caminho atrás do veículo desimpedido para sair com a escada.
3. Verifique se a escada não se deslocou no suporte e continua bem fixa no trinco fixo.
4. Remova o cabo de segurança do degrau.

5. Empurre a escada para a frente e para baixo para a desencaixar o degrau da face do trinco fixo. Esteja preparado para a pressão dos cabos elásticos.
6. Afaste-se do veículo até que o cimo da escada tenha deslizado para junto do trinco fixo.
7. Para escadas compridas ou pesadas, coloque a parte inferior da escada no chão, coloque-se ao lado da escada e levante o topo do suporte frontal.

⚠ AVISO

- Não opere o veículo sem que o cabo de segurança esteja colocado. O cabo de segurança reduz o risco da escada se soltar ou se transformar num projectil em caso de acidente do veículo.
- Nunca permita que pessoas se sentem debaixo ou perto da escada montada no suporte quando o veículo estiver em movimento.
- Se o veículo for envolvido num acidente ou tiver de fazer uma travagem brusca, PARE imediatamente e certifique-se de que a escada não saiu do sítio no suporte.
- A passagem por terrenos desnivelados ou por lombas pode causar a queda da escada. Pode ser necessário fixar melhor a escada para garantir que esta se mantém no sítio.

MANUTENÇÃO GERAL

Efectue uma inspecção periódica do suporte de escada deslizante e verifique o desgaste, se existem danos ou peças soltas. Repare ou substitua, conforme necessário.

Aplique uma quantidade generosa de massa lubrificante de lítio no interior da calha para permitir uma deslocação suave do suporte frontal deslizante.

Verifique se os cabos elásticos estão danificados ou gastos. Se a cobertura de tecido estiver desfiada, o cabo pode partir-se inesperadamente. Substitua os cabos antes de utilizar o suporte.

Verifique se o cabo de segurança está danificado ou gasto. Verifique se há fios partidos. Se houver, substitua o cabo antes de utilizar o suporte.

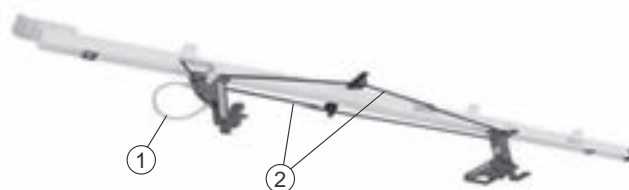
AVISO

- Para reduzir o risco de ferimentos pessoais:
- Não utilize o suporte de escada com peças em falta ou danificadas.
- Verifique o desgaste dos cabos elásticos. Se a cobertura de tecido estiver desfiada, o cabo pode partir-se inesperadamente. Não utilize o suporte.
- Mantenha a calha lubrificada.

PEÇAS SOBRESSELENTES

PARA OBTER PEÇAS SOBRESSELENTES, VISITE
www.ridgid.eu/jobsitestorage

N.º DE ITEM	N.º DE PEÇA	DESCRIÇÃO
1	34213	Cabo de segurança
2	34208	Cabo amortecedor (1 par)
3	34218	Conjunto de fixação (não ilustrado)



-NOTA-

Qualquer modificação ou utilização não prevista deste produto invalida imediatamente todas as garantias do fabricante. O fabricante não assume a responsabilidade por ferimentos ou danos materiais resultantes de qualquer modificação ou utilização não prevista deste produto.

GARANTIA LIMITADA

A presente GARANTIA LIMITADA é dada pela RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois ao comprador original dos produtos RIDGID⁽¹⁾.

A RIDGID on-site storage equipment GARANTE QUE OS PRODUTOS RIGID NÃO APRESENTAM DEFEITOS DE MATERIAL OU DE MÃO-DE-OBRA POR UM PERÍODO DE TRÊS (3) ANOS A PARTIR DA DATA DE AQUISIÇÃO PELO COMPRADOR ORIGINAL. ESTA GARANTIA É ESPECÍFICA E ESTE EQUIPAMENTO DE ARMAZENAMENTO. AS GARANTIAS DE OUTROS PRODUTOS RIDGID PODEM VARIAR

Se, antes da expiração do período de garantia, o comprador detectar que o produto da RIGID não cumpre a Garantia, o comprador deve contactar a RIDGID on-site storage equipment para combinar uma inspecção do produto. Caso a RIGID determine que existe um defeito, a RIDGID, à sua discricção e custos, reparará ou substituirá qualquer peça defeituosa. Todas as reparações ao abrigo da garantia serão realizadas por um representante autorizado da RIDGID ou por uma empresa de serviço aprovada pela RIDGID.

Esta Garantia não se aplica se o produto da RIDGID tiver sido sujeito a abuso, serviço ou manuseamento anormais, manutenção desadequada ou alterações feitas por qualquer outra pessoa além de um representante da RIDGID ou de uma empresa de serviços aprovada pela RIDGID.

A GARANTIA IMPRESSA ACIMA É A ÚNICA GARANTIA APLICÁVEL A ESTA COMPRA. TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, INCLUINDO, MAS NÃO LIMITADO A, GARANTIAS IMPLÍCITAS DE EXPLORABILIDADE E ADEQUAÇÃO PARA DETERMINADO OBJECTIVO SÃO POR ESTE MEIO NEGADAS.

A RIDGID on-site storage equipment NÃO É RESPONSÁVEL POR QUAISQUER DANOS INCIDENTAIS OU INDIRECTOS, DERIVADOS DE QUALQUER VIOLAÇÃO DESTA GARANTIA. NEM ESSES DANOS DEVERÃO EXCEDER O VALOR DE RETORNO DO PREÇO DE COMPRA PAGO PELO COMPRADOR ORIGINAL

Esta Garantia substitui todas as garantias expressas ou implícitas. Os termos desta Garantia não deverão ser alterados por qualquer parte, seus assistentes e cessionários. Esta Garantia concede direitos legais específicos e também poderá implicar outros direitos, que variam conforme o estado.

SE
Bruksanvisning

SKJUTBAR STEGHÅLLARE MODELL 250

www.ridgid.eu/jobstestorage


















OBS! Denna produkt är endast avsedd för användning inuti en skåpbil, övertäckt släpvagn eller lastbil med metallkåpa.



VERKTYG SOM KRÄVS

- Elektrisk bormaskin
- 5/16" sexkantindrivningsbit
- Phillips-skruvmejsel
- linjal
- 7/16" skruvnyckel
- 7/16" djupbrunnshylsa
- spärrnyckel
- litiumfett

INGÅENDE DELAR

(1) Linstyrning 	(24) 1/4" planbricka 	(1) Främre vagg 	(2) Anslutningsfäste 
(4) Stagkanalmutter 	(1) Maskinskriv med runt huvud, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Invändig sidospärr 	(3) Monteringsfäste 
(2) Stopplatta 	(2) Elastisk lina 	(1) Utvändig sidospärr 	(1) Vinylkåpa 
(1) 1-1/4 YD bricka 	(4) Låsbricka 	(1) Fast spärr 	(8) 1/4 x 14 självborrande skruv 
(4) Bult med sexkantigt huvud, 1/4 x 20 x 1 	(1) Justerbart fäste 	(17) Vagnsbult, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Bakre monteringsfäste 
(20) Låsmutter i nylon, 1/4 x 20 	(1) Fast montering 	(1) Säkerhetskabel mont. 	
(2) Bärbult, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Justerbar arm 	(3) Skena 	

⚠ VARNING!

Läs och följ alla anvisningar och varningar innan du monterar eller använder denna produkt för att minska risken för allvarliga personskador.

- OBSERVERA -

RIDGID rekommenderar att den skjutbara steghållaren, modell 250, endast installeras i service- eller transportbilar försedda med mellanvägg. En mellanvägg som delar av mellan last- och förar-/passagerarutrymme minskar risken för att material glider framåt och orsakar personskador om en olycka sker.

⚠ VARNING!

För att minska risken för allvarliga personskador på grund av att stegen faller ned eller blir en projektil vid hård inbromsning eller en olycka:

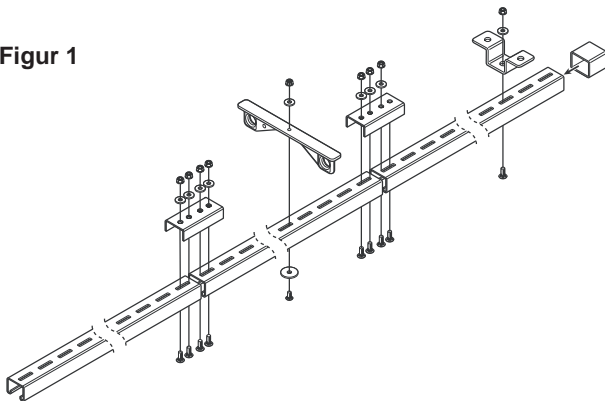
- Läs och följ alla anvisningar och varningar innan du monterar eller använder produkten.
- Den skjutbara hållaren ska endast användas för att transportera stegar. Ändra inte hållaren och använd den aldrig för något annat ändamål.
- Hållaren måste monteras enligt anvisningarna.
- Montera endast steghållaren i en skåpbil, övertäckt släpvagn eller en lastbils metallkåpa.
- Stegens vikt får inte överstiga 36 kg.

⚠ VARNING!

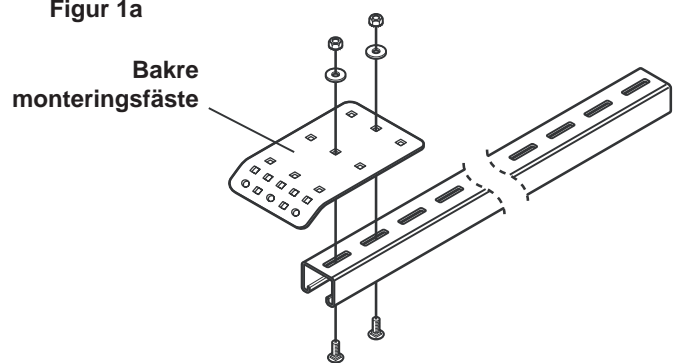
- Följ verktygstillverkarens varningar och anvisningar vid användning av elverktyg.
- Skydda ögonen. Bär skyddsglasögon.
- Montera aldrig steghållarsystemet i passagerarutrymmen.
- Kontrollera att det inte finns några elledningar där hålen ska borrar. Kontrollera ledningsdragningen i fordonets verkstads-handbok.

MONTERINGSANVISNINGAR

Figur 1



Figur 1a



Steg 1: MONTERA SKENENHETEN

Använd anslutningsfästena (2) och sätt ihop skensektionerna (3) med åtta 1/4-20 x 3/4" vagnsbultar, 1/4" planbrickor och 1/4-20 nylonlåsmuttrar.

OBS! Monteringsanvisningarna nedan är skrivna för montering av produkten i takbalkarna i en skåpbil eller ett lastbilstak. Hållaren kan monteras på en sidovägg i en släpvagn om så önskas. Följ i så fall samma anvisningar nedan.

OBS! Beroende på fordonets storlek och typ måste kanske skenenheten kapas på längden för att den ska kunna monteras riktigt. Mät längden inuti skåpbilen och kapa den ihopmonterade skenan till rätt längd.

Bestäm var i fordonet skenan ska monteras (i mitten, vid sidan). Mät de första tre balkarna bakifrån i skåpbilen. Börja från insidan på den bakre dörrkarmen och mät framåt. Notera måtten.

⚠ VAR FÖRSIKTIG!

- Skenenheten måste fästas i alla tre takbalkarna för att den ska vara riktigt monterad.

Montera det bakre monteringsfästet baktill på skenenheten (i motsatt ände mot den kapade änden) med två

1/4-20 x 3/4" vagnsbultar, 1/4" planbrickor och 1/4-20 nylonlåsmuttrar. Se figur 1a.

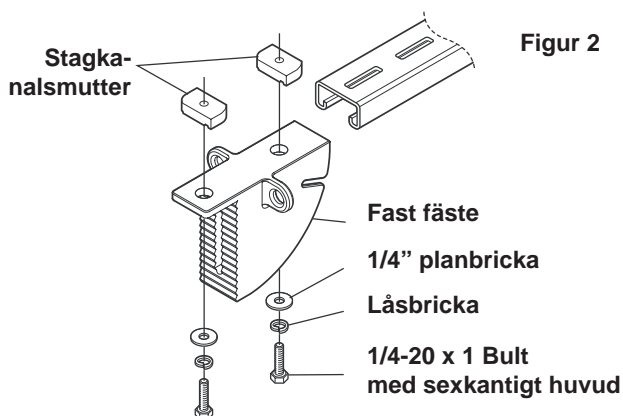
Märk ut de noterade balkmåtten på skenan, mätt från det bakre monteringsfästet. Sätt fast ett monteringsfäste vid varje markering med en 1/4-20 x 3/4" vagnsbult, 1/4" planbricka och 1/4-20 nylonlåsmutter. Dra inte åt hårdare än att du kan justera fästena för hand.

Placera skenenheten på rätt plats i fordonet. Kontrollera om det bakre monteringsfästet behöver ändras. Om så behövs kan det förskjutas i förhållande till skenan. En del kan också behöva tas bort och flänsens vinkel kan behöva ändras för att passa mot dörrkarmen. Justera vid behov monteringsfästernas placering på skenan så att de kan fästas i takbalkarna.

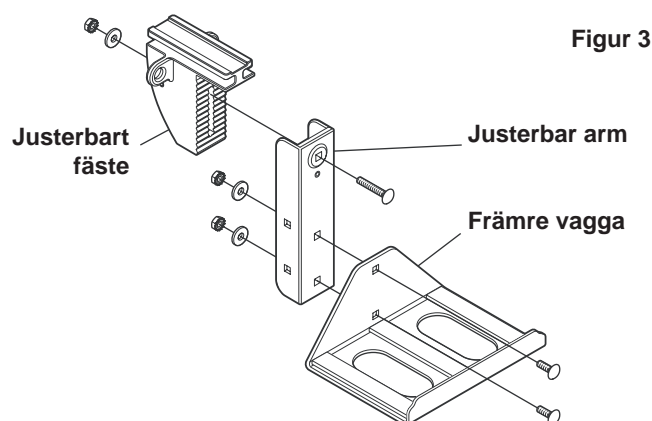
Ta ned skenan från takbalkarna igen och dra åt monteringsfästena ordentligt.

Sätt tillbaka skenan på plats och sätt fast den i takbalkarna och den bakre dörrkarmen med två 1/4-14 x 3/4" självborrande skruvar och 1/4" planbrickor per fäste.

Sätt fast instyrningen ungefär 75 cm från skenans bakände med en 1/4-20 x 7/8" maskinskruv med runt huvud, 1-1/4" YD-bricka, 1/4" planbricka och 1/4-20 nylonlåsmutter. Justera vid behov måttet 75 cm om det finns några hinder i vägen.



Figur 2



Figur 3

Steg 2: MONTERA FAST FÄSTE

Mät från stegens nedre ände till den nedersta stegpinnen. Mät ut samma mått från skenans bakkant och markera det på skenan. Detta är det fasta fästets ungefärliga placering. Montera det fasta fästet med spären mot fordonets framände. Använd fästelement enligt figur 2 och dra inte åt hårdare än att placeringen kan justeras.

Steg 3: MONTERA SKJUTBART FÄSTE

Sätt in det skjutbara fästet i skenenheten med den spårade delen mot fordonets bakände. Montera vinylkåpan över skenans kapade ände.

Steg 4: MONTERA DEN FRÄMRE VAGGAN

OBS! Fortsätt till steg 10 för montering av sidospärren om steghållaren ska monteras på en släpvagns sidovägg.

Sätt fast den främre vaggan på förlängningsarmen med två 1/4-20 x 7/8" vagnsbultar, 1/4" planbrickor och 1/4-20 nylonlåsmuttrar. Sätt fast den på det skjutbara fästet. Justera vaggans djup så att den passar stegens höjd. Fäst den med en 1/4-20 x 1-1/2" vagnsbult, 1/4" planbricka och 1/4-20 nylonlåsmutter. Dra åt vagnsbulten helt (figur 3).

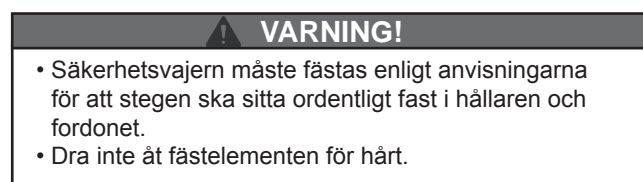
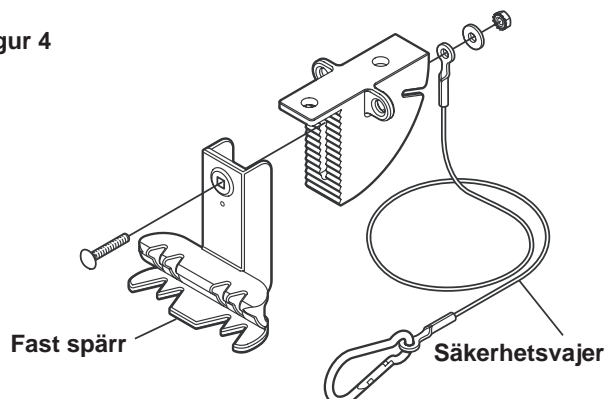
VAR FÖRSIKTIG!

Dra inte åt fästelementen för hårt.

Steg 5: FAST SPÄRR

Använd en 1/4-20 x 1-1/2" vagnsbult, 1/4" planbricka och 1/4-20 nylonlåsmutter och sätt fast den fasta spärren och säkerhetsvajern i det fasta fästet. Justera djupet så att det passar stegens nedre stegpinne. Dra åt vagnsbulten helt (figur 4).

Figur 4



VARNING!

- Säkerhetsvajern måste fästas enligt anvisningarna för att stegen ska sitta ordentligt fast i hållaren och fordonet.
- Dra inte åt fästelementen för hårt.

Steg 6: JUSTERA FÄSTENAS PLACERING

VAR FÖRSIKTIG!

- Den fasta spärrenheten är ännu inte helt fastsatt. Om en steg sätts på plats kan den falla.
- Låt inte någon stå direkt under eller vid sidan av stegen under detta monteringssteg, förutom som hjälp vid monteringen.

Placera stegen på den främre vaggan och skjut den framåt till förvaringsläget. Placera stegens nedre stegpinne på den fasta spärren. Detta blir den fasta spärrens slutliga läge. Ta försiktigt bort stegen så att den fasta spärren inte flyttas och fäst slutligen den fasta spärren på dess plats.

Steg 7: MONTERA DEN ELASTISKA LINAN

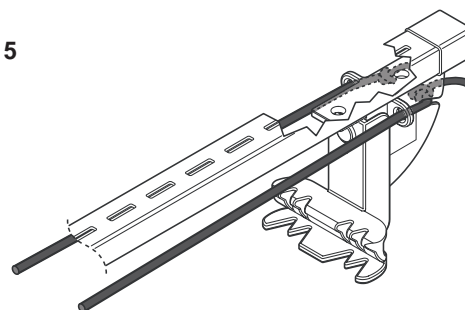
• För in linorna genom hålen i det justerbara fästet. Se till att dragringen är vid enhetens bakre ände. Skjut sedan linorna genom linstyrningens hål och slutligen genom hålen i det fasta fästet.

VARNING!

- Elastiska linor kan slå tillbaka och träffa ögonen. Sträck dem inte för mycket. Akta kropp och ansikte.

• Placera stegen på hållaren och skjut den framåt medan du håller i linan. När stegen är i inskjutet läge drar du hårt i linan och skjuter in den i hållarspåret på det fasta fästets baksida (se figur 5).

Figur 5



⚠ VARNING!

Elastiska linor kan slå tillbaka och träffa ögonen. Sträck dem inte för mycket. Akta kropp och ansikte.

- Se till att linan är tillräckligt spänd för att kunna hålla stegen på plats. Knyt en dubbelknut i änden på linan och sätt in linorna i spårerna i det fasta fästet. Tryck in överflödiga linor bak till i det fasta fästet (se figur 5).

⚠ VARNING!

De elastiska linorna måste justeras till rätt längd. Om linornas spänning inte justeras enligt stegens längd kan stegen falla.

Steg 8: MONTERA FRÄMRE OCH BAKRE STOPPAR

Rekommenderad placering för det främre stoppet är ungefär 2,5 cm framför det glidande fästet i förvaringsläget. Stoppets placering ska bara tillåta att stegen skjuts fram så mycket att den nedersta stegpinnen kan placeras på den justerbara spärren och att stegen kan tas bort.

⚠ VARNING!

Den främre stopplattan måste monteras för att förhindra att den skjutbara spärren lossnar vid en kraftig inbromsning eller en olycka.

Det bakre stoppet ska placeras tillräckligt långt fram för att begränsa det skjutbara fästets förflyttning så att du enkelt kan dra bort stegen från den främre vaggan utan att den slår i den fasta spärren.

Steg 9: SMÖRJA SKENAN

Stryk på en riklig mängd litiumfett på insidan av skenan så att den skjutbara främre vaggan kan glida mjukt.

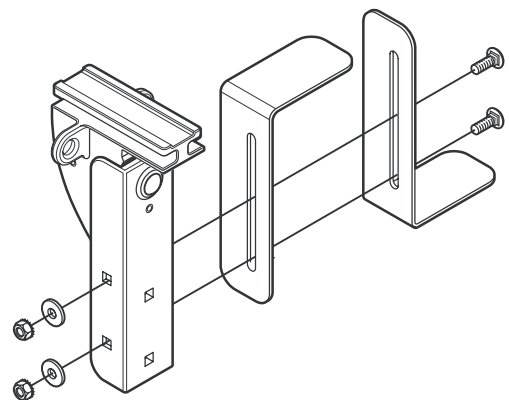
Alternativ montering

Steg 10: ANVISNINGAR FÖR SIDOMONTERING

(ENBART) Montera sidospärrfästen på det justerbara fästet med två 1/4-20 x 7/8" vagnsbultar, 1/4" planbrickor och 1/4-20 nylonläsmuttrar enligt figur 6.

Montera skenenheten på sidan i en inbyggd släpvagn.

Figur 6



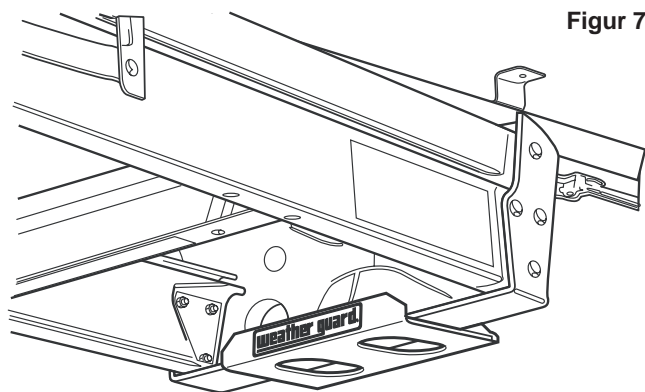
ANVÄNDNINGSANVISNINGAR

Innan stegen lastas upp på hållaren:

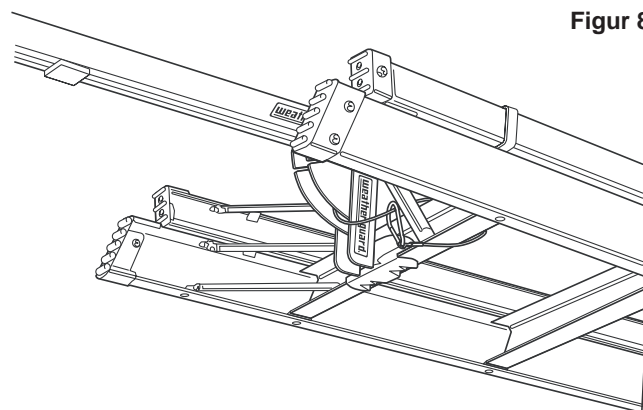
1. RIDGID rekommenderar att den skjutbara steghållaren, modell 250, endast installeras i service- eller transportbilar försedda med mellanvägg. En mellanvägg som delar av mellan last- och förar-/passagerarutrymme minskar risken för att material glider framåt och orsakar personskador om en olycka sker.
2. Den skjutbara steghållaren är avsedd att lastas från bakänden av en lastvagn eller lastbil med metallkäpa.
3. Se till att de elastiska linorna och stoppfästet är rätt monterade och placerade innan du lastar en stege. Se steg 7 och 8 i monteringsanvisningen på sidorna 3 och 4.
Om en stege med annan längd ska lastas måste stoppfästet och de elastiska linorna justeras för att stegen inte ska falla ned från hållaren.
4. Kontrollera steghållarens delar innan den används. Om någon del är trasig, böjd eller skadad på något sätt ska du inte använda hållaren. Se avsnittet Underhåll beträffande reservdelar.

⚠ VARNING!

- Inspektera steghållaren före varje användning. Använd inte hållaren om den är skadad eller sliten på något sätt.
- Placera inte en kortare stege i en hållare som är inställd för en längre stege. Justera alltid stopplattan och de elastiska linorna efter längden på den stege som används.
- Felaktig på- eller avlastning av steghållaren kan göra att stegen faller och orsakar allvarliga personskador eller skador på egendom.
- Använd aldrig hållaren om någon person sitter nedanför eller i närheten av hållaren och stegen.
- Var försiktig när du lastar upp stegen på hållaren om du står på hal eller isig mark.
- Lasta inte på eller av stegen medan fordonet rör sig.



Figur 7



Figur 8

Lasta upp stegen på hållaren:

1. Se till att stegen är ren och torr.
2. Öppna bilens bakhöjare eller lucka så att du kommer åt hållaren.
3. Dra i de elastiska linorna så att den skjutbara spärren dras bakåt.
4. Placera stegen med stegsidan nedåt (den sida du inte kliver på riktad uppåt).
5. Lyft stegens övre ände och placera den i den främre vaggan. Se figur 7.
6. Flytta dig till stegens nederände, lyft och skjut den framåt så att det skjutbara fästet flyttas framåt och de elastiska linorna spänns. Stanna om de elastiska linorna trasslar in sig i stegen. Rätta till linorna och fortsätt.
7. Håll stadigt i stegen med båda händerna, skjut och lyft så att nederkanten av den nedersta stegpinnen är i jämnhöjd

med den fasta spärrens kant. Minska trycket framåt och låt de elastiska linorna skjuta stegen bakåt mot den fasta spärren.

OBS! Ytan på den fasta spärren är utformad så att den hakar i många olika typer av stegpinnen. Om stegpinnen på din steg inte hakar i spärren ordentligt kan du försöka placera stegpinnen på ett annat sätt. Se monteringsanvisningarna i steg 4 på sidan 3 om du behöver justera den fasta spärrens läge.

8. Se till att stegen sitter ordentligt fast mot den fasta spärren.
9. Lägg säkerhetsvajern runt den nedre stegpinnen och haka fast vajern i sig själv enligt figur 8. Fäst alltid säkerhetsvajern runt en stegpinne. De andra delarna av stegen är kanske inte tillräckligt starka för att hålla fast stegen om en olycka sker.

⚠ VARNING!

- Fäst alltid säkerhetsvajern runt en stegpinne. Säkerhetsvajern minskar risken för att stegen lossnar om en olycka sker.
- Inspektera stegen före varje användning. Stegen kan skadas av stötar från gropig väg eller fordonets vibrationer. Studsande och rörelser i sidled kan göra att stegen slits och försvagas. Om en skadad steg används kan den kollapsa och resultera i allvarliga skador eller dödsfall.
- Håll händerna borta från det område där stegen hakar i hållaren.

Lasta av stegen från hållaren:

1. För att lasta av stegen från hållaren utför du lastningsprocessen i omvänd ordning och följer nedanstående steg.
2. Se till att du står stadigt och att du har gott om utrymme bakom fordonet för att kunna gå ut med stegen.
3. Kontrollera att stegen inte har rört sig i hållaren och att den fortfarande sitter fast ordentligt i den fasta spärren.
4. Ta bort säkerhetsvajern från stegpinnen.

5. Skjut stegen framåt och sedan nedåt för att lossa stegpinnen från den fasta spärren. Var beredd på att de elastiska linorna skjuter stegen bakåt.
6. Gå bakåt från fordonet tills stegens övre ände är nära den fasta spärren.
7. Om stegen är lång eller tung sätter du ned nederändan på marken och går bredvid stegen till en plats där du kan lyfta bort den övre änden från den främre vaggan.

⚠ VARNING!

- Kör inte fordonet om inte säkerhetsvajern sitter på plats. Säkerhetsvajern minskar risken för att stegen faller eller blir en projektil om en olycka sker.
- Låt aldrig personer sitta nedanför eller nära stegen medan fordonet är i rörelse.
- Om fordonet har varit inblandat i en olycka eller har bromsats in kraftigt ska du stanna omedelbart och kontrollera att stegen inte har flyttat sig från sitt läge i hållaren.
- Körning i ojämn terräng eller ett kraftigt gupp kan göra att stegen faller. Ytterligare fastsättning av stegen kan krävas för att den ska sitta på plats.

ALLMÄNT UNDERHÅLL

Undersök regelbundet steghållaren beträffande slitage, skador eller lösa delar. Reparera eller byt ut vid behov.

Stryk på en riklig mängd litiumfett på insidan av skenan så att den skjutbara främre vaggan kan glida mjukt.

Kontrollera att de elastiska linorna inte är skadade eller slitna. Om textilöverdraget är fransigt kan linan gå av utan förvarning. Byt ut linorna innan du använder hållaren.

Kontrollera att säkerhetsvajern inte är skadad eller av. Leta efter trasiga delar. Byt i så fall ut vajern innan du använder hållaren.

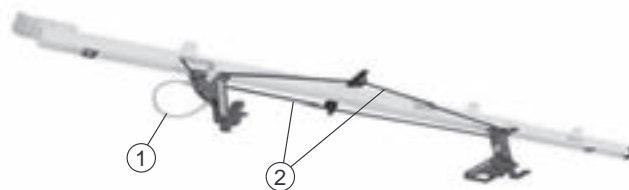
⚠ VARNING!

- För att minska risken för personskador:
- Använd inte steghållaren om den saknar delar eller är skadad.
- Kontrollera om de elastiska linorna är slitna. Om textilöverdraget är fransigt kan linan gå av utan förvarning. Använd inte hållaren.
- Se till att skenan är infettad.

RESERVDELAR

BETRÄFFANDE RESERVDELAR, SE www.ridgid.eu/jobsitestorage

PUNKT	ARTIKELNR	BESKRIVNING
1	34213	Säkerhetsvajer
2	34208	Elastisk lina (1 par)
3	34218	Skrivsats (ej på bild)



OBS!

Eventuell modifiering eller felaktig användning av den här produkten innebär att samtliga garantier från tillverkaren upphör omedelbart. Tillverkaren avser sig allt ansvar för personskador eller skador på egendom som orsakats av modifieringar eller felaktig användning av produkten.

BEGRÄNSAD GARANTI

Den här BEGRÄNSADE GARANTIN utfärdas av RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, USA, till den ursprungliga köparen av RIDGID^(®)-produkten.

RIDGID on-site storage equipment GARANTERAR ATT RIDGID-PRODUKTERNA ÄR FRIA FRÅN MATERIALFEL OCH TILLVERKNINGSFEL UNDER TRE (3) ÅR FRÅN DET DATUM DÅ DEN URSPRUNGLIGA KÖPAREN INHANDLADE PRODUKTEN. GARANTIN GÄLLER SPECIFIKT FÖR DENNA FÖRVARINGSUTRUSTNING. GARANTIER FÖR ANDRA RIDGID-PRODUKTER KAN VARA ANNORLUNDA.

Om köparen upptäcker att RIDGID-produkten inte uppfyller garantivillkoren och garantitiden inte har gått ut, ska köparen kontakta RIDGID on-site storage equipment så att produkten kan inspekteras. Om RIDGID fastställer att det finns ett fel ska RIDGID, enligt eget gottfinnande och på egen bekostnad, reparera eller byta ut defekta delar. Alla garantireparationer ska göras av en behörig RIDGID-återförsäljare eller av ett serviceföretag som har godkänts av RIDGID.

Den här garantin gäller inte om RIDGID-produkten har utsatts för felaktig användning, onormal hantering eller felaktigt underhåll, och inte heller om produkten har ändrats av någon annan än en RIDGID-återförsäljare eller ett serviceföretag som har godkänts av RIDGID eller om produkten har använts för olämpliga arbetsuppgifter.

OVANSTÄENDE GARANTI ÄR DEN ENDA GARANTI SOM GES I SAMBAND MED INKÖPET. TILLVERKAREN FRISKRIVER SIG HÄRMED FRÅN ALLA ANDRA GARANTIER, BÅDE UTTRYCKLIGA OCH UNDERFÖRSTÄDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER OM SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST SYFTE.

RIDGID on-site storage equipment SKA INTE HÄLLAS ANSVARIGT FÖR NÅGRA INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR SOM KAN ORSAKAS AV BROTT MOT DEN HÄR GARANTIN, OCH EVENTUELLA ERSÄTTNINGAR SKA INTE ÖVERSTIGA PRODUKTENS URSPRUNGLIGA INKÖSPRIS.

Den här garantin ersätter alla andra uttryckliga eller underförstådda garantier. Villkoren i den här garantin får inte ändras av någon part, deras efterträdare eller nya innehavare. Den här garantin ger dig specifika juridiska rättigheter, och du kan också ha andra rättigheter som kan variera mellan olika stater.

DK
Brugsvejledning

**GLIDENDE
STIGEHOLDER
MODEL 250**

www.ridgid.eu/jobstestorage



























BEMÆRK: Dette produkt er kun tiltænkt anvendelse i en varevogn, en lukket trailer eller en lastbil med metaltag.



PÅKRÆVET VÆRKTØJ

- Elektrisk boremaskine
- 5/16" sekskantdrevet bor
- Stjerneskruestrækker
- Lineal
- 7/16" skruenøgle
- 7/16" lang top
- Skraldenøgle
- Lithiumfedt

RESERVEDELSLISTE

(1) Ledningsholder 	(24) 1/4" flad spændeskive 	(1) Forreste slæde 	(2) Samlebeslag 
(4) Afstivningsmøtrik 	(1) Panhovedet maskinskrue 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Indvendig sideholder 	(3) Monteringsbeslag 
(2) Stopplade 	(2) Elastisk kabel 	(1) Udvendig sideholder 	(1) Vinylmuffe 
(1) 1,25 spændeskive 	(4) Låseskive 	(1) Fast holder 	(8) 1/4 x 14 selvskruende skrue 
(4) sekskantet cylindreskrue 1/4 x 20 x 1 	(1) Justerbart beslag 	(17) Bræddebolt, 1/4 x 20 x 3 	(1) Monteringsbeslag til bagside 
(20) Låsemøtrik med nylonindlæg 1/4 x 20 	(1) Fastgjort beslag 	(1) Tester af sikkerhedskabel. 	
(2) Slædebolt 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Justerbar arm 	(3) Stang 	

ADVARSEL

Reducer risikoen for alvorlig personskade ved at læse og følge alle vejledninger og advarsler, før du installerer eller bruger dette produkt.

-PAS PÅ!-

RIDGID anbefaler, at den glidende stigeholder, Model 250, monteres i service- eller varevogne, som er udstyret med en kantplade. En kantpladeadskiller mellem lad og fører-/passagerkabinen reducerer sandsynligheden for, at materialet skubbes forud og derved forårsager personskade i et eventuelt biluheld.

⚠ ADVARSEL

For at reducere risikoen for alvorlig personskade ved at stigen falder ned eller bliver til et flyvende projektil under en hård opbremsning eller i et trafikuheld:

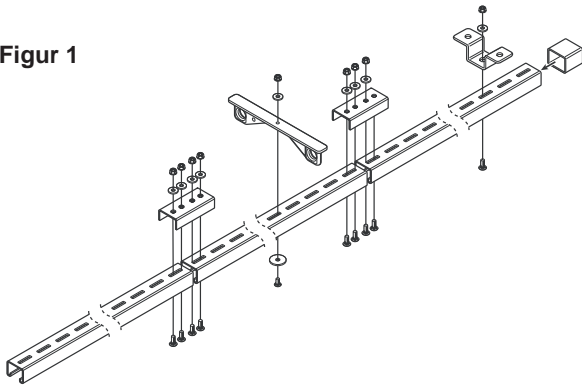
- Læs og følg alle vejledninger og advarsler, før du monterer eller bruger dette produkt.
- Den glidende stigeholder bør kun anvendes ved transport af stiger. Du må aldrig ændre eller bruge den glidende stigeholder til andre formål.
- Holderen skal monteres i overensstemmelse med vejledningen.
- Den glidende stigeholder må kun monteres på en varevogn, en lukket trailer eller en lastbil med metaltag.
- Den maksimale stigevægt bør ikke overstige 36 kg.

⚠ ADVARSEL

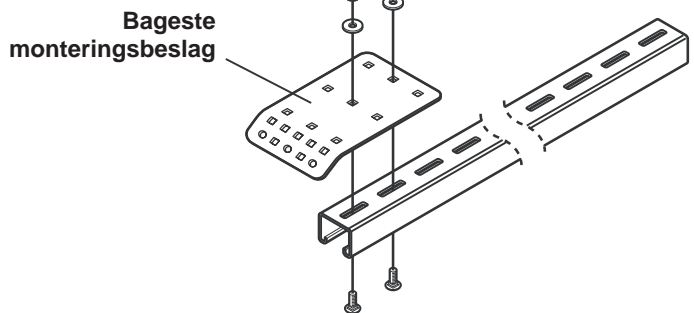
- Ved anvendelse af maskinværktøj skal producentens advarsler og vejledning følges.
- Beskyt dine øjne. Brug sikkerhedsbriller.
- Det glidende stigeholdersystem må under ingen omstændigheder monteres inde i passagerkabinen.
- Kontroller, om der findes elektriske ledninger i de områder, hvor der skal bores huller. Se manualen for motorkøretøjet for at afdække ledningsnettet.

MONTERINGSVEJLEDNINGEN

Figur 1



Figur 1a



Trin 1: SAMLING OG MONTERING AF SKINNER

Brug samlebeslag (2), og monter skinnesektionerne (3) med otte 1/4-20 x 3/4" bræddebolte, 1/4" flade spændeskiver og 1/4-20 nylonlåssemøtrikker.

BEMÆRK: Monteringsvejledningen nedenfor gælder for montering af dette produkt på tagskinnerne på en varevogn eller på et metaltag på en lastbil. Holderen kan monteres på sidevæggen af en trailer, hvis dette ønskes, ved at følge anvisningerne beskrevet nedenfor.

BEMÆRK: Afhængigt af motorkøretøjets størrelse og type kan det være nødvendigt at tilskære længden af den samlede skinne for at kunne justere den korrekt; mål afstanden inde i varevognen, og skær den samlede skinne ned til korrekt længde.

Fastslå, hvor i varevognen skinnen skal monteres (midt i, til siden for midten, i siden). Mål de tre første steder på varevognens ribber, begynd indvendigt øverst oppe ved bagdørssrammen, og mål derfra og fremefter. Noter målene. Noter målene.

⚠ FORSIGTIG

- Skinnesamlingen skal fastgøres til alle tre tagribber for at være korrekt monteret.

Fastgør det bageste monteringsbeslag på bagsiden af skinnesamlingen (i enden modsat den afskårne ende) med to

1/4-20 x 3/4" bræddebolte, 1/4" flad spændeskive og 1/4-20 nylonlåssemøtrik. Se Fig. 1a.

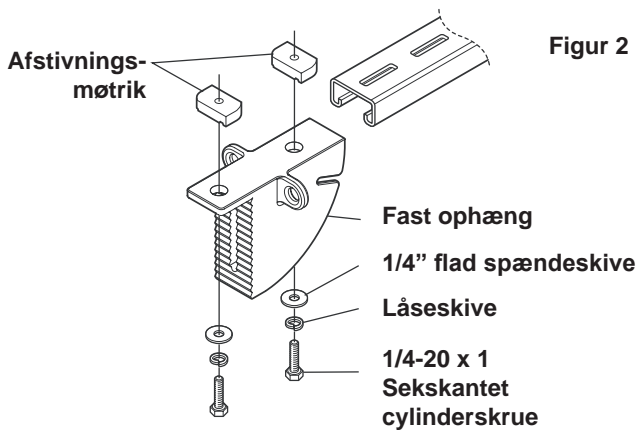
Fra bagsiden af det bageste monteringsbeslag markeres skinnesamlingen ved den noterede ribplacering. Fastgør et monteringsbeslag således, at det lige netop sidder så fast, at det kan justeres med håndkraft, med en 1/4-20 x 3/4" bræddeboltmøtrik, 1/4" flad spændeskive og 1/4-20 nylonlåssemøtrik midt for hvert mærke.

Placer skinnesamlingen i motorkøretøjet i position. Fastslå, hvorvidt det bageste monteringsbeslag skal justeres. Det kan være forskudt i forhold til skinnesamlingen, og en del af det skal fjernes, eller flangen skal evt. ændres for at passe med dørrammen. Hvis det er nødvendigt, justeres placeringerne til monteringsbeslaget på skinnesamlingen for at sikre, at monteringsbeslagene kan fastgøres korrekt til tagribbene.

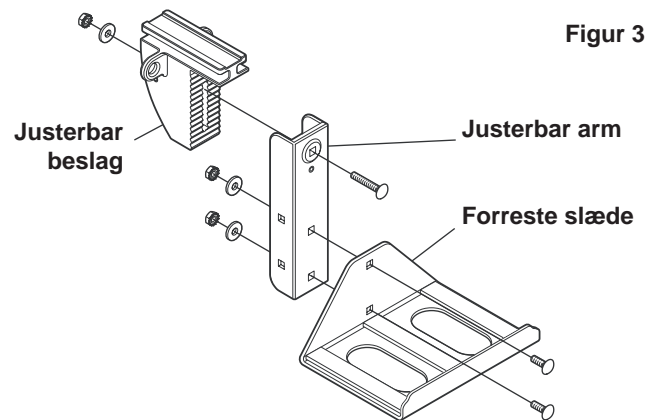
Fjern skinnesamlingen fra tagribbene, og fastgør monteringsbeslagene.

Placer skinnesamlingen i positionen igen, og fastgør det til tagribbene og til den bageste dørramme med to 1/4-14 x 3/4" selvskruende skruer og 1/4" flade spændeskiver pr. beslag.

Fastgør ledningsholderen ca. 30" fra den bageste del af skinnesamlingen med en 1/4-20 x 7/8" panhovedet maskinskruer, 1-1/4" spændeskive, 1/4" flad spændeskive og 1/4-20 nylonlåssemøtrik. Juster evt. 30"-dimensionen for at undgå blokeringer.



Figur 2



Figur 3

Trin 2: MONTERING AF FAST OPHÆNG

Mål fra foden af stigen til nederste trin. Mål den samme afstand fra bagsiden af skinnesamlingen, og marker skinnen. Dette vil være den omtrentlige placering af det faste ophæng. Monter det faste ophæng med riller, der vender ud mod forenden af motorkøretøjet. Giv plads til justering af placeringen ved at bruge beslag som vist i Figur 2.

Trin 3: MONTERING AF GLIDEBESLAG

Indsæt glidebeslaget i skinnesamlingen således, at den rillede del vender ud mod motorkøretøjets bagende. Monter vinylmuffen over den afskårne ende af skinnesamlingen.

Trin 4: MONTERING AF FORRESTE SLÆDESAMLING

BEMÆRK: Gå direkte til trin 10 om samling af sideholder, hvis den glidende stigeholder skal monteres på siden af en trailer.

Fastgør den forreste slæde til forlængerarmen med to 1/4-20 x 7/8" bræddebolte, 1/4" flade spændeskiver og 1/4-20 nylonlåsemøtrikker. Fastgør til glidebeslaget. Juster slædedybden med en 1/4-20 x 1-1/2" bræddebolt, 1/4" flad spændeskive og en 1/4-20 nylonlåsemøtrik for at tilpasse den til stigenes højde. Spænd bræddebolten helt (Figur 3).

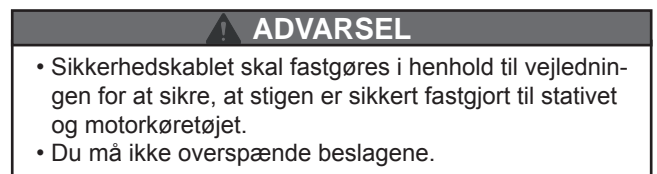
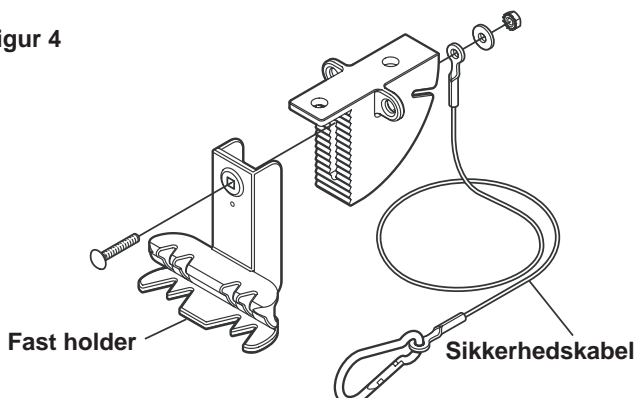
FORSIGTIG

Overspænd ikke beslagene.

Trin 5: FAST HOLDER

Fastgør den faste holder og sikkerhedskablet til det faste beslag med en 1/4-20 x 1-1/2" bræddebolt, 1/4" flad spændeskive og 1/4-20 nylonlåsemøtrik på en sådan måde, at der bliver plads til at justere dybden, som skal passe med det nederste stigetrin. Spænd bræddebolten helt (Figur 4).

Figur 4



ADVARSEL

- Sikkerhedskablet skal fastgøres i henhold til vejledningen for at sikre, at stigen er sikkert fastgjort til stativet og motorkøretøjet.
- Du må ikke overspænde beslagene.

Trin 6: JUSTER MONTERINGSPOSITIONERNE

FORSIGTIG

- Den faste holdemekanisme er ikke helt fastgjort på nuværende tidspunkt. Stigen kan falde ned, når den sættes på plads.
- Lad kun personer, der hjælper med monteringen, færdes direkte nedenfor eller ved siden af stigen under monteringen.

Placer stigen på den forreste slæde, og lad den glide fremad, indtil den er i opbevaringsposition. Placer stigen med det nederste stigetrin på den faste holder. Dette er den endelige placering af den faste holdemekanisme. Fjern forsigtigt stigen for ikke at flytte den faste holder, og færdiggør derefter sikringen af den faste holdemekanisme.

Trin 7: MONTERING AF ELASTISK KABEL

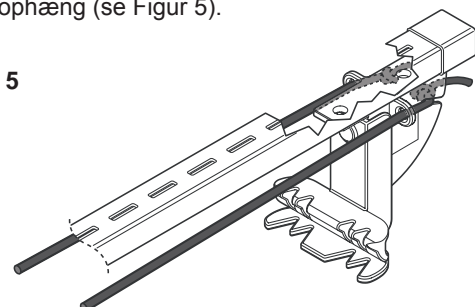
• Træk de elastiske kabler igennem de dertil indrettede huller i det justerbare beslag. Sørg for, at krogerne er placeret på bagsiden af enheden. Træk herefter de elastiske kabler gennem de dertil indrettede styrehuller og derefter igennem ledningshullerne i det faste ophæng.

ADVARSEL

- De elastiske kabler kan slå tilbage og ramme dig i øjet. Stræk det ikke for meget. Beskyt din krop og dit ansigt.

• Placer stigen på holderen, og lad den glide fremad samtidig med, at du holder det elastiske kabel. Når stigen er i holdeposition, skal du trække forsigtigt i det elastiske kabel og lade det glide ind i holdepositionen på bagsiden af det faste ophæng (se Figur 5).

Figur 5



⚠ ADVARSEL

De elastiske kabler kan slå tilbage og ramme dig i øjet. Overstræk ikke. Beskyt din krop og dit ansigt.

- Sørg for, at der er nok spænding på det elastiske kabel til at holde stigen sikkert på plads. Bind herefter en dobbeltknode på enden af det elastiske kabel, og indsæt kablerne i rillerne i det faste ophæng. Stop den overskydende del af kablet ind på bagsiden af det faste ophæng (se figur 5).

⚠ ADVARSEL

De elastiske kabler skal være justeret korrekt. Manglende justering af kablernes spænding i forhold til stigens længde kan medføre, at stigen falder ned.

Trin 8: INSTALLER FORRESTE OG BAGESTE STOP.

Den anbefalede placering af det forreste stop ligger ca. 1" foran på den glidende montering i opbevaringspositionen. Placeringen af stoppet bør give akkurat nok plads til, at stigen kan skubbes fremad, og det nederste stigettrin kan placeres på den justerbare holder, og stigen bør lige så nemt kunne fjernes fra holderen igen.

⚠ ADVARSEL

Forreste stopplade skal monteres for at undgå, at den glidende holder river sig løs under en hård opbremsning eller i et trafikuheld.

Bagstopperen bør være placeret langt nok fremme til at forhindre, at glidemonteringen flytter sig, og til at gøre det nemt at fjerne stigen fra den forreste slædesamling uden at ramme den faste holder.

Trin 9: SMØRING AF SKINNER

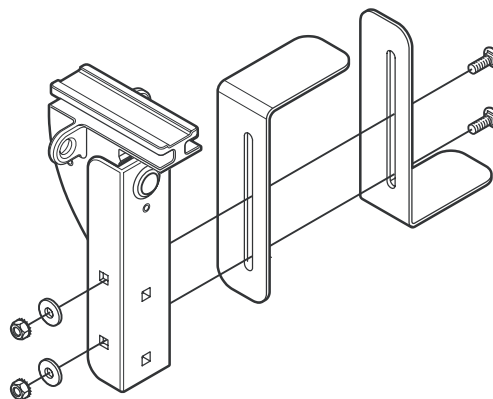
Påfør en generøs mængde lithiumfedt på indersiden af skinnerne for at muliggøre nem indførsel af den glidende forreste slæde.

Valgfri montering

Trin 10: VEJLEDNING TIL SIDEMONTERING (ONLY)

Monter sideholderbeslagene på det justerbare beslag med to 1/4-20 x 7/8" bræddebolte, 1/4" flade spændeskiver og 1/4-20 nylonlås møtrikker som vist i figur 6. Monter skinnesamlingen på siden af den lukkede trailer.

Figur 6



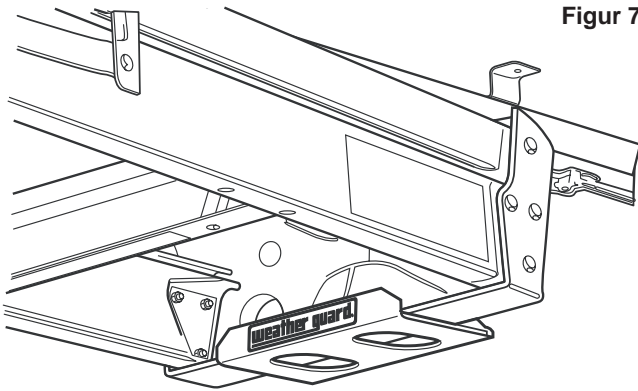
BRUGSANVISNING

Før stigen placeres i holderen:

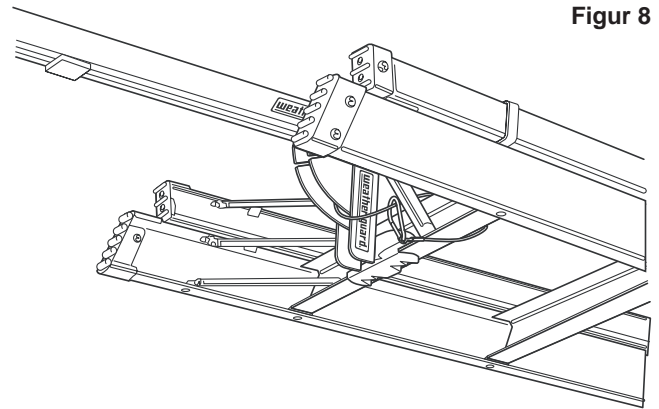
1. RIDGID anbefaler, at stige-glidestativet Model 250 monteres i service- eller varevogne, som er udstyret med en forplade. En forplade, som adskiller ladet fra fører-/passagerkabinen, reducerer sandsynligheden for, at materialet vil forskubbe sig fremad og dermed forårsage personskade i et eventuelt biluheld.
2. Den glidende stigeholder er konstrueret til påsætning fra bagenden af en fragtbil eller en pickup med metaltag.
3. Før stigen påsættes, sikres det, at de elastiske kabler og stopbeslaget er korrekt monteret og placeret. Se installationsvejledningens trin 7 og 8 på side 3 og 4. Hvis en stige af en anden størrelse skal påsættes, skal stopbeslaget og de elastiske kabler justeres, ellers vil stigen falde ned af holderen.
4. Efterse delene på stigeholderen før brug. Hvis en del er beskadiget, bøjet eller skadet på nogen måde, må holderen ikke anvendes. Se afsnittet om Vedligeholdelse for at få oplysninger om reservedele.

⚠ ADVARSEL

- Efterse den glidende stigeholder før hvert brug. Brug ikke holderen, hvis den er beskadiget eller forringet på nogen måde.
- Placer ikke kortere stiger på en holder, der er justeret efter længere stiger. Juster altid stop stoppladen og de elastiske kabler efter længde på den stige, der skal lastes.
- Ukorrekt påsætning og nedtagning af den glidende stigeholder kan medføre, at stigen falder af og forårsage alvorlig person- eller tingskade.
- Betjen aldrig holderen, hvis der befinder sig personer under eller nær holderen og stigen.
- Vær forsigtig, når du sætter stigen på holderen, hvis du står på et glat eller isglat underlag.
- Undlad at påsætte eller nedtage stigen, mens motorkøretøjet er i bevægelse.



Figur 7



Figur 8

Sæt stigen på holderen:

1. Sørg for, at stigen er ren og tør.
2. Åben varevognens bagdør eller lastbilens bagklap for at komme til holderen.
3. Sæt de elastiske kabler på for at skubbe den glidende holder bagud.
4. Placer stigen med trædesiden nedad (ikke-træde siden op).
5. Løft øverste del af stigen, og placer den i den forreste slæde. Se figur 7.
6. Bevæg dig mod nederste del af stigen ved at løfte og skubbe stigen fremad, hvorved glidebeslaget skubbes fremad, og de elastiske kabler strammes. Stop, hvis de elastiske kabler bliver viklet ind i stigen. Stram kablerne, og fortsæt.
7. Hold et fast greb om stigen med begge hænder, skub og

løft således, at understørelsen af det nederste trin står på linje med den fastgjorte holder. Mindsk det fremadrettede pres, og lad de elastiske kabler skubbe trinnet op mod den fastgjorte holder.

Bemærk: Forsiden på den fastgjorte holder er konstrueret, så den passer til en række forskellige trinudformninger. Hvis det nederste trin på stigen ikke passer sikkert ind i den fastgjorte holder, kan du forsøge at flytte trinnet. Hvis det er nødvendigt at justere monteringsplaceringen af den fastgjorte holder henvises til installationsvejledningen på side 3, trin 4.

8. Sørg for, at stigen er korrekt sat på den fastgjorte holder.
9. Fastgør sikkerhedskablet omkring det nederste trin i en løkke som vist i figur 8. Fastgør altid sikkerhedskablet rundt om et trin. Andre dele af stigen er eventuelt ikke stærke nok til at holde stigen i tilfælde af et trafikuheld.

⚠ ADVARSEL

- Fastgør altid et sikkerhedskabel omkring et trin på stigen. Sikkerhedskablet reducerer risikoen for, at stigen river sig løs i tilfælde af et trafikuheld.
- Efterse stigen før hver brug. Stigen kan beskadiges af rystelser på vejen og motorkøretøjets vibration. Hop og bevægelse fra side til side kan forårsage slid og svække stigen. Brug af en beskadiget stige kan føre til strukturel kollaps, der kan medføre alvorlig legemsbeskadigelse eller død.
- Placer ikke hænderne på det sted, hvor stigen er fastgjort til holderen.

Nedtagning af stigen fra holder:

1. Stigen tages ned af holderen ved at gentage ovenstående fremgangsmåde for påsætning samtidig med, at du følger disse trin.
2. Sørg for, at du står sikkert, og at der er plads nok bag dit køretøj til, at du kan trække stigen ud.
3. Kontroller, at stigen ikke har flyttet sig rundt i holderen, men stadig sidder fast på den faste holder.
4. Fjern sikkerhedskablet, som sidder fast omkring trinnet.

5. Skub stigen fremad og derefter nedad for at løsne trinnet fra forsiden af den faste holder. Vær forberedt på tilbageslag fra de elastiske kabler.
6. Gå væk fra motorkøretøjet, indtil den øverste del af stigen er gledet nærmere den fastgjorte holder.
7. Drejer det sig om lange eller tunge stiger, placeres det nederste af stigen på jorden, og du bevæger dig derefter hen langs siden af stigen og løfter den øverste del ud fra den forreste slæde.

⚠ ADVARSEL

- Betjen ikke motorkøretøjet uden, at sikkerhedskablet er på plads. Sikkerhedskablet reducerer risikoen for, at stigen falder ned eller bliver til et projektil i tilfælde af et trafikuheld.
- Sørg for, at der aldrig befinder sig personer under eller tæt på stigen, når motorkøretøjet er i bevægelse.
- Hvis dit motorkøretøj bliver involveret i et uheld, eller du har lavet en meget hård opbremsning, skal du straks STOPPE for at sikre dig, at stigen ikke har flyttet sig.
- Kørsel over ujævnt terræn eller et hårdt, rystende bump kan muligvis få stigen til at falde ned. Det kan være nødvendigt at sikre stigen yderligere for at være sikker på, at stigen bliver på plads.

ALMINDELIG VEDLIGEHOLDELSE

Foretag periodiske eftersyn af din glidende stigeholder for at kontrollere, om der er opstået slitage eller skade eller, om der er nogle løse dele. Reparer, eller udskift om nødvendigt.

Påfør en generøs mængde lithiumfedt på indersiden af skinnerne for at muliggøre nem indførsel af den glidende forreste slæde.

Efterse de elastiske kabler for skader og slid. Hvis det dækkende materiale er flosset, kan kablet knække pludseligt. Udskift kablet før brug af holderen.

Efterse sikkerhedskablet for skader og brud. Se efter knækkede tråde. I tilfælde heraf skal kablet udskiftes, før holderen tages i brug.

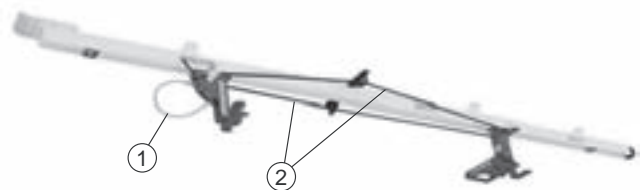
⚠ ADVARSEL

- For at reducere risikoen for personskade:
- Anvend ikke stigeholderen, såfremt dele er mangelfulde eller beskadigede.
- Efterse de elastiske kabler for slitage. Hvis det dækkende materiale er flosset, kan kablet knække pludseligt. Anvend ikke holderen.
- Sørg for, at skinnen er smurt.

RESERVEDELE

DER KAN FIDNES FLERE OPLYSNINGER OM
RESERVEDELE PÅ
www.ridgid.eu/jobsitestorage

VARENDR.	DELNR.	BESKRIVELSE:
1	34213	Sikkerhedskabel
2	34208	Elastisk kabel (1 par)
3	34218	Boltsæt (ikke vist)



-BEMÆRK-

Enhver ændring eller uhensigtsmæssig anvendelse af dette produkt vil øjeblikkeligt gøre alle producentens garantier ugyldige. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for personskader eller skader på ejendom, der skyldes ændringer ved eller uhensigtsmæssig anvendelse af dette produkt.

BEGRÆNSET GARANTI

Denne BEGRÆNSEDE GARANTI fremsættes af RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, USA, til den oprindelige detailkøber af RIDGID® produkter.

RIDGID on-site storage equipment GARANTERER, AT RIDGID-PRODUKTER ER FRI FOR DEFEKTER I MATERIALER OG UDFØRELSE I EN PERIODE PÅ 3 (TRE) ÅR FRA DATOEN, HVOR DEN OPRINDELIGE DETAILKØBER FORETOG KØBET. DENNE GARANTI GÆLDER SÆRSKILT FOR DETTE OPBEVARINGSUDSTYR. GARANTIER FOR ANDRE RIDGID-PRODUKTER KAN VARIERE

Hvis Køber inden garantiperiodens udløb opdager, at RIDGID-produktet ikke opfylder garantien, skal Køber kontakte RIDGID on-site storage equipment og arrangere et eftersyn af produktet. Hvis RIDGID mener, at der er tale om en defekt, skal RIDGID efter eget valg og for egen regning reparere eller udskifte alle defekte dele. Alle garantireparationer skal udføres af en autoriseret RIDGID-produktforhandler eller af en af RIDGID godkendt servicevirksomhed.

Denne garanti kan ikke gøres gældende, dersom RIDGID-produktet er blevet udsat for misbrug, unormal service eller håndtering, forkert vedligeholdelse eller ændringer foretaget af enhver anden end en RIDGID-produktforhandler eller en servicevirksomhed, der er godkendt af RIDGID.

DEN OVENFOR TRYKTE GARANTI ER DEN ENESTE GARANTI, DER ER GÆLDENDE FOR DETTE KØB. ALLE ANDRE GARANTIER, UDTRYKKELEGE ELLER INDFORSTÅEDE, HERUNDER MEN IKKE BEGRÆNSET TIL UNDERFORSTÅEDE GARANTIER FOR SALGBARHED OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL, FRASKRIVES HERMED.

RIDGID on-site storage equipment KAN IKKE HOLDES ERSTATNINGSANSVARLIG FOR NOGEN TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER, DER MÅTTE OPSTÅ VED ETHVERT BRUD PÅ DENNE GARANTI, OG ERSTATNINGEN KAN IKKE OVERSTIGE RETURBELØBET AF DEN KØBSPRIS, SOM DEN OPRINDELIGE KØBER HAR BETALT

Denne garanti gives i stedet for alle garantier, udtrykkelige eller underforståede. Denne garantis betingelser må ikke ændres af nogen part, dennes efterfølgere og delegerede. Denne garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, og du kan også have andre rettigheder, der kan variere fra land til land.

FI
Käyttöohje

LIUKUVA
TIKASTELINE
MALLI 250

www.ridgid.eu/jobstestorage

HUOM: Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan pakettiauton, suljetun perävaunun tai kuorma-auton sisällä, jonka kuomu on metallia.



TARVITTAVAT TYÖKALUT

- Sähköpora
- 5/16" ruuvinvääntimen kuusioterä
- ristipääruuviavain
- viivain
- 7/16" kiintoavain
- 7/16" hylsyavain
- räikkäavain
- litiumvoiteluainetta

OSALUETTELO

(1) Johto-ohjain 	(24) 1/4" tasainen aluslevy 	(1) Etukelkka 	(2) Ulokeliitin 
(4) Tukikanavan mutteri 	(1) Kartiopäinen kone-ruuvi, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Sisäpuolen sivusalpa 	(3) Asennusliitin 
(2) Vastelevy 	(2) Iskuvaimennusjänne 	(1) Ulkopuolen sivusalpa 	(1) Vinyylisuojaus 
(1) 1,25 ulkohalk. aluslevy 	(4) Lukkolevy 	(1) Kiinteä salpa 	(8) 1/4 x 14 itseporautuva ruuvi 
(4) Kuusiokantaruuvi, 1/4 x 20 x 1 	(1) Säädettyvä pidike 	(17) Lukkopultti, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Takaosan asennusliitin 
(20) Nailonlukkomutteri, 1/4 x 20 	(1) Kiinteä teline 	(1) Turvakaapelikonpano. 	
(2) Lukkopultti, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Säädettyvä varsi 	(3) Kisko 	

VAROITUS

Lue vakavan loukkaantumisen riskin pienentämiseksi kaikki ohjeet ja varoitukset ennen tämän tuotteen asennusta tai käyttöä ja noudata niitä.

-HUOMAA-

RIDGID suosittelee mallin 250 liukuvaa tikastelinettä asennettavaksi huolto- tai kuljetuskäytössä oleviin pakettiautoihin, joissa on väliseinä. Tavaraosaston ja kuljettajalle ja matkustajalle tarkoitetun tilan välinen väliseinä pienentää vaaraa, että tavarat liikkuisivat eteenpäin ja aiheuttaisivat loukkaantumisen onnettomuustilanteessa.

VAROITUS

Tikkaiden putoamisesta tai lentämisestä voimakkaan jarrutuksen tai onnettomuuden yhteydessä johtuvan vakavan loukkaantumisen riskin pienentämiseksi:

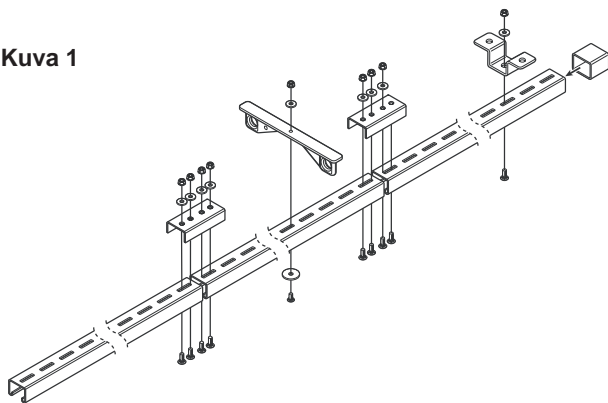
- Lue kaikki ohjeet ja varoitukset ennen tämän tuotteen asennusta tai käyttöä ja noudata niitä.
- Liukuvaa tikastelinettä tulee käyttää ainoastaan tikkaiden kuljetukseen. Liukuvaa tikastelinettä ei saa koskaan muokata tai käyttää mihinkään muuhun tarkoitukseen.
- Teline on asennettava ohjeiden mukaan.
- Liukuvan tikastelineen saa asentaa ainoastaan pakettiautoon, kuomulliseen perävaunuun tai metallikuomuiseen kuorma-autoon.
- Tikkaiden paino ei saa ylittää 36 kg.

VAROITUS

- Sähkötyökaluja käytettäessä on aina noudatettava työkalun valmistajan varoituksia ja ohjeita.
- Suojaa silmäsi. Käytä suojalaseja.
- Älä koskaan asenna liukuvaa tikastelinejärjestelmää matkustajaosaston sisälle.
- Tarkista ennen reikien poraamista, ettei porattavassa kohdassa ole sähköjohtoja. Katso ohjeet johtojen kuljettamiseen ajoneuvon korjauskäsikirjasta.

ASENNUSOHJEET

Kuva 1



1. vaihe: KISKOJEN ASENNUSOHJE

Kytke ulokeliittimillä (2) kiskojen osat (3) toisiinsa kahdeksalla 1/4-20 x 3/4" lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkommutterilla.

HUOM: Seuraavissa asennusohjeissa neuvotaan tämän tuotteen asentaminen pakettiauton tai kuorma-auton kuomun kattotukiin. Tämän telineen voi halutessaan asentaa perävaunun sivuseinään samojen ohjeiden mukaan.

HUOM: Ajoneuvon koosta ja tyypistä riippuen kiskot voidaan leikata sopivan pituisiksi asennusta varten. Mittaa etäisyys pakettiauton sisällä ja leikkaa asennettukisko oikean pituiseksi.

Määritä kiskon asennuskohta ajoneuvon sisällä (keskellä, epäkeskinen, sivulla). Mittaa pakettiauton ensimmäisten kolmen tuen paikat pakettiauton takaa, alkaen takaoven pielestä ylhäältä ja jatkaen eteenpäin. Merkitse mitat muistiin.

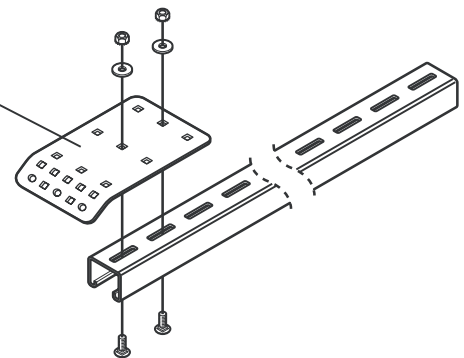
VARO

- Kiskot on kiinnitettävä kaikkiin kolmeen kattotukeen, jotta asennus olisi asianmukainen.

Kiinnitä takaosan asennuskiinnike kiskojen etuosaan (leikatun pään vastakkaisen päähän) kahdella 1/4-20 x 3/4"

Kuva 1a

Takaosan asennusliitin



lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkommutterilla. Ks. kuva 1a.

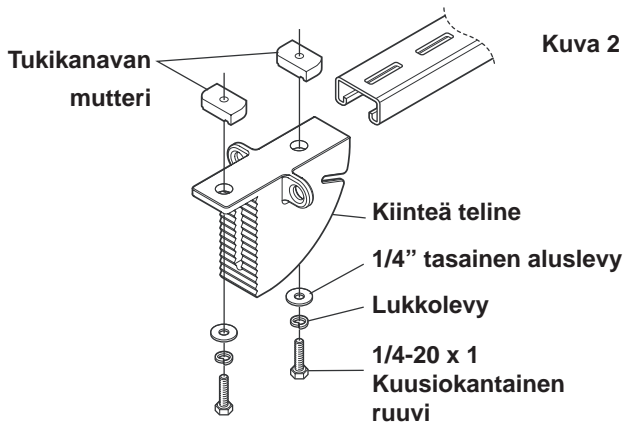
Merkitse takaosan asennusliittimen takaosasta kiskot merkittyihin kohtiin tuissa. Kiinnitä asennusliitin juuri niin tiukalle, että sitä saa säädettyä käsin, keskelle kutakin merkkiä kukin yhdellä 1/4-20 x 3/4" ankkuripultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkommutterilla.

Aseta kiskot paikalleen ajoneuvoon. Tarkista, onko takaosan asennusliittintä muokattava. Sitä voi tarvittaessa siirtää sivuun kiskoihin tai osan siitä voi irrottaa tai laipan kulmaa muuttaa oviaukon upotusta vastaavaksi. Siirrä asennusliittintä kiskoilla tarpeen mukaan varmistaaksesi, että asennusliittimet saa kiinnitettyä kunnolla kattotukiin.

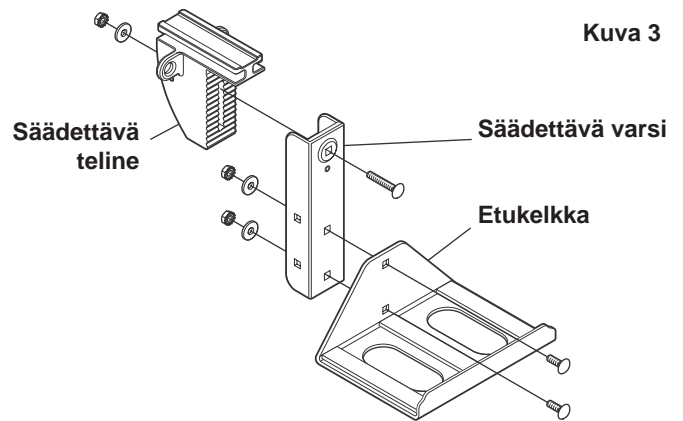
Irrota kiskot kattotuista ja kiristä asennusliittimet kunnolla.

Aseta kiskot takaisin paikoilleen ja kiinnitä ne kattotukiin ja takaoven aukkoon kahdella 1/4-14 x 3/4" itseporautuvalla ruuvilla ja 1/4" tasaisella aluslevyllä liittintä kohti.

Kiinnitä johto-ohjain noin 30" sisemmäs kuin kiskojen takaosa käyttäen 1/4-20 x 7/8" kartiopäistä koneruuvia, ulkohalkaisijaltaan 1-1/4" aluslevyä, 1/4" tasaista aluslevyä ja 1/4-20 nailonlukkommutteria. Säädä 30" mittaa tarvittaessa esteiden mukaan.



Kuva 2



Kuva 3

2. vaihe: KIINTEÄN TELINEEN ASENNUS

Mittaa matka tikkaiden juuresta alimpaan puolaan. Mittaa sama matka kiskojen takaosasta ja tee kiskoon merkintä. Tämä on kiinteän telineen summittainen paikka. Asenna kiinteä teline siten, että urat osoittavat ajoneuvon etuosaan päin. Varaa mahdollisuus paikan säätämiseen kuvassa 2 näkyvillä kiinnikkeillä.

3. vaihe: LIUKUVAN TELINEEN ASENNUS

Vie liukuva teline kiskojen sisään siten, että urallinen osa osoittaa kohti ajoneuvon takaosaa. Asenna vinyyli suojusta kiskojen leikatun pään päälle.

4. vaihe: ETUKELKKAKOKOONPANON ASENNUS

HUOM: Jos asennat tätä liukuvaa tikastelinettä perävaunun sivuseinään, siirry vaiheeseen 10 jatkaaksesi sivusalvan asennuksella.

Kiinnitä etukelkka jatkovarteen kahdella 1/4-20 x 7/8" lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkomutterilla. Kiinnitä liukuvaan telineeseen. Säädä kelkan syvyys tikkaiden korkeuden mukaan yhdellä 1/4-20 x 1-1/2" lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkomutterilla. Kiristä lukkopultti tiukalle (kuva 3).

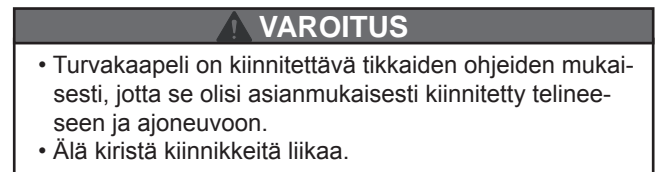
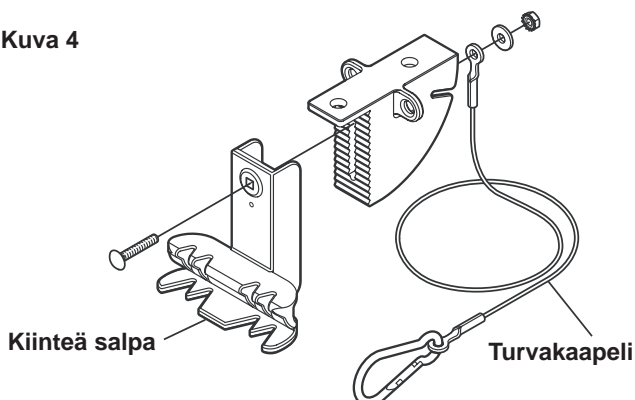
VARO

Älä kiristä kiinnikkeitä liikaa.

5. vaihe: KIINTEÄ SALPA

Kiinnitä kiinteä salpa ja turvakaapeli kiinteään telineeseen yhdellä 1/4-20 x 1-1/2" lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkomutterilla varaten mahdollisuuden syvyyden säätämiseen tikkaiden alimman puolan mukaan. Kiristä lukkopultti tiukalle (kuva 4).

Kuva 4



VAROITUS

- Turvakaapeli on kiinnitettävä tikkaiden ohjeiden mukaisesti, jotta se olisi asianmukaisesti kiinnitetty telineeseen ja ajoneuvoon.
- Älä kiristä kiinnikkeitä liikaa.

6. vaihe: ASENNUSKOHTIEN SÄÄTÄMINEN

VARO

- Kiinteä salpakokoonpano ei ole täysin varmistettu tässä kohdassa. Tikkaat voisivat kaatua, kun niitä asetetaan paikalleen.
- Älä päästä ketään suoraan tikkaiden alle tai viereen tämän asennuksen vaiheen aikana muutoin kuin auttamaan asennuksessa.

Aseta tikkaat etukelkkaan ja työnnä eteenpäin säilytysasentoon. Aseta tikkaiden alin puola kiinteään salpaan. Tämä on kiinteän salpakokoonpanon loppuasento. Irrota tikkaat varovasti, jotta et siirtäisi kiinteää salpaa, ja lopeta kiinnittämällä kiinteä salpakokoonpano paikalleen.

7. vaihe: ISKUNVAIMENNUSJÄNTEEN ASENNUS

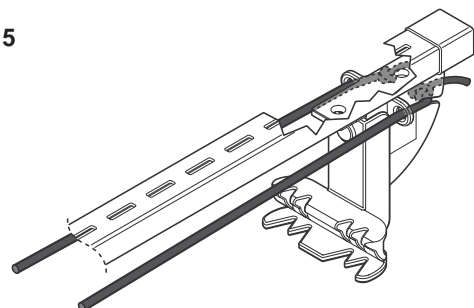
• Liu'uta iskunvaimennusjätteet säädettävän telineen iskunvaimennusjätteiden reikiin läpi. Varmista, että pohjarengas on laitteen takaosassa. Vie jänteet seuraavaksi iskunvaimennusjätteen ohjausreikiin läpi ja sitten kiinteän telineen iskunvaimennusjätteelle varattujen reikiin läpi.

VAROITUS

- Joustavat jänteet voivat napsahduttaa takaisin ja osua silmäsi. Älä venytä niitä liikaa. Pidä vartalosi ja kasvosi suojassa.

• Aseta tikkaat telineeseen ja liu'uta niitä eteenpäin pitäen kiinni iskunvaimennusjätteestä. Kun tikkaat ovat säilytysasennossa, vedä lujasti iskunvaimennusjätteestä ja liu'uta se pitoaukkoon kiinteän telineen takaosassa (ks. kuva 5).

Kuva 5



VAROITUS

Joustavat jänteet voivat napsahtaa takaisin ja osua silmääsi. Älä venytä liikaa. Pidä vartalosi ja kasvosi suojassa.

- Varmista, että iskunvaimennusjänne on tarpeeksi tiukalla pitääkseen tikkaat tukevasti paikallaan. Tee tässä vaiheessa iskunvaimennusjänteen päähän kaksinkertainen solmu ja vie jänteet kiinteässä telineessä oleviin uriin. Laite ylimääräiset kiinteän telineen taakse (ks. kuva 5).

VAROITUS

Joustavat jänteet on säädettävä sopiviksi. Jos jänteen kireyttä ei säädetä tikkaiden pituutta vastaavaksi, tikkaat voivat pudota.

8. vaihe: ASENNA ETU- JA TAKAPIDÄKKEET

Etupidäkkeen suositeltava paikka on 1" liukuvan telineen edessä säilytysasennossa. Pidäkkeen asennon pitäisi jättää tikkaile juuri tarpeeksi liikkumavaraa niiden liu'uttamiseksi eteenpäin alimman puolan asettamiseksi säädettävään salpaan ja tikkaiden poistamiseksi.

VAROITUS

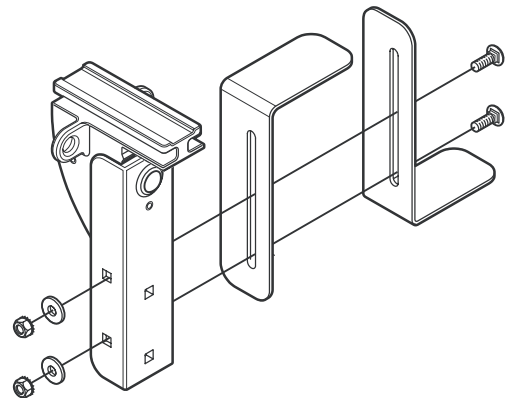
Etuvastelevy on asennettava, jotta liukuva salpa ei pääsisi liikkumaan voimakkaan jarrutuksen tai onnettomuuden yhteydessä.

Takapidäke tulee asettaa tarpeeksi pitkälle eteen liukuvan telineen liikkumisen rajoittamiseksi siten, että saat vedettyä tikkaat helposti pois etukelkkakokoonpanosta osumatta kiinteään salpaan.

9. vaihe: KISKOJEN VOITELU

Levitä kiskon sisäpuolelle runsaasti litiumvoiteluainetta, jotta liukuva etukelkka pääsisi liikkumaan sujuvasti.

Kuva 6



Valinnainen asennus

10. vaihe: ASENNUKSEEN ASENNUSOHJEET ASENNUKSEEN SIVULLE (VAIN)

Asenna sivusalvan kiinnikkeet säädettävään telineeseen kahdella 1/4-20 x 7/8" lukkopultilla, 1/4" tasaisella aluslevyllä ja 1/4-20 nailonlukkomutterilla kuten kuvassa 6. Asenna kiskokokoonpano kuomullisen perävauunun sivulle.

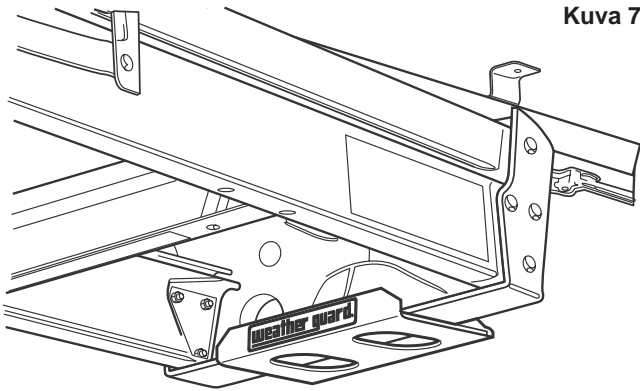
KÄYTTÖOHJEET

Ennen tikkaiden asettamista telineeseen:

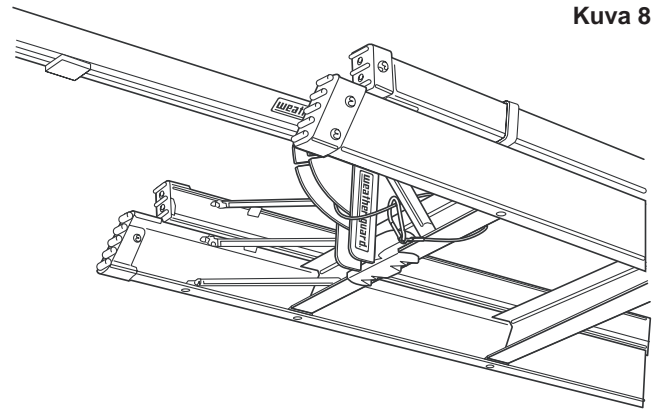
1. RIDGID suosittelee mallin 250 liukuvaa tikastelinettä asennettavaksi huolto- tai kuljetuskäytössä oleviin pakettiautoihin, joissa on väliseinämä. Tavaraosaston ja kuljettajalle ja matkustajalle tarkoitetun tilan välinen väliseinämä pienentää vaaraa, että tavarat liikkuisivat eteenpäin ja aiheuttaisivat loukkaantumisen onnettomuustilanteessa.
2. Liukuva tikasteline on suunniteltu lastattavaksi kuljetus- tai avolava-auton takaa päin metallisuojausavulla.
3. Varmista ennen tikkaiden asettamista telineeseen, että joustavat jänteet ja rajoituskiinnike on asennettu ja asetettu oikealle kohdalle. Katso asennuksen vaiheet 7 ja 8 sivuilta 3 ja 4. Jos telineeseen on tarkoitus asettaa erikoiset tikkaat, rajoituskiinnikettä ja joustavia jänteitä on säädettävä, etteivät tikkaat putoa telineestä.
4. Tarkista tikastelineen osat ennen käyttöä. Jos jokin osa on rikki, vääntynyt tai vaurioitunut, älä käytä telinettä. Katso tietoja varaosista huoltoa käsittelevästä jaksosta.

VAROITUS

- Tarkasta liukuva tikasteline aina ennen käyttöä. Älä käytä telinettä, jos se on vaurioitunut tai heikentynyt jollain tavalla.
- Älä aseta lyhyempiä tikkaita telineeseen, joka on säädetty sopivaksi pidemmille tikkaile. Säädä pysäytyslevy ja joustavat jänteet aina telineeseen asetettavien tikkaiden pituuden mukaan.
- Jos liukuva tikasteline lastataan tai puretaan väärin, tikkaat voivat pudota ja aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai omaisuusvahinkoja.
- Älä koskaan käytä telinettä, jos telineen tai tikkaiden alla tai lähellä istuu ihmisiä.
- Ole varovainen asettaessasi tikkaita liukuvaan tikastelineeseen, jos seisot öljyisellä tai jäisellä alustalla.
- Älä aseta tikkaita telineeseen tai ota niitä pois siitä ajoneuvon liikkeessä.



Kuva 7



Kuva 8

Tikkaiden asettaminen telineeseen:

1. Varmista, että tikkaat ovat puhtaat ja kuivat.
2. Avaa pakettiauton takaovet tai kuorma-auton takaluukku saadaksesi telineen esiin.
3. Vedä joustavista jänteistä liikuttaaksesi liukuvaa salpaa taakse päin.
4. Aseta tikkaat askelmapuoli alaspäin (askelmaton puoli ylös).
5. Nosta tikkaiden yläosa ja aseta se etukelkkaan. Ks. kuva 7.
6. Siirry tikkaiden juurelle, nosta ja työnnä eteenpäin, jolloin liukuva teline liikkuu eteenpäin ja joustavat jänteet kiristyvät. Pysähdy, jos joustavat jänteet tarttuvat tikkaisiin. Suorista jänteet ja jatka.
7. Ota tukeva ote tikkaista kahdella kädellä, työnnä ja nosta siten, että alimman askelman alapuoli tulee kiinteään sal-

van etupuolen kohdalle. Lakkaa painamasta eteenpäin ja anna joustavien jänteiden painaa askelma kiinteää salpaa vasten.

Huom: Kiinteän salvan etupuoli on suunniteltu lukittumaan erilaisiin askelmapalleihin. Jos tikkaidesi alin askelma ei lukitu turvallisesti kiinteään salpaan, yritä siirtää askelmaa. Jos kiinteän salvan asennuskohtaa on muutettava, katso asennusohjeita vaiheesta 4 sivulta 3.

8. Varmista, että tikkaat lukittuvat kunnolla kiinni kiinteään salpaan.
9. Kierrä turvakaapeli alimman askelman ympärille ja kiinnitä se itseensä kuten kuvassa 8. Kiinnitä aina turvakaapeli askelman ympärille. Tikkaiden muut osat eivät ole välttämättä tarpeeksi lujia tikkaiden pitämiseksi paikallaan kolaritilanteessa.

VAROITUS

- Kiinnitä aina turvakaapeli tikkaiden askelman ympärille. Turvakaapeli pienentää tikkaiden irtoamisriskiä kolaritilanteessa.
- Tarkasta tikkaat aina ennen käyttöä. Tikkaat voivat vaurioitua tien epätasaisuuden ja ajoneuvon tärinän vuoksi. Pompminen ja sivuttaisliike voivat aiheuttaa kulumista ja heikentää tikkaita. Vaurioituneiden tikkaiden käyttö voi johtaa rakenteen romahtamiseen ja aiheuttaa vakavan loukkaantumisen tai kuoleman.
- Pidä kätesi poissa alueelta, jolla tikkaat kiinnittyvät telineeseen.

Tikkaiden ottaminen pois telineestä:

1. Ota tikkaat pois telineestä päinvastaisessa järjestyksessä telineeseen asettamiseen nähden, ja noudata lisäksi seuraavia ohjeita:
2. Varmista tukeva jalansija ja riittävästi vapaata tilaa ajoneuvon taakse, jotta saat tikkaat turvallisesti ulos.
3. Varmista, etteivät tikkaat ole siirtyneet telineessä ja että ne kiinteä salpa pitää niitä yhä turvallisesti paikallaan.

4. Irrota turvakaapeli askelman ympäriltä.
5. Paina tikkaita eteen ja sitten alas irrottaaksesi askelman kiinteän salvan etuosasta. Vараudu niiden vapautumiseen joustavista jänteistä.
6. Kävele pois päin ajoneuvosta, kunnes tikkaiden yläosa on liukunut lähelle kiinteää salpaa.
7. Jos tikkaat ovat pitkät tai painavat, aseta tikkaiden alapää maata vasten ja siirrä tikkaiden sivua ylöspäin johonkin kohtaan ja nosta yläosa etukelkasta.

VAROITUS

- Älä käytä ajoneuvoa, jos turvakaapeli ei ole paikallaan. Turvakaapeli pienentää riskiä, että tikkaat putoaisivat tai lähtisivät lentämään kolaritilanteessa.
- Älä anna kenenkään istua säilytyksessä olevien tikkaiden alla tai lähellä ajoneuvon liikkeessä.
- Jos ajoneuvollesi sattuu kolari tai painat jarruja liian kovaa, PYSÄHDY välittömästi ja tarkista, etteivät tikkaat ole siirtyneet paikaltaan telineessä.
- Ajaminen epätasaisessa maastossa tai kova tärisevä töyssy voi aiheuttaa tikkaiden putoamisen. Tikkaiden ylimääräinen varmistus voi olla tarpeen sen varmistamiseksi, että ne pysyvät paikallaan.

YLEINEN KUNNOSSAPITO

Tarkasta ajoittain liukuva tikasteline kulumisen, vaurioiden tai irrallisten osien varalta. Korjaa tai vaihda tarvittaessa.

Levitä kiskon sisäpuolelle runsaasti litiumvoiteluainetta, jotta liukuva etukelkka pääsisi liikkumaan sujuvasti.

Tarkista joustavat jänteet vaurioiden ja kulumisen varalta. Jos kangaspinta on kulunut, jänne voi odottamatta rikkoutua. Vaihda jänteet ennen telineen käyttöä.

Tarkasta turvakaapeli vaurioiden tai rikkoutumisen varalta. Varmista, ettei siinä ole rikkoutuneita säikeitä. Jos niitä löytyy, vaihda kaapeli ennen telineen käyttöä.

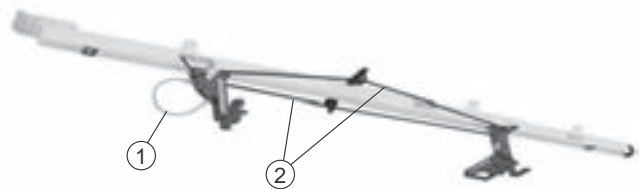
VAROITUS

- Loukkaantumisen riskin pienentämiseksi:
- Älä käytä tikastelinettä, jos osia puuttuu tai on vaurioitunut.
- Tarkasta joustavat jänteet kulumisen varalta. Jos kangaspinta on kulunut, jänne voi odottamatta rikkoutua. Älä käytä telinettä.
- Pidä kiskot voideltuina.

HUOLTO-OSAT

KATSO VARAOSAT OSOITTEESTA
www.ridgid.eu/jobstestorage

TUOTENRO	OSANRO	KUVAUS
1	34213	Turvakaapeli
2	34208	Iskunvaimennusjänne (1 pari)
3	34218	Pulttisarja (ei kuvassa)



-HUOMAUTUS-

Tämän tuotteen muuttamisesta tai ohjeiden vastaisesta käytöstä seuraa välittömästi kaikkien valmistajan takuiden raukeaminen. Valmistaja ei vastaa millään tavalla loukkaantumisista tai omaisuuden vaurioitumisesta, jos se on seurausta tämän tuotteen muuttamisesta tai ohjeiden vastaisesta käytöstä.

RAJOITETTU TAKUU

Tämän RAJOITETUN TAKUUN myöntää RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois RIDGID⁽¹⁾-tuotteiden alkuperäiselle vähittäisostajalle.

RIDGID on-site storage equipment TAKAA KOLMEN (3) VUODEN AJAN ALKUPERÄISEN VÄHITTÄISOSTAJAN OSTOPÄIVÄSTÄ, ETTÄ RIDGID-TUOTTEISSA EI OLE MATERIAALI- TAI VALMISTUSVIKOJA. TÄMÄ TAKUU KOSKEE AINOASTAAN TÄTÄ VARASTOINTILAITETTA. MUIDEN RIDGID-TUOTTEIDEN TAKUUT VOIVAT VAIHDELLA

Jos ostaja havaitsee ennen takuun päättymistä, että RIDGID-tuote ei vastaa takuuta, ostajan tulee ottaa yhteyttä RIDGIDIin tuotteen tarkistamisesta sopimiseksi. Jos RIDGID toteaa tuotteen vialliseksi, RIDGID korjaa tai vaihtaa viallisen osan oman harkintansa mukaan ja omalla kustannuksellaan. Kaikki takuukorjaukset tekee valtuutettu RIDGID-tuotteiden jälleenmyyjä tai RIDGIDin hyväksymä huoltoliike.

Tämä takuu ei kata tilanteita, joissa RIDGID-tuotetta on käytetty väärin tai sitä on huollettu tai käsitelty väärin, kunnossapito-ohjeita ei ole noudatettu tai siihen on tehty muutoksia joku muu kuin RIDGID-tuotteiden jälleenmyyjä tai RIDGIDin hyväksymä huoltoliike.

YLLÄ OLEVA TAKUU ON AINOA TÄHÄN OSTOON SOVELLETTAVA TAKUU. TÄTEN KIELTÄYDYMME MYÖNTÄMÄSTÄ MITÄÄN MUUTA NIMENOMAISTA TAI VÄLILLISTÄ TAKUUTA. MUKAAN LUKIEN VÄLILLISET TAKUUT KAUPAKSI KÄYMISESTÄ TAI SOVELTUVUUDESTA TIETTYYN TARKOITUKSEEN MUTTA NIIHIIN RAJOITETTUMATTA.

RIDGID on-site storage equipment EI VASTAA SATUNNAISISTA TAI VÄLILLISISTÄ VAHINGOISTA, JOITA AIHEUTUU SIITÄ, ETTEI TUOTE TÄYTÄ TÄMÄN TAKUUN VAATIMUKSIA. EIVÄTKÄ VAHINGONKORVAUKSET SAA YLITTÄÄ ALKUPERÄISEN OSTAJAN MAKSAMAA OSTOHINTAA

Tämä takuu korvaa kaikki muut nimenomaiset tai välilliset takuut. Yksikään osapuolista, heidän avustajansa tai toimeksisaaja ei saa muuttaa tämän takuun ehtoja. Tämä takuu antaa ostajalle tiettyjä juridisia oikeuksia, joiden lisäksi hänellä voi olla muita oikeuksia, jotka voivat vaihdella maasta riippuen.

Ridge Tool Europe, Interleuvenlaan 50, B-3001 Leuven www.ridgid.eu

HR

Upute za uporabu

KLIZNI NOSAČ ZA LJESTVE MODEL 250

www.ridgid.eu/jobstestorage










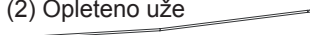
















NAPOMENA: Ovaj proizvod predviđen je samo za korištenje unutar kombija, zatvorene prikolice ili kamiona s metalnim zatvaračem.



POTREBAN ALAT

- Električna bušilica
- Šestbridni nasadni nastavak od 5/16"
- Izvijač s križnim završetkom
- Ravnalo
- Ključ 7/16"
- Duboki nasadni nastavak 7/16"
- Ručica zapornog ključa
- Litijeva mast

POPIS DIJELOVA

(1) Vodilica užeta 	(24) Ravna podloška 1/4" 	(1) Prednje postolje 	(2) Nosač za povezivanje 
(4) Matica za profilni nosač 	(1) Vijak sa zaobljenom glavom, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Zapor s unutarnje strane 	(3) Nosač za montažu 
(2) Pločasti graničnik 	(2) Opletено užе 	(1) Zapor s vanjske strane 	(1) Vinilni čep 
(1) Podloška 1,25 VP 	(4) Sigurnosna podloška 	(1) Fiksni zapor 	(8) Samobušeci vijak 1/4 x 14 
(4) Vijak sa šestbridnom glavom, 1/4 x 20 x 1 	(1) Podesivi nosač 	(17) Torband vijak, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Stražnji nosač za montažu 
(20) Sintetička protumatica, 1/4 x 20 	(1) Fiksno postolje 	(1) Sklop zaštitnih kabela. 	
(2) Glavni vijak, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Podesiva ručica 	(3) Rampa 	

⚠ UPOZORENJE

Pročitajte i pridržavajte se sljedećih uputa i upozorenja prije montaže ili korištenja ovog proizvoda, kako biste smanjili opasnost od ozbiljne ozljede.

-POZOR-

RIDGID preporučuje da klizni nosač za ljestve Model 250 montirate u servisnom ili dostavnom kombiju koji je opremljen pregradnom stijenom. Pregradna stijena između tovarnoga i putničkog prostora smanjuje vjerojatnost prodora materijala u prednji dio vozila i izazivanja tjelesne ozljede prilikom sudara.

⚠ UPOZORENJE

Kako biste smanjili opasnost od tjelesne ozljede koju mogu izazvati ljestve koje mogu pasti ili postati projektilom za vrijeme naglog kočenja ili pri nezgodi vozila:

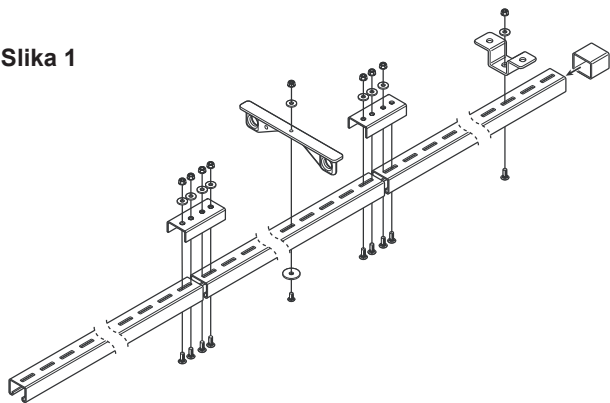
- Prije montaže ili korištenja ovog proizvoda sa razumijevanjem pročitajte sve upute i upozorenja.
- Klizni nosač za ljestve smije se koristiti samo za prijevoz ljestvi. Nikad nemojte preinačivati ili koristiti nosač za ljestve za bilo koju drugu svrhu.
- Nosač se mora montirati u skladu s uputama.
- Klizni nosač za ljestve montirajte samo u kombiju, zatvorenoj prikolici ili na kamionu s metalnim zatvaračem.
- Maksimalna težina ljestvi je 36 kg i ne smije se prekoračiti

⚠ UPOZORENJE

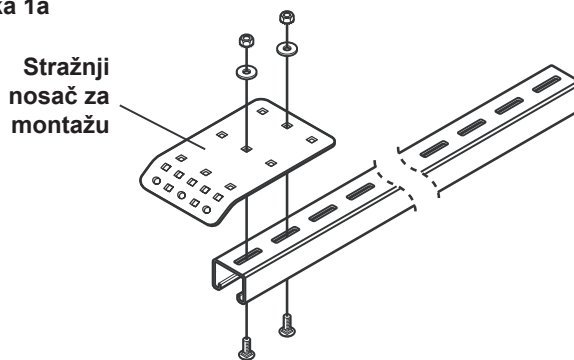
- Prilikom korištenja električnog alata slijedite upozorenja i upute koje je dao proizvođač alata.
- Zaštitite svoje oči. Nosite sigurnosne naočale.
- Nikad nemojte montirati klizni nosivi sustav za ljestve unutar putničkog prostora.
- Provjerite da na mjestima gdje ćete izbušiti rupe nema električnih vodova. U priručniku vozila provjerite da na tim mjestima nema ožičenja.

UPUTE ZA MONTAŽU

Slika 1



Slika 1a



Korak 1: MONTAŽA SKLOPA TRAČNICA

Nosačima za povezivanje (2), povežite odsječke tračnica (3) pomoću osam torband vijaka 1/4-20 x 3/4", ravnih podloški 1/4" i 1/4-20 plastičnih sigurnosnih matica.

NAPOMENA: Donje upute za montažu napisane su za montažu ovog proizvoda na rebra krovnog zatvarača kombija ili kamiona. Ovaj nosač može se po potrebi montirati na bočnu stranu prikolice, pomoću istih koraka koji su opisani dolje.

NAPOMENA: Ovisno o veličini i vrsti vašeg vozila, sklop tračnica će se možda morati odrezati u duljinu koja je prikladna za montažu. Izmjerite razmak unutar kombija, i odrežite sastavljane tračnice na točnu duljinu.

Odredite mjesto montaže tračnica unutar vozila (sredina, izvan sredine, sa strane). Izmjerite lokaciju prva tri rebra kombija, počevši od gornje unutarne strane stražnjeg dovratnika, mjerite prema naprijed. Zabilježite izmjerene vrijednosti.

⚠ OPREZ

- Sklop tračnica mora se radi pravilne montaže prvo postaviti na sva tri krovna rebra.

Pričvrstite stražnji nosač za montažu na stražnji dio sklopa tračnica (završetak nasuprot odrezanom kraju) pomoću dva torband vijka 1/4-20 x 3/4", ravnih podloški 1/4" i plastičnih sigurnosnih matica 1/4-20. Pogledajte sliku 1a.

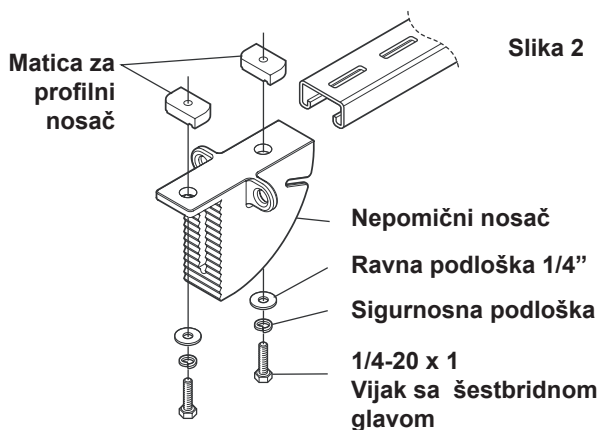
Na stražnjoj strani stražnjeg nosača za montažu označite sklop tračnica na zabilježenim mjestima rebara. Pričvrstite nosač za montažu toliko čvrsto da se još uvijek može vršiti ručno podešavanje, centrirajte ga na svakoj oznaci, uz pomoć jednoga torband vijka 1/4-20 x 3/4", ravnih podloške 1/4" i plastične sigurnosne matice 1/4-20.

Postavite sklop tračnica na svoje mjesto u vozilu. Odredite da li su potrebne preinake na stražnjem nosaču za montažu. Možda će ga prema potrebi, trebati pomaknuti prema sklopu tračnica ili odstraniti jedan njegov dio ili promijeniti kut prirubnice kako bi ravno prisjedao uz dovratnik vrata. Prema potrebi podesite položaje nosača za montažu na sklopu tračnica kako biste osigurali pravilno pričvršćenje nosača za montažu na krovna rebra.

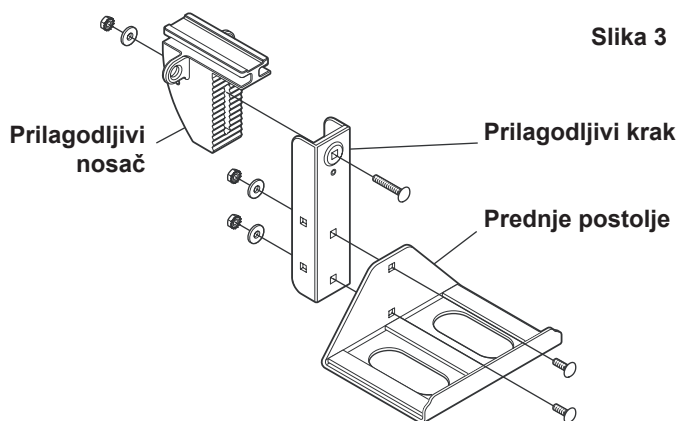
Skinite sklop tračnica s krovnih rebara i čvrsto stegnite nosače za montažu.

Vratite sklop tračnica natrag na svoje mjesto i pričvrstite ga na krovna rebra i dovratnik stražnjih vrata s dva samobušeca vijka 1/4-14 x 3/4" i ravnim podloškama 1/4" po jednom nosaču.

Pričvrstite vodilicu užeta na približno 30" inča od stražnje strane sklopa tračnica uz pomoć vijka sa zaobljenom glavom 1/4-20 x 7/8", podloške vanjskog promjera 1-1/4", ravne podloške 1/4" i plastične sigurnosne matice 1/4-20. Prilagodite mjeru od 30" ako vam nešto smeta.



Slika 2



Slika 3

Korak 2: MONTAŽA NEPOMIČNOG NOSAČA

Izmjerite udaljenost od baze ljestvi do donje prečke. Izmjerite istu udaljenost od stražnjeg dijela sklopa tračnice i označite je na tračnici. Ovo će predstavljati približnu lokaciju nepomičnog nosača. Montirajte nepomični nosač sa žljebovima okrenutima prema prednjoj strani vozila. Omogućite podešavanje položaja pomoću stezača koji su prikazani na sl. 2.

Korak 3: MONTAŽA KLIZNOG NOSAČA

Umetnite klizni nosač u sklop tračnice s ožlijebljenim dijelom okrenutim prema stražnjoj strani vozila. Montirajte plastični čep na odrezani kraj sklopa tračnice.

Korak 4: MONTAŽA PREDNJEG SKLOPA POSTOLJA

NAPOMENA: Ako montirate ovaj klizni nosač za ljestve na bočnu stranu prikolice, priđite na korak 10 radi montaže sklopa bočnog zavora.

Pomoću dva torband vijka 1/4-20 x 7/8", ravnih podloški 1/4" i plastičnih sigurnosnih matica and 1/4-20, pričvrstite prednje postolje na produžni krak. Pričvrstite na klizni nosač. Jednim torband vijkom 1/4-20 x 1-1/2", ravnom podloškom 1/4" i plastičnom sigurnosnom maticom 1/4-20, prilagodite dubinu postolja da odgovara visini vaših ljestvi. Stegnite do kraja torband vijak (slika 3).

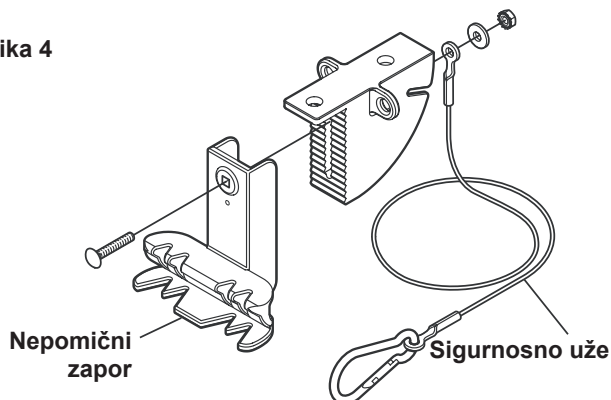
⚠ OPREZ

Nemojte prejako stezati stezače.

Korak 5: NEPOMIČNI ZAPOR

Jednim torband vijkom 1/4-20 x 1-1/2", ravnom podloškom 1/4" i plastičnom sigurnosnom maticom 1/4-20, pričvrstite nepomični zapor i sigurnosno uže na nepomični nosač omogućavajući podešavanje dubine kako ona odgovarala donjoj prečki ljestvi. Stegnite do kraja torband vijak (slika 4).

Slika 4



⚠ UPOZORENJE

- Sigurnosno uže mora se postaviti prema uputama za pravilno pričvršćenje ljestvi na sklop i vozilo.
- Nemojte prejako stezati stezače.

Korak 6: PRILAGOĐIVANJE POLOŽAJA ZA MONTAŽU

⚠ OPREZ

- Sklop nepomičnog zavora nije još u ovom trenutku do kraja stegnut. Ako stavite ljestve na svoje mjesto, mogle bi pasti.
- Ne dozvolite nikome pristup neposredno ispod ljestvi ili pokraj njih za vrijeme ovoga koraka montaže, osim osobe koja vam pomaže u montaži.

Postavite ljestve na prednje postolje i povucite ga prema tovarnom položaju. Postavite donju prečku ljestvi na nepomični zapor. Ovo će predstavljati konačnu lokaciju sklopa nepomičnog zavora. Pažljivo skinite ljestve tako da ne pomaknete nepomični zapor i dovršite stezanje sklopa nepomične brave na svom mjestu.

Korak 7: MONTAŽA UDARNOG UŽETA

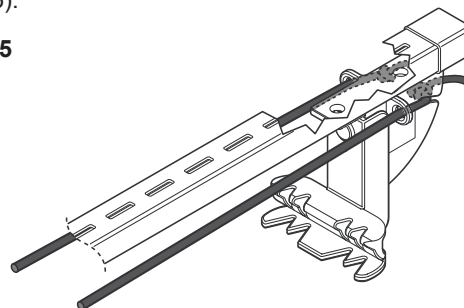
- Provucite udarno uže kroz rupe na podesivom nosaču udarnog užeta. Provjerite da stezni prsten na stražnjoj strani jedinice. Zatim provucite uže kroz rupe za vođenje udarnog užeta i zatim kroz rupe za udarno uže na nepomičnom nosaču.

⚠ UPOZORENJE

- Elastični konopci mogu odskočiti i udariti vas po očima. Nemojte ih prejako rastezati. Tijelo i lice držite dalje.

- Ljestve postavite na nosač i povucite ih prema naprijed i pritom držite udarno uže. Kad ljestve budu u zaglavljenom položaju, čvrsto povucite udarno uže i uvucite ga u utor za držanje na stražnjoj strani nepomičnog nosača (pogledajte sliku 5).

Slika 5



⚠ UPOZORENJE

Elastični konopci mogu odskočiti i udariti vas po očima. Nemojte ih prejako rastezati. Tijelo i lice držite dalje.

- Provjerite da li je napetost udarnog užeta dovoljno visoka da može zadržati ljestve na svom mjestu. Zavežite dvostruki čvor na završetku udarnog užeta i umetnite užad u utore na nepomičnom nosaču. Presavijte višak u stražnji dio nepomičnog nosača (pogledajte sliku 5).

⚠ UPOZORENJE

Elastična užad mora se podesiti kako treba. Ako uže podesite neprikladno duljini ljestava, to može dovesti do pada ljestava.

Korak 8: MONTIRAJTE PREDNJE I STRAŽNJE GRANIČNIKE

Preporučeni položaj prednjeg graničnika nalazi se približno 1" ispred kliznog nosača u zaglavljenom položaju. Položaj graničnika mora omogućiti dovoljni hod za povlačenje ljestvi u prema naprijed kako bi donja prečka mogla sjesti na podesiti zapor kao i za skidanje ljestvi.

⚠ UPOZORENJE

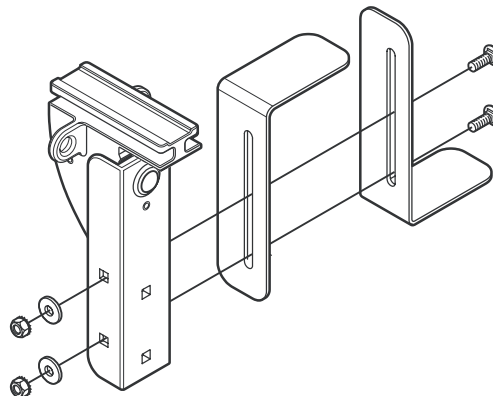
Prednja granična ploča mora se postaviti kako bi onemogućila izlazak iz zahvata zapornog nosača prilikom naglog kočenja ili pri nezgodi vozila.

Stražnji graničnik mora se postaviti dovoljno daleko kako bi ograničio hod kliznog nosača i omogućio vam lako skidanje ljestvi s prednjeg postolja tako da njima ne udarite u nepomični nosač.

Korak 9: PODMAZIVANJE TRAČNICE

Nanesite dovoljnu količinu litijeve masti s unutarnje strane tračnice kako biste osigurali glatko pomicanje prednjega kliznog postolja.

Slika 6



Montaža prema želji

Korak 10: UPUTE ZA MONTAŽU NA BOČNOJ STRANI (SAMO)

Montirajte bočne zaporne nosače na prilagodljivi nosač s dva torband vijka 1/4-20 x 7/8", ravne podloške 1/4" i plastične sigurnosne matice 1/4-20, prema prikazu na slici 6. Montirajte sklop tračnice na bočnu stranu zatvorene prikolice.

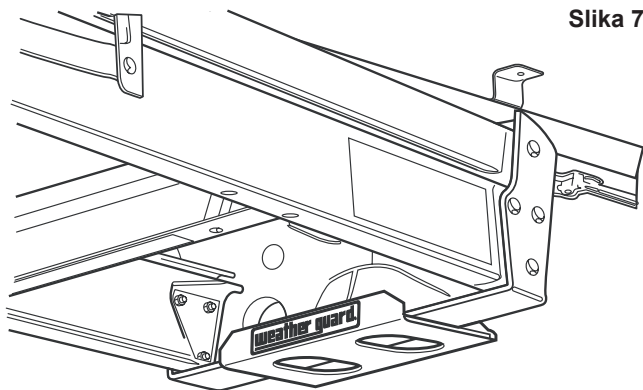
UPUTE ZA KORIŠTENJE

Prije postavljanja ljestava na nosač:

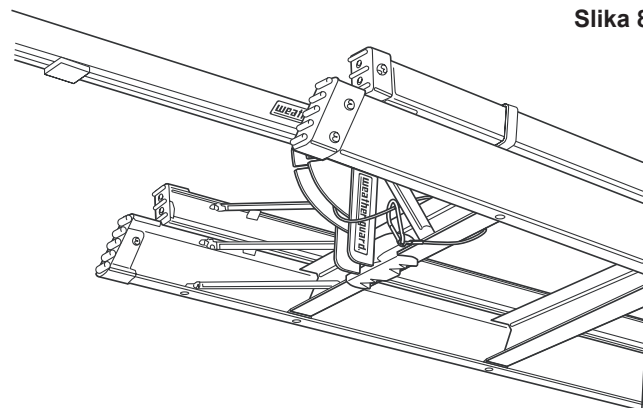
1. RIDGID preporučuje da klizni nosač za ljestve Model 250 montirate u servisnom ili dostavnom kombiju koji je opremljen pregradnom stijenom. Pregradna stijena između tovarnoga i putničkog prostora smanjuje vjerojatnost prodora materijala u prednji dio vozila i izazivanja tjelesne ozljede prilikom sudara.
2. Klizni nosač za ljestve predviđen je za postavljanje ljestvi sa stražnje strane teretnog kombija ili dostavnog vozila s metalnim krovom.
3. Prije postavljanja ljestava, provjerite da li su elastični konopci i nosač graničnika postavljeni na ročno mjesto. Pogledajte korake za montažu 7 i 8 na stranicama 3 i 4. Ako će se postaviti ljestve druge veličine, mora se izvršiti prilagođavanje graničnog nosača i elastičnih konopaca ili će ljestve pasti s nosača.
4. Pregledajte dijelove ljestvi prije njihove upotrebe. Ako je ikoji dio slomljen, savijen ili na koji drugi način oštećen, nemojte koristiti nosač. U odjeljku Održavanje potražite zamjenske dijelove.

⚠ UPOZORENJE

- Pregledajte klizni nosač za ljestve prije svake upotrebe. Nemojte koristiti nosač ako je oštećen ili propao na bilo koji drugi način.
- Nemojte stavljati kraće ljestve na nosač koji je prilagođen za duže ljestve. Uvijek prilagodite ploču graničnika i elastične konopce duljini ljestava koje ćete postaviti na nosač.
- Nepravilno postavljanje ili skidanje s kliznog nosača za ljestve može dovesti do pada ljestvi, ozbiljne tjelesne ozljede i oštećenja imovine.
- Nikad ne koristite nosač za ljestve ako ispod ili u blizini nosača ili ljestvi sjede osobe.
- Pazite prilikom postavljanja ljestvi u klizni nosač ako stojite na skliskom ili zaleđenom podu.
- Nemojte postavljati ili skidati ljestve dok je vozilo u kretanju.



Slika 7



Slika 8

Postavljanje ljestava na nosač:

1. Provjerite da li su ljestve čiste i suhe.
2. Otvorite stražnja vrata kombija ili stražnji poklopac vozila radi pristupa do nosača.
3. Povucite elastične konopce kako biste povukli klizni zapor prema stražnjoj strani.
4. Postavite ljestve s nogostupom okrenutim prema dolje (strana na koju se ne staje okrenuta je gore).
5. Podignite gornji dio ljestvi i stavite ga u prednje postolje. Pogledajte sliku 7.
6. Pomicanjem do baze ljestvi, podignite ih i gurnite prema naprijed, tako da se klizni nosač kreće prema naprijed i elastični konopci zatežu. Stanite ako ljestve priključite elastične konopce. Izravnajte elastične konopce i nastavite.
7. Uхватите ljestve s dvije ruke, gurnite ih i dignite tako da se donja strana donjeg nogostupa poravna s licem nepomičnog zapora. Popustite pritisak prema naprijed i omogućite

elastičnim konopcima da privuku ljestve uz nepomični zapor.

Napomena: Prednja strana nepomičnog zapora je predviđena da uđe u zahvat s raznim izvedbama prečki na ljestvama. Ako donja prečka na vašim ljestvama nije u čvrstom zahvatu s nepomičnim zaporom, pokušajte promijeniti položaj prečke. Ako morate prilagoditi položaj montaže nepomičnog zapora, pogledajte upute za ugradnju u koraku 4 na stranici 3.

8. Provjerite da li su ljestve u pravilnom zahvatu s nepomičnim zaporom.
9. Napravite omču sigurnosnim užetom oko donje prečke i zakvačite ga kako je prikazano na slici 8. Uvijek pričvrstite sigurnosno uže oko prečke. Drugi dijelovi ljestvi ne mogu biti dovoljno čvrsti kako bi u slučaju premetne nezgode zadržali ljestve na svom mjestu.

⚠ UPOZORENJE

- Uvijek pričvrstite sigurnosno uže oko prečke. Sigurnosno uže će smanjiti opasnost oslobađanja ljestvi u prometnoj nezgodi vozila.
- Pregledajte ljestve prije svake upotrebe. Ljestve mogu biti oštećene od udaraca na cesti i od vibracija na vozilu. Poskakivanje i kretanje u bočnim smjerovima mogu dovesti do istrošenosti i slabljenja ljestvi. Korištenje oštećenih ljestvi može dovesti do urušavanja njihove konstrukcije i ozbiljnih tjelesnih ozljeda.
- Ruke držite dalje od zone u kojoj ljestve ulaze u zahvat s nosačem.

Skidanje ljestava s nosača:

1. Skidanje ljestava s nosača obavite obrnutim redom i slijedite sljedeće korake.
2. Provjerite da li vam je iza vozila podloga čvrsta i put slobodan prilikom skidanja i vađenja ljestvi iz vozila.
3. Provjerite da se ljestve nisu pomakle u nosaču i da su još uvijek u čvrstom zahvatu s nepomičnim zaporom.
4. Skinite sigurnosno uže s prečke.

5. Gurnite ljestve naprijed i zatim prema dolje kako bi se prečka oslobodila zahvata s prednjom stranom nepomičnog zapora. Pripremite se na povratno djelovanje elastičnih konopaca.
6. Udaljavajte se od vozila sve dok gornji dio ljestvi ne sklizne do najbližega nepomičnog zapora.
7. Kod dugih i teških ljestava postavite donji dio ljestava na tlo i zatim podignite jednu stranu ljestava kako biste postavili i podigli gornju stranu ljestava s prednjeg postolja.

⚠ UPOZORENJE

- Ne koristite vozilo dok sigurnosno uže nije na svom mjestu. Sigurnosno uže će smanjiti opasnost od pada ljestvi ili njihova pretvaranja u projektilu prometnoj nezgodi vozila.
- Nikad ne dozvolite osobama sjedenje ispod ili u blizini zaglavljanih ljestava dok je vozilo u pokretu.
- Ako je vaše vozilo sudjelovalo u prometnoj nezgodi ili ste prejako pritisnuli kočnicu, smijete se ZAUSTAVITE i uvjerite se da nije došlo do pomicanja ljestava iz njihova položaja u nosaču.
- Vožnja neravnim terenom ili jako, poskakivanje može dovesti do ispadanja ljestava. Bit će potrebno dodatno pričvrstiti ljestve kako biste osigurali da ostanu na svom mjestu.

OPĆENITO ODRŽAVANJE

Provedite periodički pregled kliznog nosača za ljestve kako biste utvrdili da nema istrošenosti, poderotina, oštećenja ili olabavljenih dijelova. Prema potrebi popravite ili zamijenite.

Nanesite dovoljnu količinu litijeve masti s unutarnje strane tračnice kako biste osigurali glatko pomicanje prednjega kliznog postolja.

Provjerite da na elastičnim konopcima nema oštećenja ili istrošenosti. Ako je platno opleta raščupano, konopac bi se mogao neočekivano prekinuti. Zamijenite konopce prije korištenja nosača.

Provjerite da na sigurnosnoj užadi nema oštećenja ili prekida. Pregledajte da nema pokidanih niti. Ako ima, zamijenite uže prije korištenja nosača.

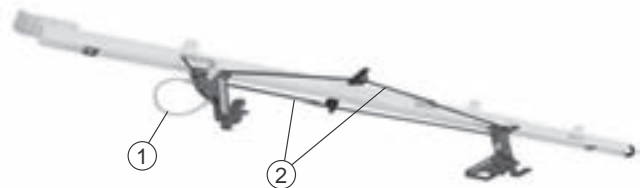
⚠ UPOZORENJE

- Smanjivanje opasnosti od tjelesne ozljede:
- Nemojte koristiti nosač za ljestve na kojemu nedostaju dijelovi ili su oštećeni.
- Pregledajte da na elastičnim konopcima nema istrošenosti. Ako je platno opleta raščupano, konopac bi se mogao neočekivano prekinuti. Nemojte koristiti nosač.
- Održavajte količinu masti na tračnici.

SERVISNI DIJELOVI

RADI REZERVNIH DIJELOVA POĐITE NA
www.ridgid.eu/jobstestorage

STAVKA BR.	BROJ DIJELA	OPIS
1	34213	Sigurnosno uže
2	34208	Udarno uže (1 par)
3	34218	Komplet vijaka (nije prikazan)



-OBAVIJEST-

Bilo koja izmjena ili nenamjenska uporaba ovog proizvoda će odmah poništiti sva jamstva proizvođača. Proizvođač se ograđuje od odgovornosti za ozljede osoba ili oštećenja imovine do kojih dođe uslijed izmjena ili nenamjenske uporabe ovog proizvoda.

OGRANIČENO JAMSTVO

Ovo OGRANIČENO JAMSTVO daje RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois izvornom kupcu RIDGID® proizvoda u maloprodaji.

RIDGID on -site storage equipment JAMČI DA NA RIDGID PROIZVODIMA NEĆE BITI KVAROVA U MATERIJALU ILI IZRADI U PERIODU OD TRI (3) GODINE OD DANA KUPNJE KOD PRODAVAČA ORIGINALNOG PROIZVODA. OVO JAMSTVO ODNOSI SE SAMO NA OVU OPREMU ZA SKLADIŠTENJE. JAMSTVA ZA OSTALE RIDGID PROIZVODE MOGU SE RAZLIKOVATI

Ako prije isteka perioda valjanosti jamstva kupac otkrije da RIDGID proizvod ne ispunjava Jamstvo, kupac mora kontaktirati RIDGID opremu za skladištenje na lokaciji kako bi dogovorio pregled proizvoda. Ako RIDGID utvrdi da postoji kvar, RIDGID će, po vlastitom izboru i trošku, popraviti ili zamijeniti neispravan dio. Sve popravke u jamstvenom roku mora izvršiti ovlašteni prodavač RIDGID proizvoda ili servisno poduzeće koje je dobilo odobrenje od RIDGIDA.

Ovo jamstvo neće vrijediti ako je RIDGID proizvod neispravno korišten, ako se njime neispravno rukovalo ili je servisiran na neodgovarajući način, u slučaju neprimjerenog održavanja ili ako je izmjene izvršio itko drugi osim prodavača RIDGID proizvoda ili servisnog poduzeća koje je odobrio RIDGID.

GORE ISPISANO JAMSTVO JEDINO JE JAMSTVO KOJE VRIJEDI ZA OVU KUPOVINU. SVA OSTALA JAMSTVA, IZRIČITA ILI PODRAZUMIJEVANA, UKLJUČUJUĆI ALI NE OGRANIČAVAJUĆI SE NA PODRAZUMIJEVANA JAMSTVA, KOJA SE ODOSE NA PRIKLADNOST ZA PRODAJU I PODOBNOST ZA ODREĐENU NAMJENU NE PRIZNAJU SE.

RIDGID on -site storage equipment NEĆE SE SMATRATI ODGOVORNIM ZA BILO KAKVA SLUČAJNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA DO KOJIH MOŽE DOĆI USLIJED NEPOŠTIVANJA OVOG JAMSTVA NITI ZA OŠTEĆENJA ČIJA CIJENA PRELAZI IZNOS KOJI JE KUPAC PLATIO

Ovo jamstvo vrijedi umjesto svih izričitih ili podrazumijevanih jamstava. Uvjete ovog jamstva ne smije mijenjati nijedna strana, njeni nasljednici ili pravni nasljednici. Jamstvo vam pruža posebna zakonska prava, tako da možete imati i druga prava koja se razlikuju u različitim zemljama.

RO

Instrucțiuni de utilizare

RASTEL CULISANT PENTRU SCĂRI MODEL 250

www.ridgid.eu/jobstestorage



























NOTĂ: Acest produs este destinat doar utilizării în interiorul unei camionete, al unei remorci acoperite sau al unui camion cu acoperiș metallic.



UNELTELE NECESARE

- Burghiu electric
- Șurubelniță electrică hexagonală de 5/16"
- Șurubelniță Phillips
- Lineal
- Cheie fixă de 7/16"
- Racorduri adânci pentru șaibe 7/16"
- Cheie cu clichet
- Lubrifiant cu litiu

LISTA DE PIESE

(1) Ghidaj de cablu 	(24) Șaibă plată de 1/4" 	(1) Cadru frontal 	(2) Brachet de conexiune 
(4) Piuliță cu filet 	(1) Șurub cu cap bombat, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Clemă laterală internă 	(3) Brachet de montare 
(2) Placă de închidere 	(2) Cablu de amortizare 	(1) Clemă laterală externă 	(1) Capac de vinil 
(1) Șaibă D.E. 1,25 	(4) Șaibă de siguranță 	(1) Clemă fixă 	(8) Șurub auto perforant, 1/4 x 14 
(4) Șurub cu cap hexagonal, 1/4 x 20 x 1 	(1) Suport ajustabil 	(17) Bulon de închidere, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Brachet de montare posterior 
(20) Contrapiuliță cu inserții de nailon, 1/4 x 20 	(1) Suport fix 	(1) Ansamblu cablu de siguranță 	
(2) Bulon de închidere, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Braț ajustabil 	(3) Șină 	

⚠️ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de rănire personală gravă, citiți și respectați toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a instala sau de a utiliza acest produs.

-ATENȚIE-

RIDGID recomandă instalarea modelului 250 de rassel culisant pentru scări în camionete utilitare sau de livrare compartimentate. Un compartiment despărțitor între marfă și compartimentul șoferului/pasagerilor reduce riscul ca materialele să se prăbușească, rănind persoanele în timpul unui accident auto.

⚠️ AVERTISMENT

Pentru a reduce riscul de rănire personală gravă prin căderea scării sau prin transformarea acesteia în proiectil în timpul frânării bruște sau al unui accident auto:

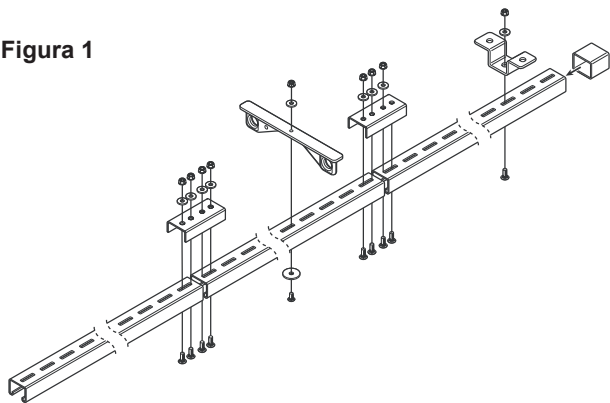
- Citiți și respectați toate instrucțiunile și avertismentele înainte de a instala sau de a utiliza acest produs.
- Rastelul culisant pentru scări trebuie utilizat doar pentru transportul scărilor. Nu modificați și nu utilizați niciodată rastelul culisant pentru scări în alt scop.
- Rastelul trebuie instalat conform instrucțiunilor.
- Montați rastelul culisant doar pe o camionetă, pe o remorcă acoperită sau pe un acoperiș metalic de camion.
- Greutatea maximă a scării nu trebuie să depășească 36 Kg

⚠️ AVERTISMENT

- Când utilizați unelte electrice, respectați avertismentele și instrucțiunile fabricantului uneltei.
- Protejați-vă ochii. Purtați ochelari de protecție.
- Nu instalați niciodată sistemul de rastel culisant în interiorul compartimentelor pentru pasageri.
- Verificați existența cablajelor electrice în zonele în care urmează a fi perforate orificii. Consultați manualul de reparații al vehiculului referitor la căile de cablare.

INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE

Figura 1



Pasul 1: INSTALAREA ANSAMBLULUI DE ȘINE

Utilizând brachetele de conexiune (2), conectați secțiunile de șină (3), utilizând cele opt buloane de închidere de 1/4-20 x 3/4", șabele plate de 1/4" și contrapiulițele cu inserție de nailon, de 1/4-20.

NOTĂ: Instrucțiunile de instalare de mai jos au fost scrise pentru instalarea acestui produs pe nervurile acoperișului unei camionete sau al unui camion. Acest rastel poate fi montat pe perețele lateral al unei remorci, dacă este necesar, parcurgându-se aceiași pași, descriși mai jos.

NOTĂ: În funcție de dimensiunea și de tipul vehiculului, poate fi necesară secționarea ansamblului șinelor, pentru o instalare adecvată. Măsurați distanța din interiorul camionetei și tăiați șina asamblată pe lungimea corectă.

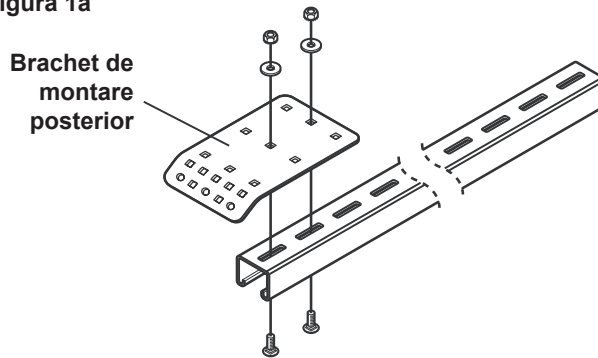
Stabiliți locul de montare a șinei în interiorul vehiculului (în centru, excentric, în lateral). Măsurați primele trei locații ale nervurilor din partea posterioară a camionetei, pornind din partea internă superioară a glafului ușii posterioare și măsurând spre partea frontală. Notați dimensiunile.

⚠️ ATENȚIE

- Ansamblul șinelor trebuie atașat la toate cele trei nervuri ale acoperișului, pentru o instalare corectă.

Fixați brachetul de montare posterior de partea posterioară a ansamblului șinelor (capătul opus capătului tăiat), utilizând două buloane de închidere de 1/4-20 x 3/4", șabe plate de 1/4" și contrapiulițe cu inserție de nailon de 1/4-20. Consultați Figura 1a.

Figura 1a



Pornind din partea posterioară a brachelului de montare posterior, marcați ansamblul șinelor în locațiile notate ale nervurilor. Fixați câte un brachet de montare, strângându-l exact atât cât să poată fi ajustat manual, centrat în fiecare marcaj, utilizând un bulon de închidere de 1/4-20 x 3/4", o șabă plată de 1/4" și o contrapiuliță cu inserție de nailon de 1/4-20 pentru fiecare.

Plasați ansamblul șinelor din vehicul în poziție. Verificați dacă este necesar ca brachetul de montare posterior să fie modificat. Dacă este necesar, acesta poate fi deviat față de ansamblul șinelor, o porțiune a acestuia poate fi eliminată sau se poate modifica unghiul flânșei, astfel încât să fie plasat la același nivel cu glaful ușii. Dacă este necesar, ajustați locațiile brachelor de montare pe ansamblul șinei, pentru a asigura fixarea adecvată a acestora pe nervurile acoperișului.

Detashați ansamblul șinelor de pe nervurile acoperișului și strângeți bine brachetele de montare.

Reamplasați ansamblul șinelor în poziție și fixați-l de nervurile acoperișului și de glaful ușii posterioare, utilizând două șuruburi autoperforante de 1/4-14 x 3/4" cu șabe plate de 1/4" pentru fiecare brachet.

Fixați ghidajul de cablu la aproximativ 30" de la capătul posterior al ansamblului șinelor, utilizând un șurub cu cap bombat de 1/4-20 x 7/8", o șabă D.E. 1-1/4", o șabă plată de 1/4" și o contrapiuliță cu inserții de nailon de 1/4-20. Dacă este necesar, ajustați dimensiunea de 30" în funcție de obstrucții.

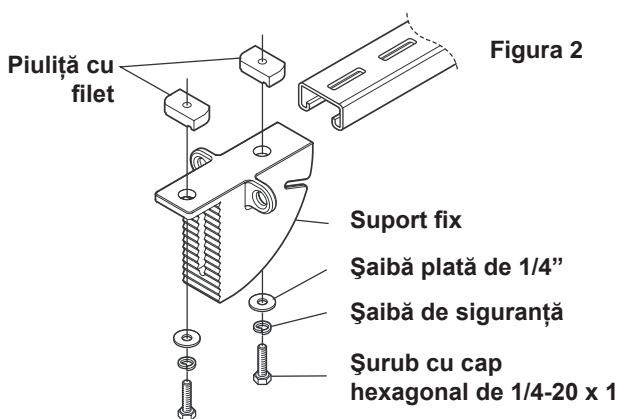


Figura 2

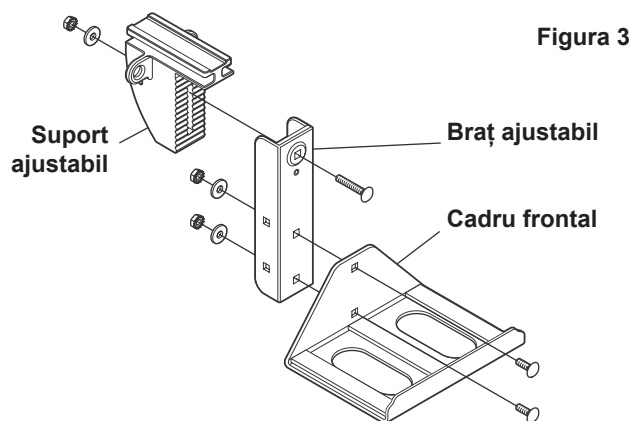


Figura 3

Pasul 2: INSTALAREA SUPORTULUI FIX

Măsurați distanța de la piciorul scării la treapta inferioară. Din partea posterioară a ansamblului șinelor, măsurați aceeași distanță și marcați șina. Aceasta va fi locația aproximativă a suportului fix. Instalați suportul fix cu canelurile îndreptate spre partea frontală a vehiculului. Aveți în vedere ajustarea poziției, utilizând elementele de fixare ilustrate în Figura 2.

Pasul 3: INSTALAREA SUPORTULUI CULISANT

Introduceți suportul culisant în ansamblul șinelor, cu secțiunea canelată îndreptată spre partea posterioară a vehiculului. Instalați capacul din vinil peste capătul tăiat al ansamblului șinelor.

Pasul 4: INSTALAREA ANSAMBLULUI CADRULUI FRONTAL

NOTĂ: Dacă instalați acest rastel culisant pe peretele lateral al unei remorci, continuați cu Pasul 10 pentru asamblarea clemei laterale.

Utilizând două buloane de închidere de 1/4-20 x 7/8", șaibe plate de 1/4" și contrapiulițe de 1/4-20 cu inserții de nailon, fixați cadrul frontal de brațul de extensie. Atașați-le la suportul culisant. Utilizând un bulon de închidere de 1/4-20 x 1-1/2", o șaibă plată de 1/4" și o contrapiuliță de 1/4-20 cu inserții de nailon, ajustați adâncimea cadrului, astfel încât să corespundă cu înălțimea scării. Strângeți complet buloanele de închidere (Figura 3).

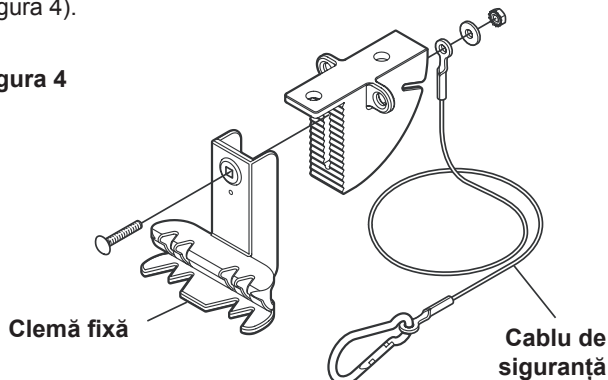
ATENȚIE

Nu strângeți excesiv elementele de fixare.

Pasul 5: CLEMA FIXĂ

Utilizând un bulon de închidere de 1/4-20 x 1-1/2", o șaibă plată de 1/4" și o contrapiuliță de 1/4-20 cu inserții de nailon, atașați clema fixă și cablul de siguranță pe suportul fix, având în vedere ajustarea adâncimii pentru a corespunde cu treapta inferioară a scării. Strângeți complet bulonul de închidere (Figura 4).

Figura 4



AVERTISMENT

- Cablul de siguranță trebuie atașat conform instrucțiunilor, pentru ca scara să fie bine fixată pe rastel și pe vehicul
- Nu strângeți excesiv elementele de fixare.

Pasul 6: AJUSTAREA POZIȚIILOR DE MONTARE

ATENȚIE

- În acest moment, ansamblul clemei fixe nu este complet fixat. Scara poate să cadă când o amplasați în poziție.
- Nu permiteți nimănui să stea direct sub scară sau în lateral în timpul acestei faze de instalare, cu excepția cazului în care persoana vă ajută la montaj.

Amplasați scara pe cadrul frontal și glisați-o în față, în poziția de depozitare. Amplasați treapta inferioară a scării pe clema fixă. Aceasta va fi poziția finală a ansamblului clemei fixe. Scoateți ușor scara, astfel încât să nu mișcați clema fixă, și terminați de fixat ansamblul clemei fixe în poziție.

Pasul 7: INSTALAREA CABLULUI DE AMORTIZARE

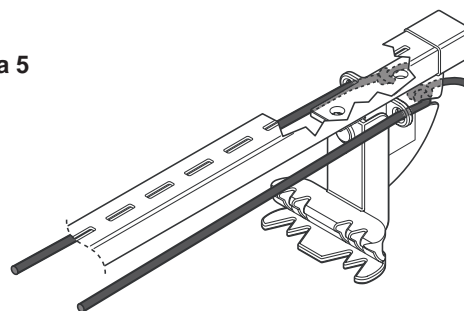
• Glisați cablurile de amortizare prin orificiile corespunzătoare din suportul ajustabil. Verificați amplasarea capsei în spatele unității. În continuare, glisați cablurile prin orificiile ghidajului cablului de amortizare, apoi prin orificiile corespundente din suportul fix.

AVERTISMENT

- Cablurile elastice se pot detensiona brusc, lovindu-vă în ochi. Nu le întindeți excesiv. Feriți-vă corpul și fața.

• Așezați scara pe rastel și glisați-o în față, ținând fix de cablul de amortizare. Când scara este în poziția de depozitare, trageți ferm de cablul de amortizare și glisați-l în fanta de fixare de pe spatele suportului fix (consultați Figura 5).

Figura 5



⚠️ AVERTISMENT

Cablurile elastice se pot detensiona brusc, lovindu-vă în ochi. Nu le întindeți excesiv. Feriți-vă corpul și fața.

- Asigurați-vă că ați întins suficient cablul de amortizare pentru a fixa bine scara în poziție. În acest moment, faceți un nod dublu la capătul cablului de amortizare și introduceți cablurile în fantele din suportul fix. Pliați excesul în spatele suportului fix (consultați Figura 5).

⚠️ AVERTISMENT

Cablurile elastice trebuie ajustate corect. Dacă nu se ajustează întinderea cablurilor în funcție de lungimea scării, scara poate cădea.

Pasul 8: INSTALAREA OPRITOARELOR FRONTALE ȘI POSTERIOARE

Poziția recomandată a opritorului frontal este la aproximativ 1" în fața suportului culisant, în poziție de depozitare. Poziția opritorului trebuie să permită suficientă cursă pentru culisarea în față a scării în vederea amplasării trepte inferioare pe clema ajustabilă, precum și pentru detașarea scării.

⚠️ AVERTISMENT

Trebuie instalată placa de închidere frontală pentru a se preveni dislocarea clemei culisante în timpul frânării bruște sau al unui accident auto.

Opritorul posterior trebuie amplasat suficient de în față pentru a limita cursa suportului culisant, permițându-vă să trageți cu ușurință scara de pe ansamblul cadrului frontal, fără a lovi clema fixă.

Pasul 9: LUBRIFIEREA ȘINELOR

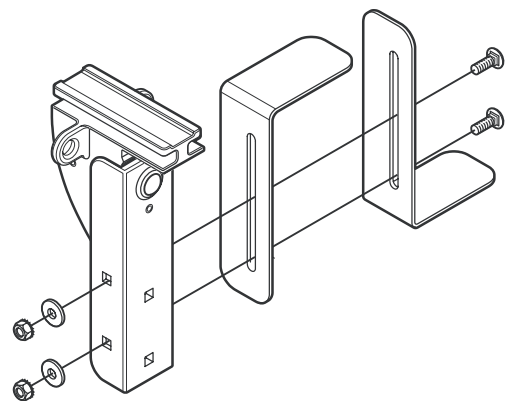
Aplicați o cantitate generoasă de lubrifianț cu litu pe partea interioară a șinei, permițând culisarea lină a cadrului frontal.

Instalarea opțională

Pasul 10: (DOAR)INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE PENTRU MONTAREA LATERALĂ

Instalați brachetele clemei laterale pe suportul ajustabil cu două buloane de închidere de 1/4-20 x 7/8", cu șaibe plate de 1/4" și cu contrapiulițe de 1/4-20 cu inserții de nailon, așa cum este ilustrat în Figura 6. Instalați ansamblul șinelor pe partea laterală a rulotei acoperite.

Figura 6



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Înainte de încărcarea scării în rastel:

1. RIDGID recomandă instalarea modelului 250 de rastel culisant pentru scări în camionete utilitare sau de livrare compartimentate. Un compartiment despărțitor între marfă și compartimentul șoferului/pasagerilor reduce riscul ca materialele să se prăbușească, rănind persoanele în timpul unui accident auto.
2. Rastelul culisant pentru scări este proiectat pentru a fi încărcat din spatele unei camionete de marfă sau al unei autofurgonete cu acoperiș metalic.
3. Înainte de încărcarea unei scări, asigurați-vă că brachetul opritor și cablurile elastice sunt instalate și poziționate corect. Consultați pașii de instalare 7 și 8 de la paginile 3 și 4. Dacă urmează a fi încărcată o scară cu dimensiuni diferite, brachetul opritor și cablurile elastice trebuie ajustate. În caz contrar, scara va cădea de pe rastel.
4. Inspectați componentele rastelului pentru scări înainte de utilizare. Nu utilizați rastelul, dacă vreuna din componente este ruptă, îndoită sau deteriorată în orice fel. Consultați secțiunea Întreținerea pentru piesele de schimb.

⚠️ AVERTISMENT

- Inspectați rastelul culisant pentru scări înainte de fiecare utilizare. Nu utilizați rastelul, dacă este deteriorat în orice fel.
- Nu amplasați scări mai scurte în rasteluri ajustate pentru scări mai lungi. Ajustați întotdeauna placa opritoare și cablurile elastice în funcție de lungimea scării încărcate.
- Încărcarea sau descărcarea incorecte ale rastelului culisant pot cauza căderea scării, ducând la răniri grave sau la deteriorarea proprietății.
- Nu operați niciodată rastelul, dacă sub ansamblul rastel-scară sau în apropierea acestuia se află persoane.
- Încărcați scara în rastelul culisant cu grijă, dacă stați pe sol alunecos sau înghețat.
- Nu încărcați și nu descărcați scara când vehiculul este în mișcare.

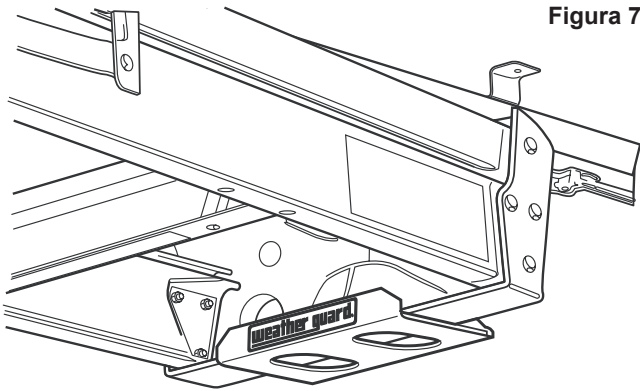


Figura 7

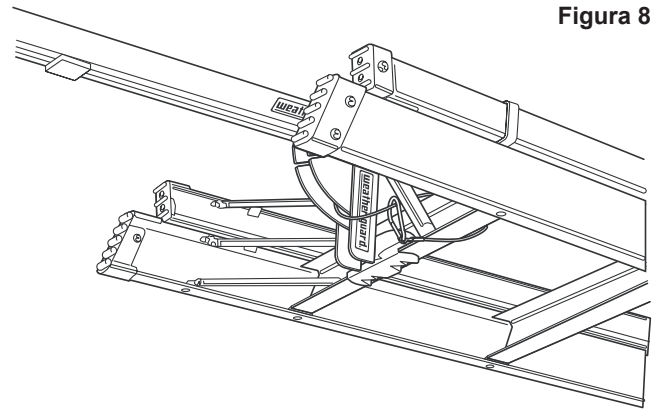


Figura 8

Încărcarea scării în rastel:

1. Asigurați-vă că scara este curată și uscată.
2. Deschideți ușile posteriore ale camionetei sau trapa camionului pentru a accesa rastelul.
3. Trageți de cablurile elastice pentru a deplasa clema culisantă spre partea posterioară.
4. Poziționați scara cu partea cu trepte în jos (cu partea fără trepte în sus).
5. Ridicați partea superioară a scării și așezați-o în cadrul frontal. Consultați Figura 7.
6. Deplasându-vă spre piciorul scării, ridicați și împingeți înainte, făcând suportul culisant să se deplaseze înainte, întinzând cablurile elastice. Opriiți-vă, dacă acestea se încurcă în scară. Îndreptați cablurile și continuați.
7. Apucând ferm scara cu ambele mâini, împingeți și ridicați, astfel încât secțiunea mai mică a treptei inferioare să se

alinieze cu fața clemei fixe. Împingând mai ușor în față, permiteți cablurilor elastice să împingă treapta pe clema fixă.

Notă: Fața clemei fixe este proiectată pentru a se angrena pe o varietate de trepte. Dacă treapta inferioară a scării nu se angrenează sigur pe clema fixă, încercați să re poziționați treapta. Dacă este necesar să ajustați poziția de montare a clemei fixe, consultați instrucțiunile de instalare de la Pasul 4, pagina 3.

8. Asigurați-vă că scara este corect angrenată în clema fixă.
9. Înfășurați cablul de siguranță pe treapta inferioară și prindeți-l de el însuși, conform ilustrării din Figura 8. Atașați întotdeauna cablul de siguranță în jurul unei trepte. Este posibil ca alte componente ale scării să nu fie suficient de rezistente pentru a fixa scara în cazul unui accident auto.

⚠️ AVERTISMENT

- Atașați întotdeauna cablul de siguranță în jurul unei trepte a scării. Cablul de siguranță reduce riscul dezlegării scării în timpul unui accident auto.
- Inspectați scara înainte de fiecare utilizare. Scara se poate deteriora din cauza șocurilor rutiere și a vibrațiilor vehiculului. Salturile și deplasarea în lateral pot cauza uzura și slăbirea scării. Utilizarea unei scări deteriorate poate duce la prăbușirea structurală și poate avea ca rezultat rănirea gravă sau decesul.
- Feriți mâinile din zona în care scara se angrenează pe rastel.

Descărcarea scării de pe rastel:

1. Pentru a descărca scara de pe rastel, inversați procesul de încărcare descris mai sus, parcurgând acești pași.
2. Asigurați-vă că aveți o poziție stabilă și acces liber în spațiile vehiculului pentru a scoate scara.
3. Asigurați-vă că scara nu s-a deplasat în rastel și că este încă bine fixată cu clema fixă.
4. Desfășurați cablul de siguranță din jurul treptei.

5. Împingeți scara în față și în jos pentru a dezangrena treapta din clema fixă. Fiți pregătit pentru reculul cauzat de cablurile elastice.
6. Îndepărtați-vă de vehicul, până când partea superioară a scării a alunecat, apropiindu-se de clema fixă.
7. În cazul scărilor lungi sau grele, așezați partea inferioară a scării pe sol, apoi deplasați-vă în lungul scării, pe lateral, până într-o poziție convenabilă și ridicați partea superioară din cadrul frontal.

⚠️ AVERTISMENT

- Nu operați vehiculul fără a avea cablul de siguranță la locul său. Cablul de siguranță reduce riscul căderii scării sau al transformării acesteia în proiectil în timpul unui accident auto.
- Nu permiteți niciodată persoanelor să stea sub sau lângă scara depozitată, când vehiculul se află în mișcare.
- Dacă vehiculul este implicat într-un accident sau dacă ați frânat excesiv, OPRIȚI imediat și asigurați-vă că scara nu s-a deplasat din poziția sa din rastel.
- Transportul pe teren accidentat sau ciocnirile dure, bruște, pot duce la căderea scării. Poate fi necesară o legare suplimentară a scării, pentru a se asigura fixarea ei în poziție.

ÎNȚREȚINEREA GENERALĂ

Efectuați inspecții periodice ale rastelului culisant pentru scări, verificând uzura și deteriorarea acestuia sau existența componentelor slăbite. Reparați sau înlocuiți, după cum este necesar.

Aplicați o cantitate generoasă de lubrifiant cu litu pe partea interioară a șinei, permițând culisarea lină a cadrului frontal.

Verificați existența deteriorării sau a uzurii cablurilor elastice. Dacă învelișul textil este sfâșiat, cablul se poate rupe subit. Înlocuiți cablurile înainte de a utiliza rastelul.

Verificați existența deteriorării sau a rupturilor cablului de siguranță. Căutați firele rupte. Dacă le găsiți, înlocuiți cablul înainte de a utiliza rastelul.

⚠️ AVERTISMENT

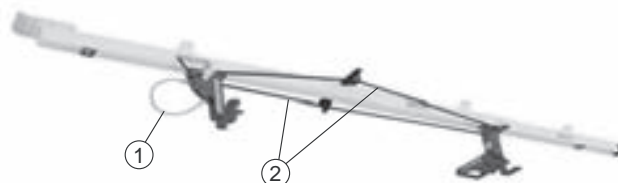
- Pentru a reduce riscul de rănire personală:
- Nu utilizați rastelul cu componente lipsă sau deteriorate.
- Inspectați existența uzurii la cablurile elastice. Dacă învelișul textil este sfâșiat, cablul se poate rupe subit. Nu utilizați rastelul.
- Mențineți șina lubrifiată.

COMPONENTE PENTRU DEPANARE

PENTRU PIESE DE SCHIMB, ACCESAȚI

www.ridgid.eu/jobsitestorage

NR. ELEMENT	NR. PIEȘĂ	DESCRIERE
1	34213	Cablu de siguranță
2	34208	Cablu de amortizare (1 pereche)
3	34218	Trusă de bolțuri (neilustrată)



-NOTIFICARE-

Orice modificare sau utilizare neintenționată a acestui produs va anula imediat toate garanțiile producătorului. Producătorul nu își asumă nicio responsabilitate pentru rănirea persoanelor sau deteriorarea proprietății, rezultate din orice modificare sau utilizare neintenționată a acestui produs.

GARANȚIE LIMITATĂ

Această GARANȚIE LIMITATĂ este oferită de RIDGID privitor la sistemele de depozitare pentru șantiere, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois pentru cumpărătorul original cu amănuntul al produselor RIDGID®.

RIDGID - sisteme de depozitare pentru șantiere - GARANTEAZĂ CĂ PRODUSELE RIDGID NU VOR AVEA DEFECTE DE MATERIAL ȘI FABRICAȚIE PE O PERIOADĂ DE TREI (3) ANI DE LA DATA ACHIZIȚIONĂRII DE CĂTRE CUPĂRĂTORUL ORIGINAL CU AMĂNUNTUL. ACEASTĂ GARANȚIE ESTE SPECIFICĂ ACESTUI ECHIPAMENT DE DEPOZITARE. GARANȚIILE PENTRU ALTE PRODUSE RIDGID POT VARIA.

Dacă, înainte de expirarea perioadei de garanție, cumpărătorul descoperă faptul că produsul RIDGID nu respectă garanția, cumpărătorul va contacta RIDGID - sisteme de depozitare pentru șantiere - pentru a stabili o inspecție a produsului. Dacă RIDGID determină faptul că există un defect, RIDGID va repara sau va înlocui, prin alegere proprie și pe propria cheltuială, orice componentă defectă. Toate reparațiile efectuate conform garanției vor fi executate de un distribuitor autorizat RIDGID sau de o companie de service aprobată de RIDGID.

Această garanție nu se va aplica dacă produsul RIDGID a fost supus utilizării sau manevrării greșite, anormale, întreținerii incorecte sau modificărilor efectuate de orice altă persoană decât distribuitorul RIDGID sau decât o companie de service aprobată de RIDGID.

GARANȚIA IMPRIMATĂ MAI SUS ESTE SINGURĂ GARANȚIE APLICABILĂ ACESTEI ACHIZIȚII. TOATE CELELALTE GARANȚII, EXPRESE SAU IMPLICITE, INCLUSIV, DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA GARANȚIILE IMPLICITE DE VANDABILITATE SI ADECVARE LA UN ANUMIT SCOP, SUNT, PRIN PREZENTA, REVOCATE.

RIDGID - sisteme de depozitare pentru șantiere - NU VA FI RĂSPUNZĂTOARE PENTRU NICIO DEFECȚIUNE INCIDENTĂ SAU SUBSECVENTĂ REZULTATĂ DIN ORICE ÎNCĂLCARE A ACESTEI GARANȚII. IAR DAUNELE NU VOR DEPĂȘI SUMA DE RESTITUIRE A PREȚULUI DE ACHIZIȚIE PLĂTIT DE CUPĂRĂTORUL ORIGINAL

Această garanție ține locul tuturor garanțiilor exprese sau implicite. Termenii acestei garanții nu vor fi modificați de niciuna dintre părți, de asistenții sau de reprezentanții lor. Această garanție vă dă drepturi legale specifice și puteți avea, de asemenea, alte drepturi, care diferă de la stat la stat.

RU

Инструкция по эксплуатации

УСТРОЙСТВО ДЛЯ КРЕПЛЕНИЯ ВЫДВИЖНЫХ ЛЕСТНИЦ МОДЕЛЬ 250

www.ridgid.ru/jobstestorage

ПРИМЕЧАНИЕ. Данный продукт предназначен исключительно для установки внутри фургона, закрытого трейлера или грузового автомобиля с металлической крышей.



НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ

- Электродрель
- Набор ключей для винтов с шестигранной головкой 5/16"
- Крестовая отвертка Phillips
- Линейка
- Гаечный ключ 7/16"
- Глубокая тонкостенная головка 7/16"
- Трещоточный гаечный ключ
- Консистентная смазка на литиевой основе

СПЕЦИФИКАЦИЯ ДЕТАЛЕЙ

(1) держатель шнура		(24) плоские шайбы 1/4"		(1) передняя опора		(2) соединительных кронштейна	
(4) распорные гайки		(1) мелкий крепежный винт с цилиндрической головкой, 1/4 x 20 x 7/8		(1) внутренний боковой фиксатор		(3) монтажных кронштейна	
(2) стопорные пластины		(2) амортизационных шнура		(1) внешний боковой фиксатор		(1) виниловая заглушка	
(1) шайба OD 1,25		(4) стопорных шайбы		(1) неподвижный фиксатор		(8) саморезов 1/4 x 14	
(4) винта с шестигранной головкой, 1/4 x 20 x 1		(1) регулируемый держатель		(17) болтов с квадратными подголовками, 1/4 x 20 x 3/4		(1) задний монтажный кронштейн	
(20) нейлоновых стопорных гаек, 1/4 x 20		(1) неподвижный фиксатор		(1) предохранительный трос в сборе			
(2) болта с квадратным подголовком, 1/4 x 20 x 1-1/2		(1) регулируемый удлинитель		(3) направляющих			

⚠ ВНИМАНИЕ

Чтобы снизить риск получения тяжелых травм, прочтите и следуйте всем предупреждениями и инструкциям перед установкой или использованием данного продукта.

-ВНИМАНИЕ-

RIDGID рекомендует устанавливать устройство для крепления выдвижных лестниц Модели 250 в фургоны для доставки грузов или сервисные фургоны, оборудованные перегородкой. Перегородка между отделением для пассажиров/водителя и грузом снижает вероятность причинения материалом травм в случае дорожно-транспортного происшествия.

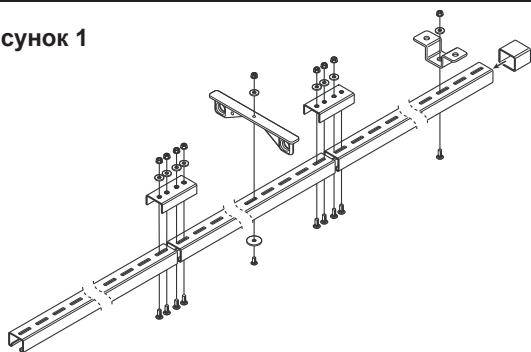
⚠ ВНИМАНИЕ

Для снижения риска получения тяжелых травм в случае падения стремянки при сильном торможении или во время дорожно-транспортного происшествия:

- Прочтите и следуйте предупреждениям и инструкциям перед установкой или использованием данного продукта.
- Устройство для крепления выдвижных лестниц используется исключительно для транспортировки стремянок. Ни при каких обстоятельствах не вносите изменения и не используйте устройство для крепления выдвижных лестниц для других целей.
- Установка устройства должна проводиться в соответствии с инструкциями.
- Установку устройства для крепления выдвижных лестниц следует проводить только в фургонах, закрытых трейлерах или грузовых автомобилях с металлической крышей.
- Вес стремянки не должен превышать 36 кг

⚠ ВНИМАНИЕ

- Во время использования механических инструментов следуйте предупреждениям и инструкциям изготовителей данных инструментов.
- Берегите глаза. Надевайте защитные очки.
- Никогда не устанавливайте устройство для крепления выдвижных лестниц внутри отделения для пассажиров.
- Проверьте электропроводку в местах сверления отверстий. Прочтите заводскую инструкцию транспортного средства для определения проводных соединений.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ
Рисунок 1

Этап 1: УСТАНОВКА НАПРАВЛЯЮЩЕЙ

Используя соединительные кронштейны (2), соедините секции направляющей (3) с помощью восьми болтов с квадратными подголовками 1/4-20 x 3/4", плоских шайб 1/4" и нейлоновых стопорных гаек 1/4-20.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нижеследующие инструкции по установке предназначены для установки данного продукта на брусья крыши фургона или грузового автомобиля. При желании устройство для крепления выдвижных лестниц можно установить на боковую сторону трейлера, согласно инструкциям, описанным ниже.

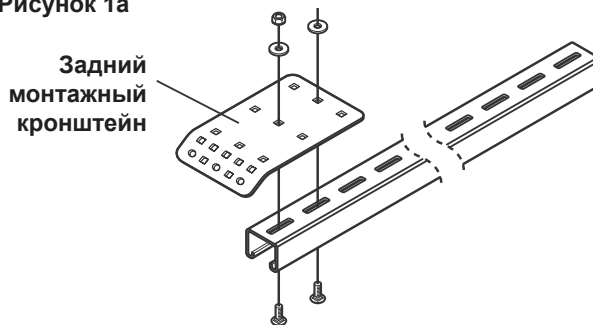
ПРИМЕЧАНИЕ. В зависимости от размера и типа транспортного средства может понадобиться сократить длину направляющей. Измерьте расстояние внутри фургона и обрежьте направляющую до нужной длины.

Определите место монтажа направляющей внутри транспортного средства (по центру, сбоку). Измерьте первые три бруса крыши фургона, начиная с верхней внутренней части задней дверной стойки по направлению к передней части автотранспорта. Запишите полученную длину.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Для правильной установки направляющая должна быть прикреплена ко всем трем брусьям крыши.

Прикрепите задний монтажный кронштейн к задней части направляющей (конец кронштейна должен располагаться напротив заднего конца направляющей), используя два болта с квадратными подголовками 1/4-20 x 3/4", две плоские шайбы 1/4" и нейлоновые стопорные гайки 1/4-20. См. рисунок 1а.

Рисунок 1а


С конца заднего монтажного кронштейна отметьте места установки направляющей на брусьях. Прикрепите монтажный кронштейн (с учетом необходимости ручной регулировки его положения) в соответствии с отметками, используя болты с квадратными подголовками 1/4-20 x 3/4", плоские шайбы 1/4" и нейлоновые стопорные гайки 1/4-20.

Поместите направляющую в предполагаемое место установки в транспортном средстве. Определите необходимость изменения положения заднего монтажного кронштейна. Возможно, необходимо изменить положение кронштейна по отношению к направляющей, удалить его часть или изменить угол выступа с учетом дверной стойки. При необходимости, отрегулируйте положение монтажных кронштейнов на направляющей с учетом последующего крепления кронштейнов к брусьям крыши.

Снимите направляющую с брусьев крыши и надежно закрепите монтажные кронштейны.

Поместите направляющую в исходное положение и прикрепите ее к брусьям крыши и задней дверной стойке с помощью двух самосверлящихся винтов 1/4-14 x 3/4" и плоских шайб 1/4" для каждого кронштейна.

Закрепите держатель шнура на расстоянии приблизительно 30 дюймов от конца направляющей, используя мелкий крепежный винт с цилиндрической головкой 1/4-20 x 7/8", шайбу OD 1-1/4", плоскую шайбу 1/4" и нейлоновую стопорную гайку 1/4-20. При необходимости измените расстояние в 30 дюймов от держателя до конца направляющей.

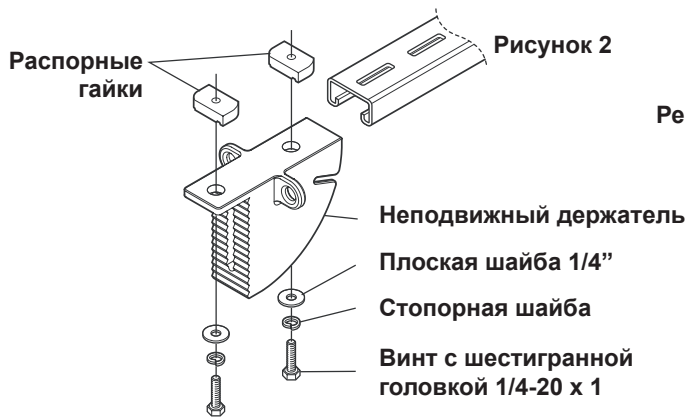


Рисунок 2

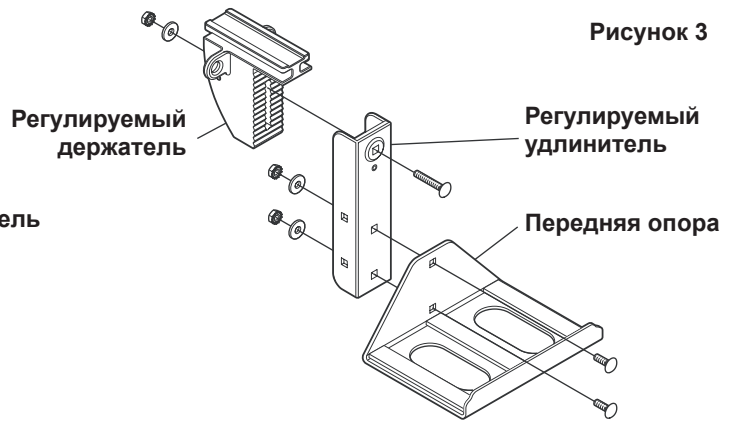


Рисунок 3

Этап 2: УСТАНОВКА НЕПОДВИЖНОГО ДЕРЖАТЕЛЯ

Измерьте длину от нижней части стремянки до нижней ступеньки. Измерьте аналогичное расстояние с конца направляющей и поставьте соответствующую отметку на направляющей. Это будет приблизительное положение неподвижного держателя. Установите неподвижный держатель таким образом, чтобы пазы располагались по направлению к задней части транспортного средства. Прикрепите держатель с помощью крепежных деталей, как показано на рисунке 2.

Этап 3: УСТАНОВКА ПОДВИЖНОГО ДЕРЖАТЕЛЯ

Вставьте подвижный держатель в направляющую таким образом, чтобы пазы располагались по направлению к задней части транспортного средства. Поместите виниловую заглушку в задней части направляющей.

Этап 4: УСТАНОВКА ПЕРЕДНЕЙ ОПОРЫ ПРИМЕЧАНИЕ

При установке устройство для крепления выдвижных лестниц к боковой стороне трейлера перейдите к этапу 10 для установки бокового фиксатора.

Используя два болта с квадратными подголовками 1/4-20 x 7/8", две плоских шайбы 1/4" и нейлоновые стопорные гайки 1/4- 20, прикрепите переднюю опору к удлинителю. Присоедините опору к подвижному держателю. С помощью одного болта с квадратным подголовком 1/4-20 x 1-1/2", плоской шайбы 1/4" и нейлоновой стопорной гайки 1/4-20 отрегулируйте высоту установки опоры с учетом длины стремянки. Затяните болт с квадратным подголовком до упора (рисунок 3).

ВНИМАНИЕ

- Предохранительный трос должен быть прикреплен согласно инструкциям. Он служит для защиты стремянки во время перевозки.
- Не затягивайте крепежные детали слишком сильно.

Этап 6: РЕГУЛИРОВКА ПОЛОЖЕНИЯ ПРИ УСТАНОВКЕ

ОСТОРОЖНО

- На данном этапе неподвижный фиксатор закреплен не полностью. Во время установки стремянки он может упасть.
- Постарайтесь не допустить, чтобы непосредственно под стремянкой или рядом с ней находился другой человек.

Поместите стремянку на переднюю опору. Двигайте ее вперед до исходного положения. Поместите нижнюю ступень стремянки на неподвижный фиксатор. Это будет конечное положение неподвижного фиксатора. Осторожно снимите стремянку, стараясь не двигать неподвижный фиксатор. После этого закрепите фиксатор.

Этап 7: УСТАНОВКА АМОРТИЗАЦИОННЫХ ШНУРОВ

• Проденьте амортизационные шнуры через соответствующие отверстия в регулируемом держателе. Убедитесь, что круглая скоба находится в задней части устройства. После этого проденьте шнуры через отверстия держателя амортизационных шнуров и затем через соответствующие отверстия в неподвижном держателе.

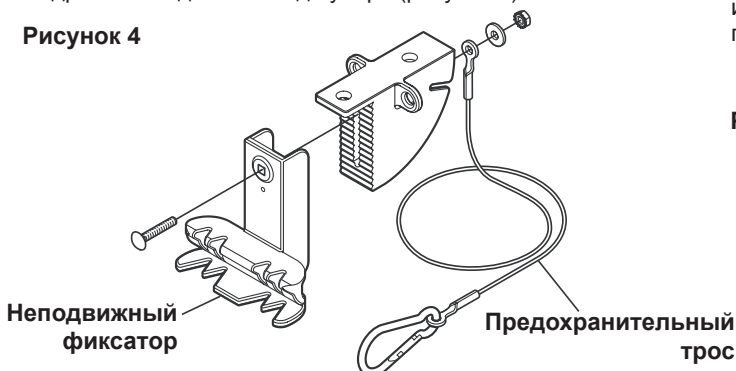
ОСТОРОЖНО

Не затягивайте крепежные детали слишком сильно.

Этап 5: НЕПОДВИЖНЫЙ ФИКСАТОР

Используя один болт с квадратным подголовком 1/4-20 x 1-1/2", плоскую шайбу 1/4" и нейлоновую стопорную гайку 1/4- 20, прикрепите неподвижный фиксатор и предохранительный трос к неподвижному держателю с учетом необходимости последующей регулировки высоты в соответствии с положением нижней ступени стремянки. Затяните болт с квадратным подголовком до упора (рисунок 4).

Рисунок 4

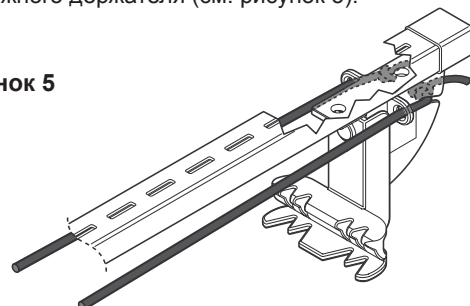


ВНИМАНИЕ

- Берегите глаза во время установки эластичных шнуров. Не натягивайте их слишком сильно. Берегите туловище и лицо.

• Поместите стремянку на устройство для крепления выдвижных лестниц и двигайте ее вперед, удерживая амортизационный шнур. После того как стремянка достигнет исходного положения, потяните амортизационный шнур и проденьте его в зажимное отверстие в задней части неподвижного держателя (см. рисунок 5).

Рисунок 5



⚠ ВНИМАНИЕ

Берегите глаза во время установки эластичных шнуров. Не натягивайте их слишком сильно. Берегите туловище и лицо.

- Убедитесь, что амортизационный шнур достаточно натянут для надежной фиксации стремянки. Завяжите двойные узлы на концах амортизационных шнуров и проденьте шнуры в разъемы неподвижного держателя. Поместите концы шнуров в заднюю часть неподвижного держателя (см. рисунок 5).

⚠ ВНИМАНИЕ

Убедитесь, что эластичные шнуры правильно отрегулированы. Неправильная регулировка натяжения шнуров по отношению к длине стремянки может привести к ее падению.

Этап 8: УСТАНОВКА ПЕРЕДНИХ И ЗАДНИХ СТОПОРОВ

Рекомендуется устанавливать передний стопор приблизительно на расстоянии 1 дюйма перед подвижным держателем в исходном положении устройство для крепления выдвижных лестниц. Стопор должен находиться в положении, которое позволяет двигать стремянку на необходимое расстояние вперед для установки и снятия нижней ступени с регулируемого держателя.

⚠ ВНИМАНИЕ

Передняя стопорная пластина предотвращает выпадение подвижного фиксатора во время сильного торможения или дорожно-транспортного происшествия.

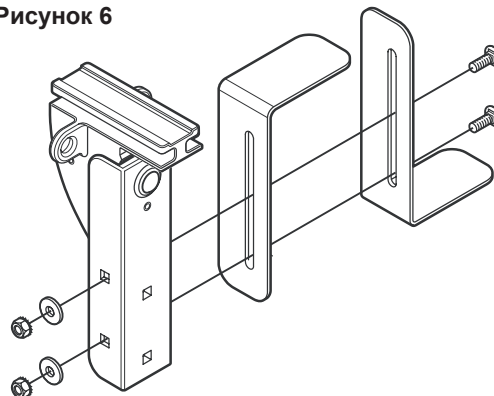
Задний стопор должен быть установлен с таким расчетом, чтобы обеспечить удобное снятие стремянки с передней опоры и безопасность неподвижного фиксатора.

Этап 9: СМАЗЫВАНИЕ НАПРАВЛЯЮЩЕЙ

Для обеспечения хорошей работы подвижной передней опоры используйте большое количество консистентной смазки во время смазывания внутренних частей направляющей.

Установка дополнительных частей
Этап 10: ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ БОКОВЫХ ДЕРЖАТЕЛЕЙ (ТОЛЬКО)

Установите кронштейны бокового фиксатора к регулируемому держателю с помощью двух болтов с квадратными подголовками 1/4-20 x 7/8", плоских шайб 1/4" и нейлоновых стопорных гаек 1/4-20, как показано на рисунке 6. Установите направляющую к стороне закрытого трейлера.

Рисунок 6

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ
Перед тем как установить стремянку на устройство для крепления выдвижных лестниц:

1. RIDGID рекомендует устанавливать устройство для крепления выдвижных лестниц Модели 250 в фургоны для доставки грузов или сервисные фургоны, оборудованные перегородкой. Перегородка между отделением для пассажиров/водителя и грузом снижает вероятность причинения материалом травм в случае дорожно-транспортного происшествия.
2. Установка стремянки на устройство для крепления выдвижных лестниц производится с задней стороны грузового фургона или пикапа с металлической крышей.
3. Перед тем как поместить стремянку на устройство, убедитесь, что эластичные шнуры и стопоры правильно установлены. См. этапы установки 7 и 8 на стр. 3 и 4. Если используется стремянка другого размера, стопоры и эластичные шнуры должны быть отрегулированы соответствующим образом. В противном случае стремянка упадет с устройства.
4. Проверьте устройство перед использованием. Если какая-либо деталь устройства сломана, согнута или повреждена, не используйте ее. Для получения информации о запасных деталях см. раздел Обслуживание.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Проверяйте устройство для крепления выдвижных лестниц перед каждым использованием. Не используйте устройство, если оно каким-либо образом повреждено или испорчено.
- Не устанавливайте стремянки, длина которых не соответствует отрегулированному устройству для крепления выдвижных лестниц. Всегда регулируйте стопорную пластину и эластичные шнуры в зависимости от длины используемой стремянки.
- Неправильная установка или снятие стремянки с устройства для крепления выдвижных лестниц может привести к падению стремянки, порче имущества и причинению серьезных травм.
- Никогда не устанавливайте стремянку на устройство для крепления выдвижных лестниц, если под ней (или в непосредственной близости от нее) находится другой человек.
- Будьте осторожны во время установки стремянки на устройство для крепления выдвижных лестниц, если вы стоите на гладкой или скользкой поверхности.
- Не устанавливайте и не снимайте стремянку во время движения транспортного средства.

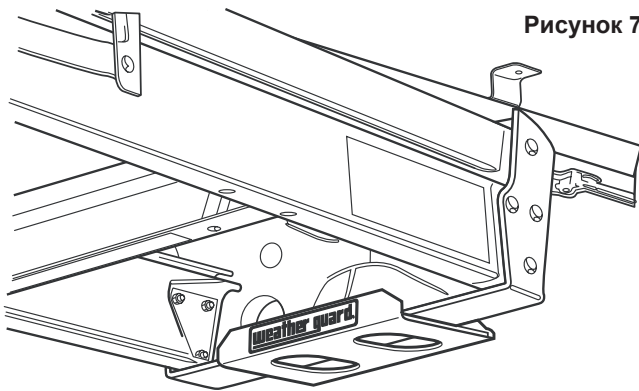


Рисунок 7

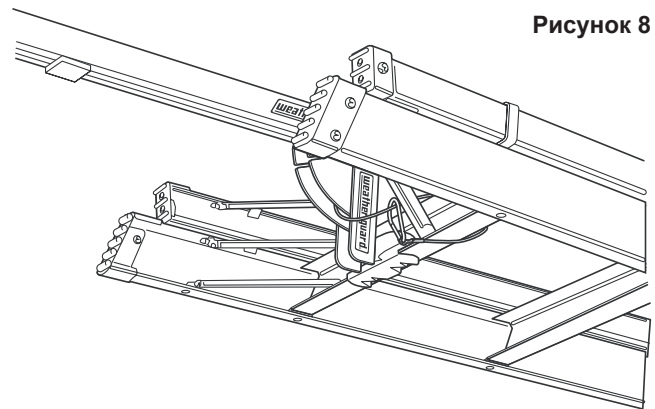


Рисунок 8

Установка стремянки на устройство:

1. Убедитесь, что стремянка чистая и сухая.
2. Откройте задние двери фургона или люк грузового автомобиля, чтобы получить доступ к устройству.
3. Наденьте эластичные шнуры для перемещения подвижного фиксатора к задней части устройства.
4. Установите стремянку таким образом, чтобы ступени стремянки находились с нижней стороны.
5. Поднимите верхнюю часть стремянки и поместите ее в переднюю опору. См. рисунок 7.
6. Поднимите и толкайте вперед остальную часть стремянки. Таким образом, подвижный держатель будет двигаться вперед и натягивать эластичные шнуры. Остановитесь, если эластичные шнуры запутаются в стремянке. Освободите шнуры и продолжайте операцию.
7. Надежно удерживая стремянку двумя руками, поднимите и протолкните ее таким образом, чтобы нижняя ступень стремянки находилась на одном уровне с лицевой стороной неподвижного фиксатора. Ослабьте давление

на стремянку. Благодаря натяжению эластичных шнуров ступень стремянки зафиксирована в неподвижном фиксаторе.

Примечание. Особенность лицевой стороны неподвижного фиксатора позволяет использовать стремянки с различной конструкцией ступеней. Если нижняя ступень стремянки недостаточно надежно закрепляется в неподвижном фиксаторе, попытайтесь изменить положение ступени. Если требуется изменить положение установки неподвижного фиксатора, см. инструкции по установке на стр. 3 (этап 4).

8. Убедитесь, что стремянка надежно закреплена в неподвижном фиксаторе.
9. Закрепите предохранительный трос на нижней ступени, сделав петлю как показано на рисунке 8. Всегда закрепляйте предохранительный трос вокруг ступени. Это позволит удержать стремянку в случае дорожно-транспортного происшествия.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Всегда закрепляйте предохранительный трос вокруг ступени стремянки. Предохранительный трос предотвращает риск выпадения стремянки во время дорожно-транспортного происшествия.
- Проверяйте стремянку перед каждым использованием. Стремянка может быть повреждена вследствие толчков от неровностей дороге или вибрации машины. Движения из стороны в сторону и подпрыгивание автомобиля могут привести к износу стремянки. Использование неисправной стремянки может вызвать разрушение всей конструкции и привести к причинению тяжелых травм или смерти.
- Держите руки вдали от области крепления стремянки к рейке.

Снятие стремянки с устройства:

1. Для снятия стремянки с устройства для крепления выдвижных лестниц следуйте инструкциям, выполняя вышеперечисленные действия в обратном порядке.
2. Убедитесь, что вы находитесь в устойчивом положении и позади автомобиля есть достаточно свободного места для выноса стремянки.
3. Убедитесь, что положение стремянки не изменилось, и она надежно закреплена с помощью неподвижного фиксатора.
4. Снимите предохранительный трос.

5. Толкните стремянку вперед и затем потяните ее вниз для снятия ступени с неподвижного фиксатора. Помните, что эластичные шнуры натянуты и могут потянуть стремянку назад.
6. Вытягивайте стремянку из машины до тех пор, пока ее верхняя часть не окажется рядом с неподвижным фиксатором.
7. При перевозке длинных или тяжелых стремянок установите нижнюю часть стремянки на землю и затем поднимите верхнюю часть, чтобы высвободить ее из передней опоры.

⚠ ВНИМАНИЕ

- НЕ перевозите стремянку без предохранительного троса. Предохранительный трос предотвращает риск падения стремянки во время дорожно-транспортного происшествия.
- Убедитесь, что во время движения транспортного средства в непосредственной близости от установленной стремянки не находится другой человек.
- В случае дорожно-транспортного происшествия или сильного торможения немедленно **ОСТАНОВИТЕСЬ** и убедитесь, что положение стремянки в устройстве для крепления выдвижных лестниц не изменилось.
- Передвижение по пересеченной местности или неровной дороге может привести к падению стремянки. Возможно понадобится применить дополнительные меры безопасности для надежной фиксации стремянки в устройстве.

ОБЩЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проводите периодическую проверку устройства для крепления выдвижных лестниц на случай износа или повреждения деталей. В случае необходимости почините или замените их.

Для обеспечения хорошей работы подвижной передней опоры используйте большое количество консистентной смазки во время смазывания внутренних частей направляющей.

Проверьте эластичные шнуры на случай их износа или повреждения. В случае износа парусиновой обшивки шнур может порваться. Замените шнуры перед использованием устройства для крепления выдвижных лестниц.

Проверьте предохранительный трос на случай его повреждения или разрыва. Убедитесь в отсутствии разорванных стренг. При необходимости замените трос перед использованием устройства для крепления выдвижных лестниц.

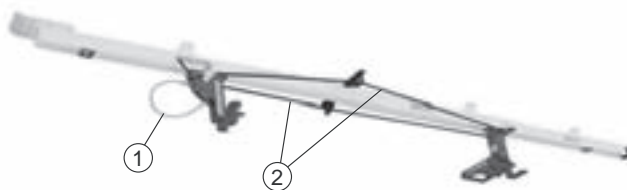
⚠ ВНИМАНИЕ

- Для предотвращения травм:
- НЕ используйте устройство для крепления выдвижных лестниц с поврежденными или отсутствующими деталями.
- Проверяйте степень износа эластичных шнуров. В случае износа парусиновой обшивки шнур может порваться. В таком случае не используйте устройство.
- Смазывайте направляющую.

ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ О ЗАПАСНЫХ ЧАСТЯХ
ПОСЕТИТЕ ВЕБ-САЙТ
www.ridgid.ru/jobsitestorage

НОМЕР ИЗДЕЛИЯ	НОМЕР ДЕТАЛИ	ОПИСАНИЕ
1	34213	Предохранительный трос
2	34208	Амортизационный шнур (1 пара)
3	34218	Комплект болтов (не показан)



-ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-

Любые модификации и непредусмотренные способы эксплуатации данных устройств влекут за собой немедленное аннулирование всех гарантий производителя. Производитель не несет ответственности за причинение ущерба людям и имуществу в результате каких-либо модификаций данного изделия либо его непредусмотренной эксплуатации.

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ

Данная ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ предоставляется компанией RIDGID on-site storage equipment, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois оригинальному розничному покупателю изделий RIDGID®.

Компания RIDGID on-site storage equipment ГАРАНТИРУЕТ, ЧТО В ТЕЧЕНИЕ ТРЕХ (3) ЛЕТ С ДАТЫ ПОКУПКИ ОРИГИНАЛЬНЫМ РОЗНИЧНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ ИЗДЕЛИЙ RIDGID В НИХ НЕ БУДУТ ОБНАРУЖЕНЫ ДЕФЕКТЫ МАТЕРИАЛА ИЛИ КАЧЕСТВА РАБОТЫ. ДАННАЯ ГАРАНТИЯ ОТНОСИТСЯ ТОЛЬКО К ДАННОМУ ОБОРУДОВАНИЮ ДЛЯ ХРАНЕНИЯ. ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ДЛЯ ДРУГИХ ПРОДУКТОВ, МОГУТ БЫТЬ ИНЫМИ

Если до истечения гарантийного периода покупатель обнаружит, что изделие RIDGID не отвечает условиям гарантии, ему следует связаться с компанией RIDGID on-site storage equipment, чтобы договориться об осмотре изделия. Если компания RIDGID выявит наличие дефекта, то она произведет ремонт или замену неисправной детали своими силами и за свой счет. Все виды гарантийного ремонта должны производиться авторизованными распространителями изделий RIDGID или сервисными предприятиями, сертифицированными компанией RIDGID.

Данная гарантия не применяется, если изделия RIDGID подвергались неправильной эксплуатации, нестандартному обслуживанию и обращению, неправильному техническому обслуживанию либо изменению кем-либо, кроме дилера продукции RIDGID или сервисного предприятия, сертифицированного компанией RIDGID.

ВЫШЕПРИВЕДЕННАЯ ГАРАНТИЯ ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ ПРИМЕНЯЕМОЙ К ДАННОЙ ПОКУПКЕ. НАСТОЯЩИМ ОТМЕНЯЮТСЯ ВСЕ ИНЫЕ ГАРАНТИИ. ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ЛИБО ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫМИ ГАРАНТИЯМИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ И ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНОЙ ЦЕЛИ.

Компания RIDGID on-site storage equipment НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКИЕ-ЛИБО СЛУЧАЙНЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ, ПРОИСТЕКАЮЩИЕ ИЗ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ УСЛОВИЙ ДАННОЙ ГАРАНТИИ, И СТОИМОСТЬ УЩЕРБА НЕ БУДЕТ ПРЕВЫШАТЬ ПОКУПНОЙ ЦЕНЫ, УПЛАЧЕННОЙ ОРИГИНАЛЬНЫМ ПОКУПАТЕЛЕМ

Данная гарантия предоставляется вместо всех явно выраженных и подразумеваемых гарантий. Сроки данной гарантии не подлежат изменению какой-либо из сторон, их помощниками и правопреемниками. Данная гарантия наделяет вас конкретными законными правами. Вы обладаете также иными правами, которые различаются в зависимости от страны.

TR

Çalıştırma Talimatları**SÜRGÜLÜ
MERDİVEN RAFI
MODEL 250**www.ridgid.eu/jobstestorage**DİKKAT:** Bu ürün yalnızca minibüs, kapalı römork veya metal kapaklı kamyonet içerisinde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.**GEREKLİ ALETLER**

- Elektrikli Matkap
- 5/16" Altıgen Matkap Ucu
- Yıldız Tornavida
- Cetvel
- 7/16" Anahtar
- 7/16" Uzun Lokma
- Cırcır Anahtar
- Lityumlu Gres

PARÇA LİSTESİ

(1) Kablo kılavuzu		(24) 1/4" Düz Rondela		(1) Ön kızak		(2) Bağlantı dirseği	
(4) Kanal destek somunu		(1) Yassı başlı makine vidası, 1/4 x 20 x 7/8		(1) İç kenar kavrayıcısı		(3) Montaj dirseği	
(2) Tespit plakası		(2) Darbe teli		(1) Dış kenar kavrayıcısı		(1) Vinil kapak	
(1) 1,25 (Dış Çap) Rondela		(4) Tespit rondelası		(1) Sabit kavrayıcı		(8) 1/4 x 14 matkap uçlu vida	
(4) Altıgen kapak vidası, 1/4 x 20 x 1		(1) Ayarlanabilir tutucu		(17) Ağaç civatası, 1/4 x 20 x 3/4		(1) Arka montaj dirseği	
(20) Naylon kilit somunu, 1/4 x 20		(1) Sabit tutucu		(1) Güvenlik kablosu tertibatı			
(2) Ağaç civatası, 1/4 x 20 x 1-1/2		(1) Ayarlanabilir Kol		(3) Ray			

⚠ UYARI

Ciddi kişisel yaralanma riskini azaltmak için bu ürünü kurmadan veya kullanmadan önce tüm talimat ve uyarıları okuyun ve uygulayın.

-DİKKAT-

RIDGID, Model 250 sürgülü merdiven askısının bölmeli servis ve dağıtım minibüslerine kurulmasını tavsiye eder. Kargo bölümü ile sürücü/yolcu bölümü arasında yer alan bir bölme ayırıcısı, kaza esnasında malzemelerin öne doğru gelip kişisel yaralanmalara sebep olması olasılığını azaltır.

UYARI

Sert fren nedeniyle veya kazadan dolayı merdivenin düşmesi ya da ileriye doğru fırlamasını önlemek için şunları yapın:

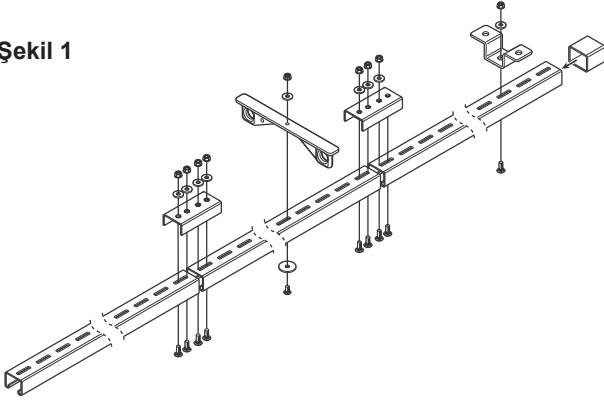
- Ürünü kurmadan veya kullanmadan önce tüm talimatları ve uyarıları dikkatlice okuyun.
- Sürgülü merdiven askısı sadece merdivenleri taşımak için kullanılmalıdır. Sürgülü merdiven askısını başka bir amaçla kullanmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın.
- Askı, talimatlara göre kurulmalıdır.
- Sürgülü merdiven askısını sadece minibüs, kapalı römork veya metal kapaklı kamyonete takın.
- Merdivenin maksimum ağırlığı 36 kg.ı geçmemelidir.

UYARI

- Elektrikli aletleri kullanırken, üreticinin uyarılarına ve talimatlarına uyun.
- Gözlerinizi koruyun. Koruyucu gözlükler kullanın.
- Sürgülü merdiven askısı sistemini asla yolcu bölümlerine kurmayın.
- Delik deleceğiniz bölgelerdeki elektrik kablolarını kontrol edin. Kabloların geçtiği yerleri tespit etmek için aracın servis el kitabına bakın.

KURULUM TALİMATLARI

Şekil 1

**1. Adım: RAY TERTİBATININ KURULUMU**

Bağlantı dirseklerini (2), sekiz adet 1/4-20 x 3/4" ağaç civatasını, 1/4" düz rondelaları ve 1/4-20 naylon kilit somunlarını kullanarak ray bölmesini birleştirin.

DİKKAT: Aşağıdaki kurulum talimatları, bu ürünün minibüsün tavan iskeletine veya kamyonet kapağına kurulumunu anlatmak için yazılmıştır. İstenirse aşağıda açıklanan adımları uygulayarak bu askı bir römorkun yan duvarlarına takılabilir.

DİKKAT: Aracınızın büyüklüğüne ve türüne bağlı olarak, ray tertibatının uygun uzunlukta kesilmesi gerekebilir. Minibüsün içindeki uzunluğu ölçün ve ray tertibatını uygun uzunlukta kesin.

Aracın içinde rayın takılacağı yeri tespit edin (merkez, merkezin dışı, yan). Arka kapının üst iç pervazından başlayıp ileri doğru giderek, minibüsün arkasından itibaren ilk üç iskeletin yerini ölçün. Bu uzunlukları kaydedin.

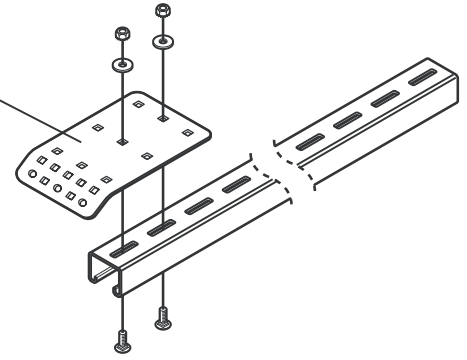
DİKKAT

- Uygun kurulum için ray tertibatı her üç iskelete de takılmalıdır.

İki adet 1/4-20 x 3/4" ağaç civatasını, 1/4" düz rondelaları ve 1/4-20 naylon kilit somunlarını kullanarak, arka montaj direğini ray tertibatının arka kısmına (kesilmiş ucun karşısındaki uca) bağlayın. Bkz. Şekil 1a.

Şekil 1a

Arka Montaj Desteği



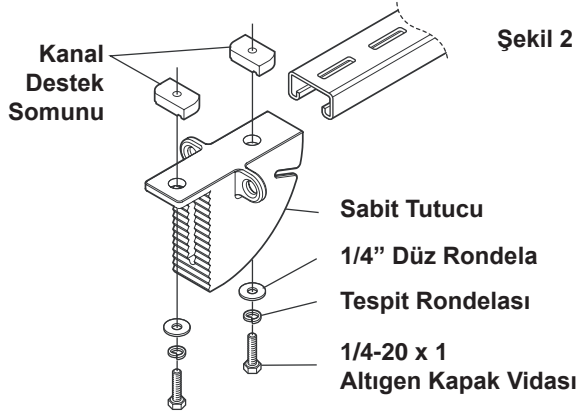
Ray tertibatını, arka montaj dirseğinin arkasından kaydettiğiniz iskelet bölgesine işaretleyin. Tüm işaretleri ortalayarak ve bir adet 1/4-20 x 3/4" ağaç civatası, 1/4" düz rondela ve her biri için bir adet 1/4-20 naylon kilit somunu kullanarak montaj dirseğini elle ayarlanabilecek kadar sıkın.

Ray tertibatını aracın içerisindeki yerine yerleştirin. Arka montaj desteğinin değiştirilmesinin gerekip gerekmediğini tespit edin. Kapı pervazıyla aynı seviyeye gelmek için ray tertibatından kayması veya bir kısmının çıkması ya da bağlantı açısının değişmesi gerekebilir. Gerekliyse, montaj dirseklerinin tavan iskeletine uygun şekilde bağlandığından emin olmak için montaj dirseklerinin ray tertibatı üzerindeki yerlerini ayarlayın.

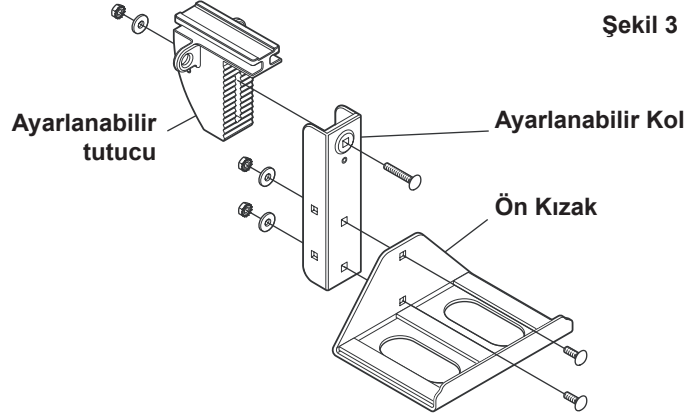
Ray tertibatını tavan iskeletlerinden çıkarın ve montaj dirseklerini iyice sıkın.

Ray tertibatını tekrar yerine yerleştirin ve dirsek başına iki adet 1/4-14 x 3/4" matkap uçlu vida ve 1/4" düz rondela kullanarak tavan iskeletlerine ve arka kapının pervazına sabitleyin.

Kablo kılavuzunu bir adet 1/4-20 x 7/8" yassı başlı makine vidası, 1-1/4" (dış çap) rondela, 1/4" düz rondela ve 1/4-20 naylon kilit somunu kullanarak, arka kısmından yaklaşık 30" olacak şekilde ray tertibatına sabitleyin. Herhangi bir aksaklığa sebep olmaması için gerekiyorsa 30" uzunluğu değiştirin.



Şekil 2



Şekil 3

2. Adım: SABİT TUTUCUNUN KURULUMU

Merdivenin ayağından en üst basamağına kadar ölçün. Ray tertibatının arka kısmından aynı uzunluğu ölçün ve rayın üzerine işaretleyin. Bu, sabit tutucunun yaklaşık olarak yerine gösterecektir. Sabit tutucuyu, delikleri aracın ön kısmını gösterecek şekilde yerleştirin. Şekil 2'de gösterilen şekilde konumunun ayarlanması için bağlantı elemanlarını kullanın.

3. Adım: SÜRGÜLÜ TUTUCUNUN KURULUMU

Sürgülü tutucuyu, delikli kısmı aracın arka kısmını gösterecek şekilde ray tertibatına yerleştirin. Vinil kapağı, ray tertibatının kesilmiş ucuna yerleştirin.

4. Adım: ÖN KIZAK TERTİBATININ KURULUMU

DİKKAT: Sürgülü merdiven askısını bir römorkun yan duvarına yerleştiriyorsanız, kenar kavrayıcısı tertibatındaki 10. Adım'a geçin.

Ön kızakları iki adet 1/4-20 x 7/8" ağaç civatası, 1/4" düz rondelalar ve 1/4-20 naylon kilit somunları kullanarak genişleme koluna sabitleyin. Sürgülü tutucuyu takın. Bir adet 1/4-20 x 1-1/2" ağaç civatası, 1/4" düz rondela ve 1/4-20 naylon kilit somunu ile kızakların derinliğini merdivenimize uyacak şekilde ayarlayın. Ağaç civatasını tamamen sıkın. (Şekil 3).

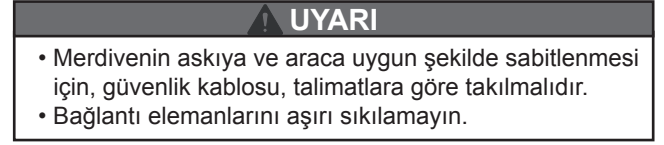
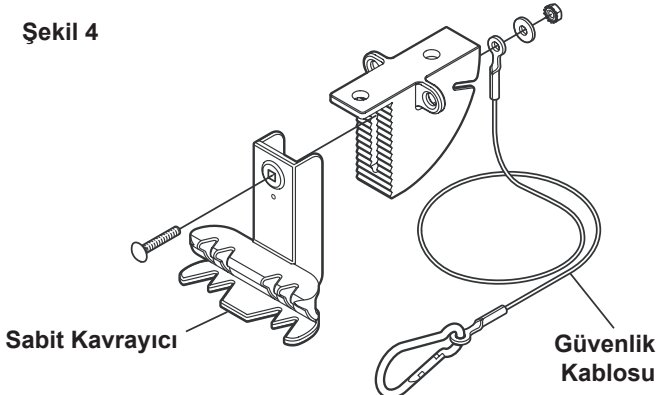
⚠ DİKKAT

Bağlantı elemanlarını aşırı sıkılamayın.

5. Adım: SABİT KAVRAYICI

Bir adet 1/4-20 x 1-1/2" ağaç civatası, 1/4" düz rondela ve 1/4-20 naylon kilit somunu ile sabit kavrayıcıyı ve güvenlik kablosunu merdivenin alt basamağına uygun uzunlukta ayarlanmasını sağlayacak şekilde sabit tutucuya bağlayın. Ağaç civatasını tamamen sıkın. (Şekil 4).

Şekil 4



6. Adım: YERLEŞTİRME KONUMLARININ AYARLANMASI

⚠ DİKKAT

- Bu noktada, Sabit Kavrayıcı tertibatı tamamen sabitlenmiş değildir. Merdiven yerine yerleştirilirken düşebilir.
- Kurulum aşamasında yerleştirmeye yardımcı olması dışında, kimsenin merdivenin altında veya yanında durmasına izin vermeyin.

Merdiveni kızakların önüne yerleştirin ve yerleşeceği yere kaydırın. Merdivenin alt basamağını sabit kavrayıcıya yerleştirin. Bu, sabit kavrayıcı tertibatının son konumu olacaktır. Merdiveni, sabit kavrayıcı yerinden oynatmayacak şekilde kenara alın ve sabit kavrayıcı tertibatını yerine sabitlemeyi bitirin.

7. Adım: DARBE KABLOSUNUN YERLEŞTİRİLMESİ

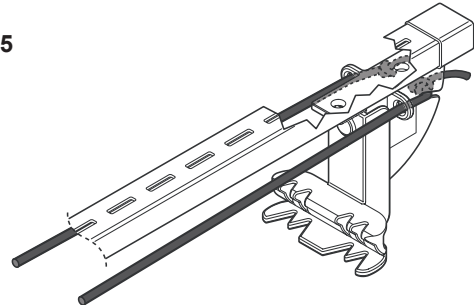
- Darbe kablolarını, ayarlanabilir tutucunun darbe kablosu deliklerine kaydırın. Halkanın ünitenin arkasında olduğundan emin olun. Daha sonra kabloları darbe kablosu deliklerine ve sabit tutucunun darbe kablosu deliklerine itin.

⚠ UYARI

- Elastik kablolar geri esneyip gözünüze çarpabilir. Aşırı germeyin. Vücudunuzu ve yüzünüzü uzak tutun.

- Darbe kablosunu tutarken merdiveni askıya yerleştirin ve ileriye doğru kaydırın. Merdiven, yerleşeceği konumdaysa, darbe kablosunu sıkıca çekin ve sabit tutucunun arka kısmındaki tutma boşluğuna kaydırın (bkz. şekil 5).

Şekil 5



UYARI

Elastik kablolar geri esneyip gözünüze çarpabilir. Aşırı germeyin. Vücudunuzu ve yüzünüzü uzak tutun.

- Darbe kablosunda, merdiveni güvenli şekilde yerinde tutacak kadar gerginlik olduğundan emin olun. Bu noktada, darbe kablosunun ucuna çift düğüm atın ve kabloları sabit tutucudaki yarıklara sokun. Fazlalıkları, sabit tutucunun arkasına sokun (bkz. şekil 5).

UYARI

Elastik kablolar uygun şekilde ayarlanmalıdır. Kablo gerginliğinin merdivenin boyuna göre ayarlanmaması merdivenin düşmesine sebep olabilir.

8. Adım: İLERİ VE GERİ DURDURUCULARIN YERLEŞTİRİLMESİ

İleri durdurucu için tavsiye edilen yer, merdivenin yerleşeceği konumdayken sürgülü tutucunun 1" önüdür. Durdurucu, merdivenin alt basamağını ayarlanabilir kavrayıcının üzerine yerleştirmek ve geri almak üzere kaydırmaya izin verecek konumda olmalıdır.

UYARI

Sürgülü kavrayıcının sert fren veya kaza esnasında sürüklenmesini önlemek için ön tespit plakası takılmalıdır.

Arka durdurucu, sürgülü tutucunun hareketini sınırlayacak ve merdiveni sabit kavrayıcıya çarpmadan ön kızak tertibatından kolaylıkla alabileceğiniz kadar yeterli bir uzaklığa yerleştirilmelidir.

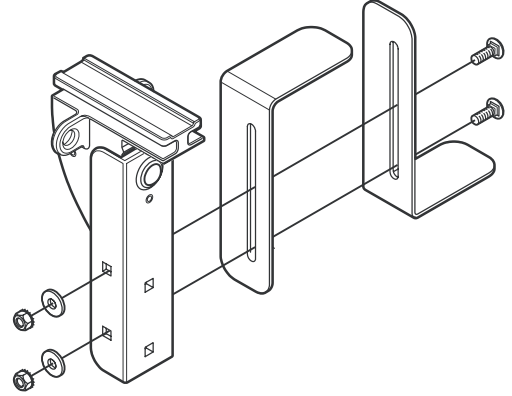
9. Adım: RAYIN YAĞLANMASI

Kayan ön sürgünün kolayca hareket etmesini sağlamak için bol miktarda lityumlu gresi rayın içerisine sürün.

İsteğe Bağlı Kurulum**10. Adım: YANA MONTAJ KURULUM TALİMATLARI (SADECE)**

Dış kenar kavrayıcısı dirseklerini 1/4-20 x 7/8" ağaç cıvataları, 1/4" düz rondelalar ve 1/4-20 naylon kilit somunları ile Şekil 6. Ray tertibatının kapalı bir römorkun yan kısmına yerleştirilmesi'nde gösterilen şekilde ayarlanabilir tutucuya yerleştirin.

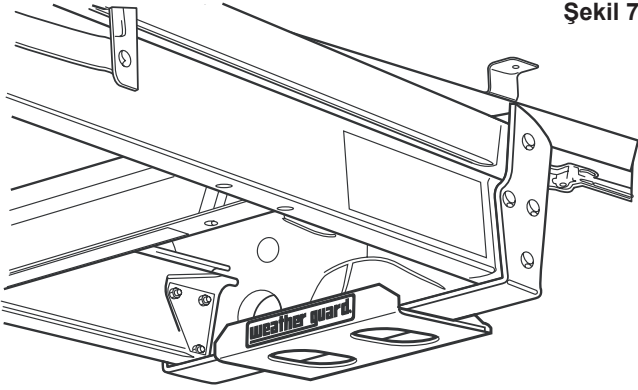
Şekil 6

**KULLANIM TALİMATLARI****Merdiveni askıya yerleştirmeden önce:**

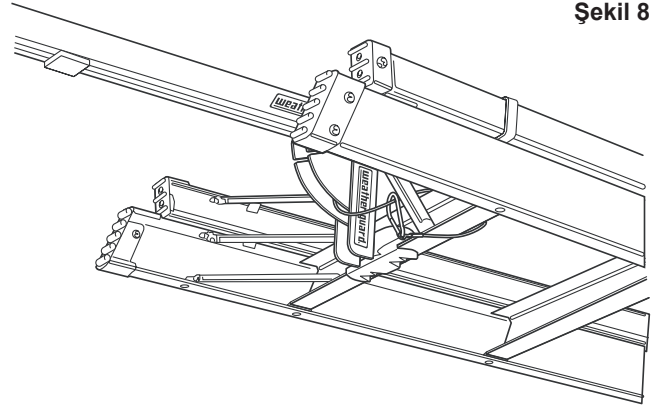
1. RIDGID Model 250 sürgülü merdiven askısının bölmeli servis ve dağıtım minibüslerine kurulmasını tavsiye eder. Kargo bölümü ile sürücü/yolcu bölümünün arasında bulunan bir bölme ayırıcısı bir kaza esnasında malzemelerin öne doğru gelip kişisel yaralanmalara sebep olması olasılığını azaltır.
2. Sürgülü merdiven askısı, kargo minibüsünün veya metal kapaklı bir kamyonetin arka kısmından kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
3. Merdiveni yerleştirmeden önce, elastik kabloların ve durdurucu kelepçenin takılı ve doğru yerde olduğundan emin olun. Sayfa 3 ve 4'teki 7. ve 8. kurulum adımlarına bakın. Farklı boydaki bir merdiven yerleştirilecekse, durdurucu dirsek ve elastik kablo ayarlanmalıdır, yoksa merdiven askıdan düşer.
4. Kullanmadan önce merdiven askısının parçalarını inceleyin. Herhangi bir parçası bozuksa, bükülmüş veya hasar görmüşse askıyı kullanmayın. Yedek parçalar için Bakım bölümüne bakın.

UYARI

- Her kullanımdan önce sürgülü merdiven askısını inceleyin. Herhangi bir şekilde bozulmuşsa veya hasar görmüşse, askıyı kullanmayın.
- Uzun merdiven için ayarlanmış askıya kısa merdiven yerleştirmeyin. Tespit plakası ve elastik kabloları her zaman yerleştirecek merdivenin uzunluğuna göre ayarlayın.
- Sürgülü merdiven askısının yanlış şekilde yüklenmesi ve boşaltılması merdivenin düşmesine, önemli yaralanmalara ve hasarlara yol açabilir.
- Askıyı, askı ve merdivenin altında veya yanında birileri otururken asla kullanmayın.
- Kaygan ve buzlu zeminde merdiveni sürgülü merdiven askısına yerleştirirken dikkatli olun.
- Araç hareket ederken asla merdiveni askıdan almayın ve askıya yerleştirmeyin.



Şekil 7



Şekil 8

Merdiveni askıya yerleştirme:

1. Merdivenin temiz ve kuru olduğundan emin olun.
2. Askıya ulaşmak için minibüsün arka kapılarını ve kamyonetin arka kısmını açın.
3. Sürgülü kavrayıcıyı geriye doğru hareket ettirebilmek için elastik kabloları çekin.
4. Merdiveni yukarıya doğru ayarlayın (aşağıya doğru değil).
5. Merdivenin üst kısmını kaldırın ve ön kızağa yerleştirin. Bkz. Şekil 7.
6. Merdivenin ayaklarını hareket ettirerek, sürgülü tutucunun ileri doğru hareket etmesine ve elastik kabloların gerilmesine sebep olacak şekilde kaldırın ve ileri itin. Elastik kablolar merdivene takılırsa durun. Kabloları gerginleştirin ve devam edin.
7. Merdiveni iki elinizle sıkıca tutup itin ve alt basamağın altı sabit kavrayıcı ile aynı hizaya gelecek şekilde kaldırın.

İleriye doğru uyguladığınız basıncı azaltın ve elastik kabloların sabit kavrayıcıya doğru itmesini sağlayın.

Dikkat: Sabit kavrayıcının yüzü, birçok farklı basamak tasarımına uygun olarak tasarlanmıştır. Merdivenin alt basamağı, sabit kavrayıcıya sağlam bir şekilde oturmuyorsa, basamağın konumunu değiştirmeyi deneyin. Sabit kavrayıcının tutma konumunu değiştirmeniz gerekiyorsa, sayfa 3'te bulunan 4. Adım'daki kurulum talimatlarına bakın.

8. Merdivenin sabit kavrayıcıya uygun şekilde bağlandığından emin olun.
9. Güvenlik kablosunu alt basamağın etrafında döndürün ve Şekil 8'de gösterildiği gibi tekrar yerine yerleştirin. Güvenlik kablosu daima bir basamağa sarılmış olsun. Merdivenin diğer parçaları, bir kaza esnasında merdiveni yerinde tutabilecek kadar sağlam olmayabilir.

⚠ UYARI

- Güvenlik kablosu daima bir basamağa takılı olsun. Güvenlik kablosu, merdivenin bir kaza esnasında serbest kalması riskini azaltır.
- Her kullanımdan önce merdiveni inceleyin. Merdiven yol sarsıntısından veya aracın titreşiminden zarar görebilir. Merdivenin sekmesi ve bir yandan diğer yana hareket etmesi aşınmasına ve zayıflamasına sebep olabilir. Hasarlı bir merdiven kullanmak, merdivenin aşağı çökmesine, ciddi yaralanmalara ve ölüme sebep olabilir.
- Ellerinizi merdivenin askıya bağlandığı yerlerden uzakta tutun.

Merdiveni askıdan almak:

1. Merdiveni askıdan almak için, bu adımları takip ederken yerleştirme işleminin tersini yapın.
2. Merdiveni çıkarmak için aracınızın arkasının açık olduğundan ve yere sağlam bastığınızdan emin olun.
3. Merdivenin askıdan kayıp kaymadığını ve hala sabit kavrayıcı tarafından sağlam bir şekilde tutulup tutulmadığını kontrol edin.

4. Güvenlik kablosunun basamağın etrafından çıkarın.
5. Merdiveni sabit kavrayıcının yüzünden ayırmak için önce ileri sonra da geriye doğru itin. Elastik kablolar nedeniyle geriye sekmesine karşı hazırlıklı olun.
6. Merdivenin üst kısmını sabit kavrayıcının yanına kaydırarak araçtan uzaklaşın.
7. Uzun veya ağır merdivenler için, merdivenin alt kısmını yere koyun ve merdivenin yanını havaya kaldırın ve üst kısmını ön kızıktan kaldırın.

⚠ UYARI

- Güvenlik kablosunu yerine yerleştirmeden aracı çalıştırmayın. Güvenlik kablosu kazadan dolayı merdivenin düşmesi ya da ileriye doğru fırlaması riskini azaltır.
- Araç hareket halindeyken, hiç kimsenin askıya yerleştirilmiş merdivenin altında veya yanında oturmasına izin vermeyin.
- Aracınız bir kazaya karıştıysa veya çok sert fren yaptıysanız, derhal DURUN ve askıdaki konumundan hareket etmemiş olduğundan emin olmak için merdiveni kontrol edin.
- Engebeli arazilerden, sert ve sarsıcı tümseklerden geçmek, merdivenin düşmesine sebep olabilir. Merdivenin yerinde durmasını sağlamak için ilave sabitleme gerekebilir.

GENEL BAKIM

Sürgülü merdiven askınızı aşınma, yırtılma, hasar ve eksik parçalara karşı periyodik olarak inceleyin. Gerekliyse tamir edin veya değiştirin.

Kayan ön sürgünün kolayca hareket etmesini sağlamak için bol miktarda lityumlu gresi rayın içerisine sürün.

Elastik kabloları hasar ve aşınmaya karşı kontrol edin. Üzerindeki koruyucu aşınmışsa, kablo beklenmedik bir anda kopabilir. Askıyı kullanmadan önce kabloları değiştirin.

Güvenlik kablosunu hasar veya kopmaya karşı kontrol edin. Kopmuş telleri kontrol edin. Bulursanız, askıyı kullanmadan önce kabloyu değiştirin.

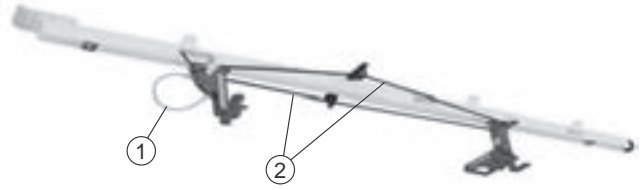
⚠ UYARI

- Kişisel yaralanma riskini azaltmak için:
- Merdiven askısını eksik veya hasarlı parçalarla kullanmayın.
- Elastik kabloları aşınmaya karşı inceleyin. Üzerindeki koruyucu aşınmışsa, kablo beklenmedik bir anda kopabilir. Askıyı kullanmayın.
- Rayın üzerine gres sürün.

SERVİS PARÇALARI

YEDEK PARÇALAR İÇİN ŞU ADRESİ ZİYARET EDİN
www.ridgid.eu/jobsitestorage

PARÇA NO.	PARÇA NO.	AÇIKLAMA
1	34213	Güvenlik Kablosu
2	34208	Darbe Kablosu (1 çift)
3	34218	Cıvata Seti (gösterilmiyor)



-BİLDİRİM-

Bu ürünün üzerinde değişiklik yapılması veya amacı dışında kullanılması üreticinin sağladığı tüm garantileri geçersiz kılacaktır. Üretici, ürün üzerinde değişiklik yapılması veya ürünün amacı dışında kullanımından kaynaklanan yaralanmalar ve mal kayıpları ile ilgili sorumluluk kabul etmez.

SINIRLI GARANTİ

Bu SINIRLI GARANTİ, RIDGID şantiye depolama ekipmanı, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois tarafından RIDGID® ürünlerinin asıl perakende müşterilerine sağlanır.

RIDGID şantiye depolama ekipmanları, RIDGID ÜRÜNÜNÜN ASIL PERAKENDE MÜŞTERİSİ TARAFINDAN SATIN ALINDIĞI TARİHTEN İTİBAREN (3) YIL BOYUNCA MALZEME VE İŞÇİLİKTE KAYNAKLANAN HATALARA KARŞI GARANTİ SAĞLAR. BU GARANTİ, BU DEPOLAMA EKİPMANINA ÖZELDİR. DİĞER RIDGID ÜRÜNLERİNİN GARANTİLERİ FARKLILIK GÖSTEREBİLİR

Garanti süresinin sona ermesinden önce müşterinin RIDGID ürünü ile ilgili Garanti kapsamında olan bir hata belirlemesi durumunda, müşteri ürünün incelenmesi için gereken işlemlerin yapılması için RIDGID şantiye depolama ekipmanları ile iletişim kuracaktır. RIDGID'in bir hata belirlemesi durumunda, RIDGID masraflar kendine ait olacak şekilde ve kendi tercihi doğrultusunda arızalı parçayı onaracak veya değiştirecektir. Garanti kapsamındaki tüm onarımlar yetkili bir RIDGID ürünleri bayisi veya RIDGID'in onayladığı bir servis tarafından yapılacaktır.

RIDGID ürünlerinin amacı dışında kullanımı, olağandışı servisi veya nakli, yanlış bakımı veya bir RIDGID Ürün bayisi ya da RIDGID onaylı servis şirketinden başka biri tarafından değiştirilmesi durumunda bu Garanti geçerliliğini yitirir.

YUKARIDA YAZILI OLAN GARANTİ BU ÜRÜN İÇİN GEÇERLİ OLAN TEK GARANTİDİR. TİCARETE ELVERİŞLİLİK VE BELİRLİ BİR AMAÇA UYGUNLUK İLE İLGİLİ ÖRTÜLÜ GARANTİLERİ İÇEREN ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAYAN AÇIK VEYA ÖRTÜLÜ DİĞER TÜM GARANTİLERDEN BÖYLELİKLE FERAGAT EDİLMİŞ OLUR.

RIDGID şantiye depolama ekipmanları, BU GARANTİNİN İHLALİNDEN KAYNAKLANAN ARIZA VEYA BİR FİİLİN SONUCU OLARAK MEYDANA GELEN ZARARLARDAN VE ASIL MÜŞTERİ TARAFINDAN ÖDENEN SATIN ALMA FİYATININ İADE MİKTARINI AŞAN ZARARLARDAN SORUMLU OLMAYACAKTIR.

Bu Garanti, açık veya örtülü tüm Garantilerin yerine geçer. Bu Garanti'nin şartları herhangi bir şahıs, yardımcıları veya vekilleri tarafından değiştirilemez. Bu garanti size belirli haklar verir ve bu haklar ülkeden ülkeye değişiklik gösterebilir.

SLO

Navodila za uporabo

DRSNO STOJALO
ZA LESTEV
MODEL 250www.ridgid.eu/jobstestorage






OPOMBA: Ta izdelek je namenjen samo za uporabo znotraj dostavnega vozila, pokrite prikolice ali tovornjaka s kovinskim tovornim prostorom.



POTREBNO ORODJE

- Električni vrtalnik
- 5/16 palčni sveder s šestrobno glavo
- Izvijač Phillips
- Ravnilo
- 7/16 palčni ključ
- 7/16 palčni globinski okov
- Zobati ključ
- Mast na osnovi litija

SEZNAM DELOV

(1) Vodilo vrvi 	(24) 1/4 palčna podložka 	(1) Sprednja opora 	(2) Vezni opornik 
(4) Matica kanala na oporniku 	(1) Vijak z lečasto glavo, 1/4 x 20 x 7/8 	(1) Notranja stranska kljuka 	(3) Opornik za montažo 
(2) Zapora 	(2) Vrv proti udarcem 	(1) Zunanja stranska kljuka 	(1) Pokrovček iz vinila 
(1) 1.25 podložka OD 	(4) Varovalna podložka 	(1) Pritrjena kljuka 	(8) 1/4 x 14 samovrezni vijak 
(4) Vijak s šestrobo glavo, 1/4 x 20 x 1 	(1) Prilagodljiv nosilec 	(17) Vijak z nizko polokroglo glavo, 1/4 x 20 x 3/4 	(1) Zadnji opornik za montažo 
(20) Varovalna matica iz najlona, 1/4 x 20 	(1) Pritrjen nosilec 	(1) Mon. varnostnega kabla 	
(2) Vijak z nizko polokroglo glavo, 1/4 x 20 x 1-1/2 	(1) Prilagodljiva ročica 	(3) Drog 	

⚠ OPOZORILO

Pred namestitvijo ali uporabo tega izdelka preberite in upoštevajte vsa navodila in opozorila, da s tem preprečite resne telesne poškodbe.

-POZOR-

RIDGID priporoča, da drsno stojalo za lestev, model 250, namestite v servisnih ali dostavnih vozilih, ki so opremljeni s pregrado. Pregrada med tovornim in voznikovim/potniškim prostorom zmanjšuje možnost, da material povzroči telesne poškodbe v primeru nesreče z vozilom.

⚠ OPOZORILO

Če želite preprečiti telesno poškodbo zaradi padca lestve ali snetje lestve med močnim zaviranjem ali nesrečo vozila:

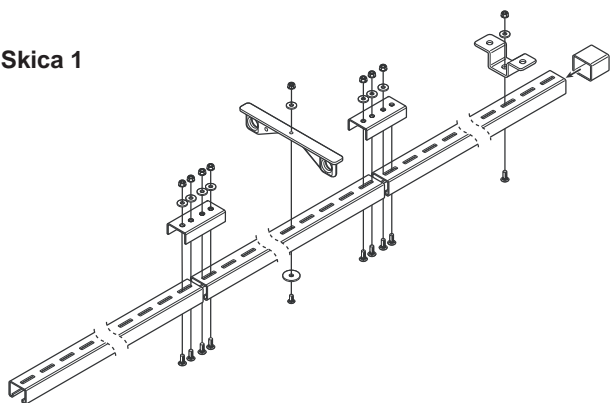
- Pred nameščanjem ali uporabo tega izdelka preberite in upoštevajte navodila in opozorila.
- Drсно stojalo za lestev se lahko uporablja samo za prevoz lestev. Nikoli ne modificirajte ali uporabljajte drsnega stojala za lestve za kateri koli drugi namen.
- Stojalo mora biti nameščeno v skladu z navodili.
- Drсно stojalo za lestve namestite samo v dostavno vozilo, pokrito prikolico ali kovinski tovorni prostor tovornjaka.
- Največja dovoljena teža lestve ne sme presegati 36 kg.

⚠ OPOZORILO

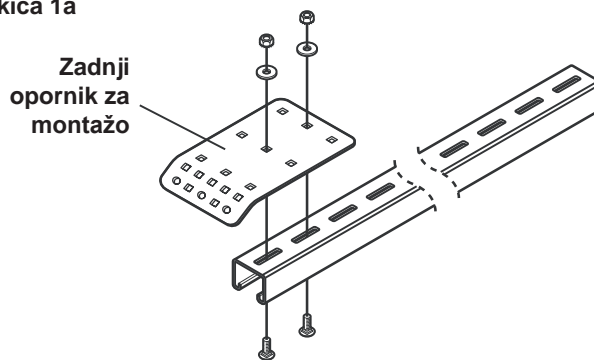
- Pri uporabi električnega orodja sledite opozorilom in navodilom proizvajalca orodja.
- Zaščitite oči. Nosite varnostna očala.
- Nikoli ne nameščajte drsnega stojala za lestev znotraj potniške kabine.
- Preverite ali se na mestih za vrtanje lukenj nahaja električna napeljava. Za več o električni napeljavi znotraj vozila glejte priročnik vozila.

NAVODILA ZA NAMESTITEV

Skica 1



Skica 1a



Korak 1: NAMESTITEV SKLOPA DROGA

Z uporabo veznih opornikov (2) povežite odseke droga (3) z osmimi 1/4-20 x 3/4 palčnimi vijaki, z nizko polokroglo glavico, 1/4 palčnimi podložkami in 1/4-20 varovalnimi maticami iz najlona.

OPOMBA: Spodaj so zapisana navodila za montažo tega izdelka na prečke vozila ali tovorni prostor tovornjaka. Če želite lahko to stojalo namestite na stransko steno prikolice po enakem postopku, ki je naveden spodaj.

OPOMBA: Odvisno od velikosti in tipa vozila bo morda potrebno sklop droga odrezati na dolžino, ki je primerna za montažo. Izmerite razdaljo v notranjosti vozila in nato razrežite sestavljen drog na ustrezno dolžino.

Določite mesto montaže droga znotraj vozila (sredina, zunaj središča, na strani). Izmerite prva tri mesta prečk od zadnjega dela vozila; začnite od zgornjega notranjega roba zadnjih vrat in nadaljujte proti sprednjemu delu. Zabeležite te dimenzije.

⚠ SVARILO

- Za pravilno namestitev mora biti sklop droga pritrjen na vse tri strešne prečke.

Z uporabo veznih opornikov (2) povežite odseke droga (3) z osmimi 1/4-20 x 3/4 palčnimi vijaki, z nizko polokroglo glavico, 1/4 palčnimi podložkami in 1/4-20 varovalnimi maticami iz najlona. Glejte skico 1a.

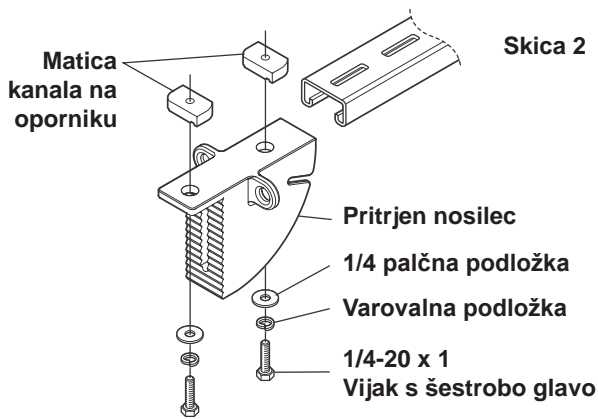
Od zadka zadnjega dela sklopa označite sklop droga na zabeleženih lokacijah prečk. +Zategnite opornik za montažo tako, da ga lahko prilagodite z roko - poravnajte ga z vsako od oznak - z uporabo 1/4-20 x 3/4 palčnega vijaka z nizko polokroglo glavico, 1/4 palčno podložko in 1/4-20 varovalno matico iz najlona.

Namestite sklop droga na ustrezen položaj v vozilu. Preverite ali je potrebno zadnji opornik za montažo prilagoditi. Po potrebi lahko sklop droga odmaknete ali odstranite del le-tega ali spremenite kot priborice, da bo le-ta ustrezala višini okvirja vrat. Po potrebi prilagodite lokacije opornikov za montažo na sklopi droga, da s tem zagotovite pravilno pritrditev opornikov na strešne prečke.

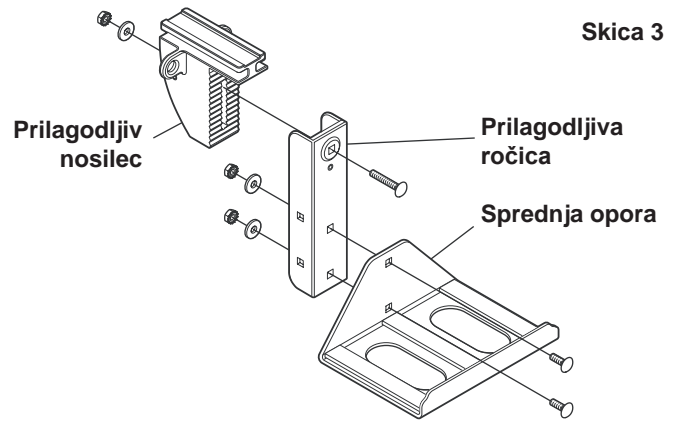
Odstranite sklop droga s strešnih prečk in varno zategnite opornike za montažo.

Postavite sklop droga nazaj na položaj in ga pritrdite na strešne prečke in okvir zadnjih vrat s pomočjo dveh 1/4-14 x 3/4 palčnih samovreznih vijakov in 1/4 palčnimi podložkami na opornik.

Pritrdite vodilo vrvi približno 30 palcev od zadnjega konca sklopa za drog z uporabo 1/4-20 x 7/8 palčnega vijaka z lečasto glavico, 1/4 palčne podložke OD, 1/4 palčne podložke in 1/4-20 varovalne matice iz najlona. V primeru ovir, po potrebi prilagodite dimenzijo za 30 palcev.



Skica 2



Skica 3

Korak 2: NAMESTITEV PRITRJENEGA NOSILCA

Izmerite razdaljo od spodnjega dela lestve do spodnje stopnice. Od zadnjega dela sklopa droga izmerite enako razdaljo in jo označite na drogu. To bo približno mesto pritrjenega nosilca. Namestite pritrjen nosilec tako, da so brazde obrnjene proti sprednjemu delu vozila. Omogočite prilagoditev položaja s pritrilnimi elementi, kot to prikazuje skica 2.

Korak 3: NAMESTITEV DRSNEGA NOSILCA

Vstavite drsni nosilec v sklop droga, z brazdastim delom obrnjenim proti zadnjemu delu vozila. Namestite pokrovček iz vinila preko izrezanega dela na sklopu droga.

Korak 4: NAMESTITEV SKLOPA SPREDNJE OPORE

OPOMBA: Pri nameščanju drsnega stojala za lestev na stran prikolice, nadaljujte z montažo stranske kljuke - korak 10.

Z uporabo dveh 1/4-20 x 7/8 palčnih vijakov, z nizko polokroglo glavo, 1/4 palčnimi podložkami in 1/4-20 varovalnimi maticami iz najlona, pritrдите sprednjo oporo na raztegljivo ročico. Pritrdite na drsni nosilec. Z enim 1/4-20 x 1-1/2 palčnim vijakom, z nizko polokroglo glavo, 1/4 palčno podložko in 1/4-20 varovalno matico iz najlona, prilagodite globino opore za nastavitev višine vaše lestve. V celoti zategnite vijak z nizko polokroglo glavo (skica 3).

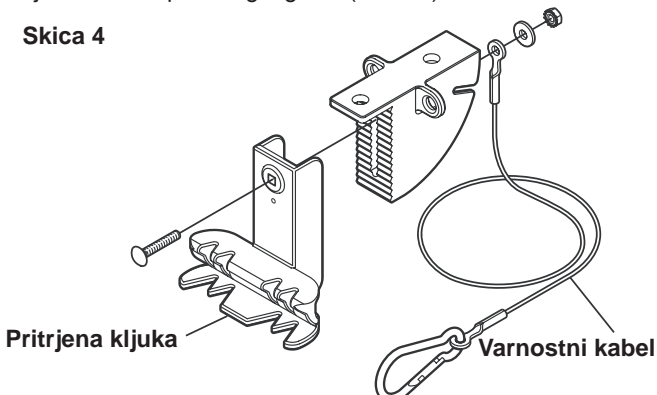
POZOR

Pritrdilnih elementov ne zategujte premočno.

Korak 5: PRITRJENA KLJUKA

Z uporabo enega 1/4-20 x 1-1/2 palčnega vijaka z nizko polokroglo glavo, 1/4 palčno podložko in 1/4-20 varovalno matico iz najlona pritrдите pritrjeno kljuko in varnostni kabel na pritrjen nosilec, to bo omogočilo prilagoditev globine za namestitev spodnje stopnice na lestvi. V celoti zategnite vijake z nizko polokroglo glavo (skica 4).

Skica 4



OPOZORILO

- Če želite, da je lestev varno nameščena na stojalo in vozilo, mora varnostni kabel biti pritrjen v skladu z navodili.
- Pritrdilnih elementov ne zategujte premočno.

Korak 6: PRILAGODITEV POLOŽAJEV NAMESTITVE

POZOR

- Sklop pritrjene kljuke na tej točki ni v celoti zavarovan. Pri nameščanju lestve lahko le-ta pade.
- Pri tem koraku nameščanja ne dovolite zadrževanje neposredno pod ali na strani lestve, razen v primeru pomoči.

Lestev postavite na sprednjo oporo in jo potisnite naprej v položaj za shranjevanje. Namestite spodnjo stopnico lestve na pritrjeno kljuko. To bo končni položaj sklopa pritrjene kljuke. Pazljivo snemite lestev in pri tem pazite, da ne premaknete pritrjeno kljuko, ter do konca pritrдите sklop pritrjene kljuko na mesto.

Korak 7: NAMESTITEV VRVI PROTI UDARCEM

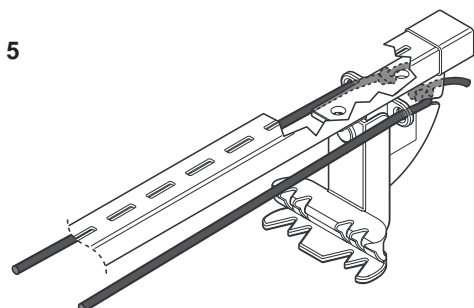
• Potisnite vrvi proti udarcem skozi luknje na prilagodljivem nosilcu. Sponka mora biti na zadnjem delu enote. Nato potisnite vrvi skozi vodila za vrvi in nato skozi luknje na pritrjenem nosilcu.

OPOZORILO

- Elastične vrvi se lahko odtrgajo in vas udarijo po očeh. Le-teh ne prenapenjajte. Zaščitite telo in obraz.

• Namestite lestev na stojalo in med držanjem vrvi proti udarcem potiskajte naprej. Ko je lestev v shranjenem položaju, čvrsto povlecite vrv proti udarcem in jo potisnite v držalo na zadnjem delu pritrjenega nosilca (glejte skico 5).

Skica 5



⚠ OPOZORILO

Elastične vrvi se lahko odtrgajo in vas udarijo po očeh. Vrvi ne prenapenjajte. Zaščitite telo in obraz.

- Vrv proti udarcem mora biti dovolj napeta, da zadrži lestev na mestu. Na tej točki, na koncu vrvi proti udarcem, zavežite dvojni vozal in vstavite vrvi v reže na pritrjenem nosilcu. Presežek potlačite v zadnji del pritrjenega nosilca (glejte skico 5).

⚠ OPOZORILO

Elastične vrvi morajo biti pravilno prilagojene. Če ne prilagodite napetost vrvi vzdolž celotne lestve, lahko s tem povzročite padec lestve.

Korak 8: NAMESTITE SPREDNJE IN ZADNJE ZAPORE

Priporočen položaj sprednje zapore je približno 1" pred drsnim nosilcem v shranjenem položaju. Položaj zapore mora omogočati čisto malo hoda za premik lestve naprej, na položaj za namestitev spodnje stopnice na prilagodljivo kljuko, kot tudi za raztovarjanje lestve.

⚠ OPOZORILO

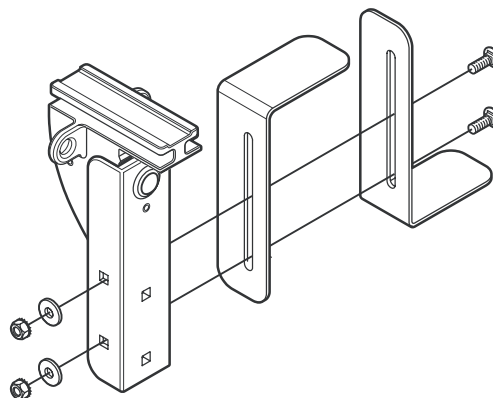
Namestitev sprednje zapore preprečuje snetje drsne kljuke med močnim zaviranjem ali nesrečo vozila.

Zadnja zapora mora biti nameščena dovolj naprej, da prepreči premik drsnega nosilca in s tem omogoči preprosto snetje lestve s sklopa sprednje opore, brez stika s pritrjeno kljuko.

Korak 9: MAZANJE TRAČNICE

Nanesite ustrezno količino masti, na osnovi litija, na notranjost droga, kar bo zagotovilo gladek premik sprednjega drsnega ležaja.

Skica 6



Opcijska namestitvev

Korak 10: NAVODILA ZA NAMESTIEV STRANSKEGA NOSILCA (ONLY)

Namestite stranske opornike na prilagodljiv nosilec z dvema 1/4-20 x 7/8 palčnima vijakoma, z nizko polokroglo glavo, in 1/4 palčnima varovalnima maticama iz najlona, kot to prikazuje skica 6. Namestite sklop droga na stran zaprte prikolice.

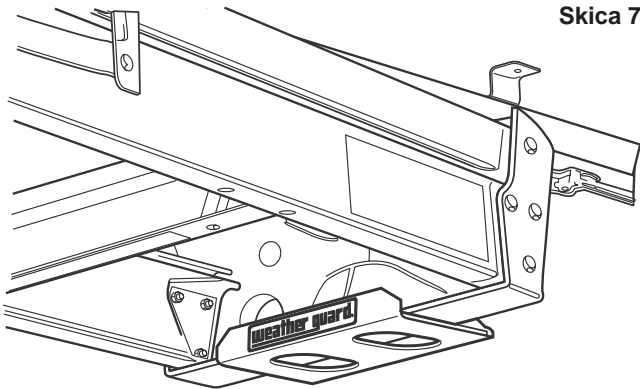
NAVODILA ZA UPORABO

Pred nameščanjem lestve v stojalo:

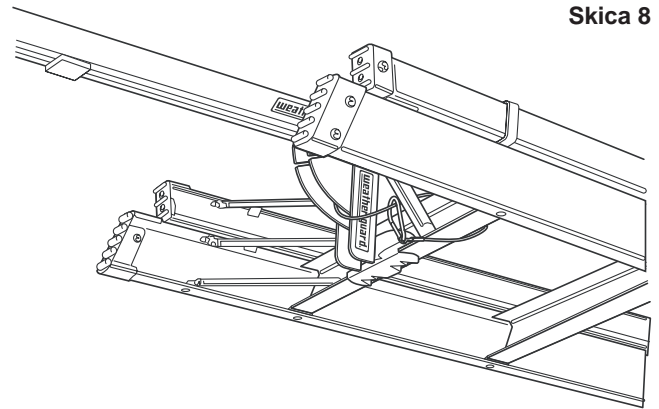
1. RIDGID priporoča, da drsno stojalo za lestev, model 250, namestite v servisna ali dostavna vozila, ki so opremljena s pregrado. Pregrada med tovornim in voznikovim/potniškim prostorom zmanjšuje možnost, da material povzroči telesne poškodbe v primeru nesreče z vozilom.
2. Drsno stojalo za lestev je zasnovan tako, da je natovarjanje možno z zadnjega dela dostavnega vozila ali poltovornjaka s kovinskim pokrovom.
3. Pred nameščanjem lestve preverite ali so elastične vrvi in zapora ustrezno nameščeni in na pravilnem mestu. Glejte namestitvena koraka 7 in 8, na straneh 3 in 4. Če boste namestili lestev, ki je drugačne velikosti, morate prilagoditi zaporo in elastične vrvi, v nasprotnem primeru bo lestev padla s stojala.
4. Pred uporabo preglejte dele stojala za lestev. Če je kateri koli del zlomljen, zviti ali na kakršen koli način poškodovan, ne uporabljajte stojala. Za več o nadomestnih delih glejte odsek vzdrževanja.

⚠ OPOZORILO

- Pred vsako uporabo preglejte lestev. Če je podstavek na kakršen koli način poškodovan ali obrabljen, ga ne uporabljajte.
- Na stojalo, ki je namenjeno za dolgo lestev, ne nameščajte kratke lestev. Vedno prilagodite zaporo in elastične vrvi v skladu z dolžino lestve, ki jo boste natovorili.
- Nepravilno nameščanje ali snetje drsnega stojala za lestev lahko omogoči padec lestve in s tem povzroči resne telesne poškodbe ali poškodbo lastnine.
- Nikoli ne upravljajte stojala, ko pod njim sedijo osebe ali pa se le-te nahajajo v bližini stojala in lestve.
- Če stojite na ledenih ali spolzkih tleh, bodite pozorni pri nameščanju lestve v drsno stojalo.
- Lestve ne nameščajte ali raztovarjajte, ko se vozilo premika.



Skica 7



Skica 8

Nameščanje lestve v stojalo:

1. Lestev mora biti čista in suha.
2. Za dostop do stojala odprite zadnja vrata dostavnega vozila ali loputo tovornjaka.
3. Povlecite elastične vrvi, da s tem pomaknete drsno kljuko proti zadnjemu koncu.
4. Lestev namestite tako, da bo stran stopnice, na katero lahko stopite, obrnjena navzdol (stran, na katero ne morete stopiti, je obrnjena navzgor).
5. Dvignite zgornji del lestve in jo namestite v sprednjo oporo. Glejte skico 7.
6. Pri premiku konca lestve, dvignite in potisnite naprej, da se s tem drsni nosilec pomakne naprej in elastični vrvi napnejo. Prenehajte, če se elastične vrvi zavozlajo z lestvijo. Zravnajte vrvi in nadaljujete.
7. S čvrstim oprijemom, z obema rokama, potisnite in

dvignite lestev tako, da je spodnja stran spodnje stopnice poravnana s sprednjo stranjo pritrjene kljuke. Postopoma prenehajte s potiskanjem in pustite, da elastične vrvi potisnejo stopnico proti pritrjeni kljuki.

Opomba: Sprednji del pritrjene kljuke je zasnovan tako, da omogoča pritrditev lestev različnih oblik. Če spodnje stopnice vaše lestve ni možno varno namestiti na pritrjeno kljuko, pomaknite stopnico na nov položaj. Če morate prilagoditi mesto pritrjene kljuke, glejte 4. korak navodil za namestitvev, na 3. strani.

8. Zagotovite ustrezno pritrditev lestve na pritrjeno kljuko.
9. Ovijte varnostni kabel okoli spodnje stopnice in ga pripnite nazaj na preostali del kot to prikazuje skica 8. Varnostni kabel vedno namestite okoli stopnice. Drugi deli lestve morda niso dovolj močni, da zadržijo lestev v primeru nesreče z vozilom.

⚠ OPOZORILO

- Vedno pritrdite varnostni kabel okoli stopnice lestve. Varnostni kabel zmanjša nevarnost snetja lestve med nesrečo vozila.
- Pred vsako uporabo preglejte lestev. Udarci s cestišča in vibracije vozila lahko poškodujejo lestev. Odbijanje in stranski premiki lahko povzročijo obrabo in oslabijo lestev. Uporaba poškodovane lestve lahko vodi do strukturnega zloma in povzroči resno telesno poškodbo ali smrt.
- Držite roke proč od območja, kjer se lestev pritrdi na stojalo.

Kako sneti lestev s stojala:

1. Če želite sneti lestev s stojala, sledite napotkom za pritrditev lestve v obratnem vrstnem redu in hkrati upoštevajte te korake.
2. Pri raztovarjanju lestve poskrbite za ustrezno oporo in neoviran prostor za vozilom.
3. Preverite ali je lestev ustrezno nameščena na stojalo in še vedno varno pritrjena s kljuko.

4. Odstranite varnostni kabel iz okolice stopnice.
5. Potisnite lestev naprej in nato navzdol, da jo s tem snamete z zunanega dela pritrjene kljuke. Bodite pripravljeni na sunek, ki ga bodo povzročile elastične vrvi.
6. Hodite v stran od vozila vse dokler zgornji del lestve ni v bližini pritrjene kljuke.
7. Za dolge ali težke lestve, postavite spodnji del lestve na tla in nato pomaknite stranico lestve na položaj ter dvignite zgornji del iz sprednje opore.

⚠ OPOZORILO

- Ne uporabljajte vozila brez varnostnega kabla na svojem mestu. Varnostni kabel zmanjša nevarnost padca lestve ali izstrelitev lestve s podstavka med nesrečo z vozilom.
- Nikoli ne dovolite osebam sedeti pod ali v bližini shranjene lestve, ko se vozilo premika.
- Če je vaše vozilo vpleteno v nesrečo ali ste zelo močno zavirali, se nemudoma ZAUSTAVITE in preverite ali je lestev še vedno varno pritrjena na stojalo.
- Potovanje preko neravnega terena ali preko trde ovire lahko povzroči padec lestve. Če želite, da v tem primeru lestev ostane na svojem mestu, jo boste morda morali dodatno zavarovati.

SPLOŠNO VZDRŽEVANJE

Redno opravljajte preglede drsnega stojala za lestev in preverite ali je le-ta obrabljen, poškodovan ali vsebuje odвите dele. Po potrebi popravite ali zamenjajte dele.

Nanesite ustrezno količino masti, na osnovi litija, na notranjost droga, kar bo zagotovilo gladek premik sprednjega drsnega ležaja.

Preverite ali so elastične vrvi poškodovane ali obrabljene. Če je prevleka iz tkanine razcefrana, se lahko vrv nepričakovano strga. Pred uporabo stojala zamenjajte vrvi.

Preverite ali je varnostni kabel poškodovan ali pretrgan. Bodite pozorni na pretrgane konce. Če jih najdete, pred uporabo stojala zamenjajte kabel.

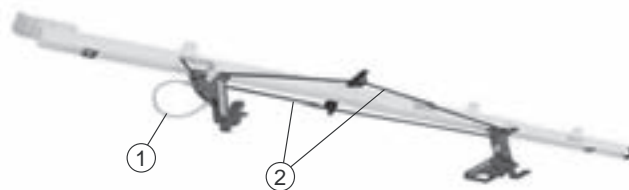
⚠ OPOZORILO

- Za preprečitev nevarnosti telesnih poškodb:
- Stojalo za lestev ne uporabljajte v nepopolnem stanju ali s poškodovanimi deli.
- Preverite ali so elastične vrvi obrabljene. Če je prevleka iz tkanine razcefrana, se lahko vrv nepričakovano strga. Ne uporabljajte stojala.
- Drog mora biti vedno namazan.

NADOMESTNI DELI

ZA NADOMESTNE DELE OBIŠČITE SPLETNO MESTO
www.ridgid.eu/jobstestorage

PREDMET ŠT.	ŠT. DELA	OPIS
1	34213	Varnostni kabel
2	34208	Vrv proti udarcem (1 par)
3	34218	Set sornikov (ni prikazano)



-OPOMIN-

V primeru sprememb ali nepravilne uporabe tega izdelka garancija takoj preneha veljati. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za poškodbe oseb ali materialno škodo, nastalo kot posledica sprememb na izdelku ali njegove nepravilne uporabe.

OMEJENA GARANCIJA

To OMEJENO GARANCIJO je pripravilo podjetje RIDGID, proizvajalec opreme za shranjevanje na kraju uporabe, 420 E. Terra. Cotta Ave., Crystal Lake, Illinois, za originalnega maloprodajnega kupca izdelkov RIDGID[®].

RIDGID, proizvajalec opreme za shranjevanje na kraju uporabe, JAMČI, DA IZDELKI RIDGID V OBDOBJU TREH (3) LET OD DATUMA PRVEGA NAKUPA, S STRANI ORIGINALNEGA MALOPRODAJNEGA KUPCA, NE BODO IMELI MATERIALNIH ALI PROIZVODNIH NAPAK. PRIČUJOČA GARANCIJA VELJA ZA TO OPREMO ZA SHRANJEVANJE IN SE LAHKO RAZLIKUJE OD GARANCIJ ZA DRUGE IZDELKE RIDGID.

Če kupec pred iztekom garancijskega obdobja odkrije, da izdelek RIDGID ne izpolnjuje garancijskih pogojev, se naj obrne na podjetje RIDGID in se dogovori za pregled izdelka. Če podjetje RIDGID odkrije, da napaka obstaja, bo po lastni presoji in na lastne stroške popravilo ali nadomestilo pokvarjen del. Vsa popravila v sklopu garancije mora izvajati pooblaščen prodajalec izdelkov RIDGID ali odobren serviser za RIDGID.

Ta garancija ne velja, če je bil izdelek RIDGID izpostavljen zlorabi, nenormalni uporabi ali ravnanju, nepravilnemu vzdrževanju ali pa ga je spreminjal kdo drug in ne pooblaščen prodajalec opreme RIDGID ali odobreni serviser.

ZGORAJ NATISNJENA GARANCIJA JE EDINA GARANCIJA, KI VELJA ZA TA NAKUP. VSE OSTALE GARANCIJE, IZRECNE ALI IMPLICIRANE, VKLJUČNO - VENDAR BREZ OMEJITVE NA - IMPLICIRANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO IN ZA DOLOČEN NAMEN, SO IZKLJUČENE.

RIDGID, proizvajalec opreme za shranjevanje na kraju uporabe, NE ODGOVARJA ZA NOBENO ŠKODO, POSLEDIČNO ALI NEZGODNO, NASTALO ZARADI KRŠITVE TE GARANCIJE. PRAV TAKO V SKLOPU GARANCIJE KRIJE SAMO ŠKODO, KI NE SME PRESEGATI NAKUPNE CENE IZDELKA.

Ta garancija velja namesto vseh ostalih garancij, eksplicitnih ali implicitnih. Določil te garancije ne sme spreminjati nobena stranka, njeni nasledniki ali predstavniki. Ta garancija vam dodeljuje posebne zakonske pravice, imate pa lahko tudi druge pravice, ki se po posameznih državah razlikujejo.

RIDGID
Tools For The Professional™

Ridge Tool Europe
Research Park Haasrode, Interleuvenlaan 50, 3001 Leuven
Belgium
Phone.: + 32 (0)16 380 280
Fax: + 32 (0)16 380 381
www.ridgid.eu


EMERSON
Professional Tools